

SOBOLEW:

Zmarła Ewa Szaniawska

STR. 6

GM. ŁASKARZEW:

„Tragedia” na drodze w Dąbrowie

STR. 8

ŻELECHÓW:

Zadowoleni kierowcy, pacjenci i strażacy

STR. 11

MASZ TEMAT? ZADZWOŃ: 25 683 03 18

» GARWOLIN » ŁASKARZEW » PILAWA » ŻELECHÓW » BOROWIE » TROJANÓW
» MACIEJOWICE » MIASTKÓW K. » PARYSÓW » SOBOLEW » GÓRZNO » WILGA

Nr 41 (466)

14 października 2020 r.

ISSN 2083-960X

nr indeksu 279498

cena 3,20 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta powiatu garwolińskiego



TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

Komu przeszkadza ogrodzenie?

Władze gminy Maciejowice najpierw wydały pozwolenie na budowę ogrodzenia osobom wynajmującym lokal komunalny w Podzamczu. Po jego postawieniu kazały go jednak rozebrać

STR. 5

W NUMERZE:

GM. GARWOLIN

Dodatkowe środki zasiliły budżet gminy

STR. 2

GM. SOBOLEW

Gmina zakończyła pięć zadań, realizowanych w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw

STR. 8

GM. GÓRZNO

Rodzice chcieli, by w Publicznej Szkole Podstawowej w Łąkach powstał oddział przedszkolny

STR. 10

GM. ŻELECHÓW

Pierwszego października radni debatowali nad kluczowymi zadaniami dla gminy

STR. 11

Z OGNIEM WALCZYLI PONAD TRZY GODZINY

Do pożaru domu w Kochowie (gm. Maciejowice) doszło w niedzielę wieczorem. Jedna osoba została ranna

STR. 6

Przez brak segregacji zapłacimy więcej?

W stosunku do 120 wspólnot mieszkaniowych w Garwolinie zostały wszczęte postępowania za niedopełnienie obowiązku segregacji odpadów. Może to oznaczać, że mieszkańcy bloków zapłacą za sierpień nie 22, ale aż 44 złote od osoby

STR. 7

Ostatnia droga prałata Józwicka

Rodzina, znajomi, parafianie i kapłani pożegnali w poniedziałek prałata Juliana Józwicka - byłego proboszcza parafii pod wezwaniem Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie



STR. 3

Powalczą o „Puchar Jesieni”

GODZISZ Zarząd Koła PZW nr. 14 Sobolew organizuje II Otwarte Spławikowe Zawody Wędkarskie o „Puchar Jesieni”. Odbędą się 24 października na zbiorniku Waldek. Zbiórkę zawodników zaplanowano na godzinę 7:00, przy wjeździe na zbiornik Waldek. Piętnaście minut później odbędzie się losowanie stanowisk. W godzinach 7:30-9:20 będzie trwało przygotowanie na stanowiskach, na 9:20 zaplanowano nęcenie zanętą ciężką. Następnie przez

cztery godziny będzie trwało łowienie. Ważenie ryb, posiłek, ogłoszenie wyników i wręczenie nagród przewidziano na 13:30. Aby wziąć udział w zawodach, należy posiadać ważną kartę wędkarską i zapisać się na listę startową (imię, nazwisko, Koło PZW) do 20 października u **Krzysztofa Klimka** pod nr telefonu 512 652 207. Impreza zostanie rozegrana w trzech sektorach. W związku z tym zbiornik będzie zamknięty od godziny 6:00 do godziny 16:00.

JS

Urząd ogranicza obsługę petentów

GMINA GARWOLIN Od poniedziałku (12 października) Urząd Gminy Garwolin ogranicza bezpośrednią obsługę interesantów. Mieszkańcy proszeni są o załatwianie spraw telefonicznie

lub mailowo. W przypadku konieczności bezpośredniego kontaktu wymagane jest wcześniejsze umówienie spotkania z pracownikiem.

WZ

PRAWIE 1,4 MILIONA ZŁOTYCH Z „TARCZY”



Dodatkowe środki zasiliły budżet gminy Garwolin. Inwestycje, jakie zaplanowano, są dobrze przemysłane

Samorząd otrzymał pokaźny zastrzyk gotówki w ramach rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, czyli tzw. „tarczy”. W sumie to 1 mln 386 tys. zł. Dodatkowo środki, które poprawiają kondycję finansową gminy, zostały bardzo rozsądnie zaplanowane. Większość z nich zainwestowana zostanie w sieć kanalizacyjną i wodociągową na terenie gminy - w strefach przemysłowych. Chodzi to o ul. Przemysłową w Woli Rębkowskiej oraz ul. Spacerową

w Miętnem.

*-Chcemy zrobić infrastrukturę przy strefach przemysłowych, by je uzbroić i by na przyszłość były dochody z tych terenów od przedsiębiorców. Zazwyczaj jeśli mamy dotację na tego typu zadania, to są to głównie gospodarstwa jednorodzinne, gdzie osiągane są odpowiednie wskaźniki. Przy przedsiębiorcach te wskaźniki inaczej wyglądają i ciężiej jest dostać wsparcie finansowe, dlatego chcemy wykorzystać środki pod tym kątem, by mieć później dochód do budżetu -informuje wójt gminy Garwolin **Marcin Kołodziejczyk**.*

Jak podkreśla wóldarz, dzięki tym inwestycjom powstaną nowe zakłady pracy. Dodatkowo, w ramach „tarczy” wymieniony zostanie dach świetlicy wiejskiej w Woli Rębkowskiej.

Gmina Garwolin liczy na

kolejne środki. Złożony został wniosek na przebudowę budynku, w którym powstać ma ośrodek zdrowia w Woli Rębkowskiej.

-Budynek został zakupiony kilka lat temu i mamy projekt na to zadanie -mówi wójt.

Koszt inwestycji, to ok. 5 mln zł. Drugi wniosek, jaki złożyła gmina, dotyczy bazy sportowej przy szkole w Michałowce, gdzie potrzebne jest boisko na miarę XXI wieku wraz infrastrukturą lekkoatletyczną.

-Tu staraliśmy się z Ministerstwa Sportu o dofinansowanie. Na razie przez dwa lata nie udało się tego wsparcia otrzymać, być może teraz się uda -podkreśla Marcin Kołodziejczyk. Drugi nabór w ramach Funduszu Inwestycji Lokalnych prowadzony jest w trybie konkursowym.

Wioleta Zając

Chodnik ze środków gminy



• Roboty przy chodniku jeszcze trwają

GM. GARWOLIN W Wilkowyi na drodze powiatowej, od skrzyżowania w kierunku szkoły, powstaje chodnik, który z pewnością ucieszy mieszkańców. Inwestycja jest częścią zadania, realizowanego przez powiat, polegającego na bu-

dowie odcinka drogi Izdebnik-Wilkowyja-Żabieniec. Na początku roku położony został asfalt, teraz układany jest chodnik, który finansuje gmina.

-Zgodnie z porozumieniem z panem starostą zabezpieczyliśmy środki w budżecie,

*bo chcieliśmy, żeby był tam jeszcze chodnik. Gmina przeznaczyła na to 150 tys. zł -mówi nam wójt gminy Garwolin **Marcin Kołodziejczyk**.*

WZ

DYŻURY APTEK

14 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Senatorskiej 4 w Garwolinie.

15 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Mazowieckiej 17 w Garwolinie.

16 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 49 F w Garwolinie.

17 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 4a w Garwolinie.

APTEKA

18 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Dobrej 1 w Garwolinie.

19 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Korczaka 35 w Garwolinie.

20 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Targowej 1 w Garwolinie..

W tym tygodniu obchodzimy imieniny :

14.10. - Alana, Liwii, Dominika
15.10. - Teresy, Jadwigi
16.10. - Gawła, Florentyny, Ambrożego
17.10. - Małgorzaty, Wiktora, Lucyny
18.10. - Juliusza, Łukasza
19.10. - Pelagii, Piotra, Ziemowita
20.10. - Ireny, Jana, Felicjana

Solenizantom życzymy wszystkiego najlepszego!

REDAGUJE ZESPÓŁ:
Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Jarosław Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl
Ewelina Karbowska - tel. 503 006 290, e-mail: pilawa@twojglos.pl
Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl
Wioleta Zając - tel. 508 662 577, e-mail: wioleta@twojglos.pl
Urszula Jendrych - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl
Tomasz Kępka - tomaszkepka@twojglos.pl
DZIAŁ HISTORII: **Michał Kurach** - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl
DZIAŁ SPORTU: **Mateusz Połynka** - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl
DZIAŁ REKLAMY: **Monika Antoniuk** - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
WSPÓŁPRACUJĄ: asp. sztab. **Marek Kapusta** - oficer prasowy KPP w Garwolinie, st. kpt **Tomasz Biernacki** - oficer prasowy PSP w Garwolinie
SKŁAD I ŁAMANIE: **Marek Kurdziałek**, **Michał Gawryótek**
WYDAWCA: Firma Wydawnicza **Michał Gawryótek**, ul. Szkolna 1, 08-500 Ryki
DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 4900 egz.

REDAKCJA:
GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

>>> REKLAMĘ ZAMÓWISZ:
Monika Antoniuk, tel. 500 055 689, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026
eprasa.pl dfa7fc7542

TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

eGarwolin.pl

Jesteśmy na Facebooku:

> Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego
> eGarwolin



WAŻNE TELEFONY	
ALARMOWE	
Straż Pożarna	998 lub 25 682 22 88
Policja	997 lub 25 684 02 00
POGOTOWIE	
Ratunkowe	999 lub 25 684 34 31
Ciepłownicze	993 lub 25 682 20 34
Wodno-kanalizacyjne	25 684 32 10
Energetyczne	991 lub 25 684 21 00
INSTYTUCJE I URZĘDY	
Starostwo Powiatowe w Garwolinie	25 684 30 10
Urząd Skarbowy	25 682 39 30
ZUS	22 560 16 00
KRUS	25 684 32 46
ARIMR	25 682 07 95
Prokuratura Rejonowa	25 684 36 33
Sąd Rejonowy	25 682 30 41
Poczta Garwolin	25 682 23 03
Powiatowy Urząd Pracy	25 685 25 00
Urząd Miasta Garwolin	25 684 34 23
Urząd Miasta i Gminy Pilawa	25 685 61 10
Urząd Miasta Żelechów	25 754 11 44
Urząd Miasta Łaskarzew	25 684 52 50
Urząd Gminy Borowie	25 685 90 70/72
Urząd Gminy Garwolin	25 682 05 60
Urząd Gminy Górzno	25 681 22 54
Urząd Gminy Łaskarzew	25 684 50 24
Urząd Gminy Maciejowice	25 682 57 37
Urząd Gminy Miastków Kościelny	25 751 12 86
Urząd Gminy Parysów	25 685 53 19
Urząd Gminy Sobolew	25 682 50 23
Urząd Gminy Trojanów	25 682 71 20
Urząd Gminy Wilga	25 685 30 70
INSPEKCJE	
Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	25 684 35 88
SANEPID	25 684 35 95
Powiatowy Inspektorat Weterynarii	25 684 34 45
OŚRODKI ZDROWIA	
SPZOZ Garwolin Szpital	25 684 47 00 lub 25 684 47 35
SPZOZ Garwolin Przychodnia ul. Staszica	25 682 30 23
SPZOZ Trojanów	25 682 71 22
SPZOZ Borowie	25 685 90 29
SPZOZ Pilawa	25 685 61 74
SPZOZ Górzno	25 681 22 22
SPZOZ Łaskarzew	25 684 50 17
SPZOZ Miastków Kościelny	25 754 41 23
SPZOZ Wilga	25 685 35 55

OSTATNIA DROGA PRAŁATA JÓŻWIKA

Rodzina, znajomi, parafianie i kapłani pożegnali w poniedziałek zmarłego prałata Juliana Józwicka - byłego proboszcza parafii pod wezwaniem Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie

Przed południem w kościele parafialnym Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie został odmówiony różaniec w intencji zmarłego. W tym czasie trumnę z ciałem zmarłego złożono na miejscowym cmentarzu jedynie w obecności najbliższych.

W południe rozpoczęła się msza żałobna. Koncelebrowali ją między innymi biskup pomocniczy diecezji siedleckiej **Grzegorz Suchodolski**, garwoliński dziekan ks. **Stanisław Szymuś**, proboszcz parafii Św. Jana Pawła II W Sulbinach



Podczas mszy żałobnej homilię wygłosił biskup pomocniczy diecezji siedleckiej Grzegorz Suchodolski

ks. **Leszek Dąbrowski** oraz były proboszcz parafii p.w. Przemienienia Pańskiego w Garwolinie ks. prał. **Ryszard Andruszczak**. Homilię wygłosił ksiądz biskup. Zmarłego pożegnali także inni kapłani, między innymi ks. prałata **Andruszczak**. Prałata wspominali i żegnali przedstawiciele samorządu -wicestarosta **Marek Ziędalski**, burmistrz Garwolina **Marzena Świeczak** i wójt gminy Garwolin **Marcin Kołodziejczyk**. Głos zabierali także przedstawiciele para-



Trumna z ciałem zmarłego spoczęła na garwolińskim cmentarzu. Grób ks. prałata znajduje się na nowym cmentarzu w pobliżu krzyża, w sektorze B1



Zmarłego prałata Juliana Józwicka pożegnali kapłani, rodzina, znajomi i parafianie



Prałata wspominali i żegnali także przedstawiciele samorządu wicestarosta Marek Ziędalski, burmistrz Garwolina Marzena Świeczak i wójt gminy Garwolin Marcin Kołodziejczyk

Jaśniej na pasach

GARWOLIN Dwa przejścia dla pieszych w głównym ciągu komunikacyjnym miasta mają zostać oświetlone. Roboty zakończyły się już na ulicy Kościuszki przy stacji Orlen. Na maszcie nad przejściem zostały zainstalowane urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego, to jest oświetlone znaki D-6 (przejście dla pieszych). Zostały zamontowane z dodatkowym słupem oświetleniowym wraz z oprawą oświetleniową przystosowaną do oświetlenia przejść dla pieszych. Wkrótce podobne prace zostaną wykonane przy pasach na ulicy Lubelskiej przy przedszkolu. Roboty w obu lokalizacjach wykonuje firma Elpol Usługi Elektryczne Paweł Białecki z Osiecka. Ich łączny koszt to ponad 112 tysięcy złotych.

JS

Pękła rura

ZWOLA Do awarii wodociągu doszło 8 października. Przed 1:00 do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja, że pękła rura wodociągowa i zalewa posesję. W akcji trwającej prawie godzinę uczestniczył zastęp OSP.

EK.

Płonęły opony

ZGORZE Do pożaru doszło 9 października. Przed 1:00 do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja o pożarze opon na przystanku autobusowym. Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu i oświetleniu miejsca zdarzenia oraz podaniu wody.

Jesteśmy w Związku Samorządów Polskich

POWIAT Rada Powiatu podjęła uchwałę o przystąpieniu do stowarzyszenia Związek Samorządów Polskich. Związek został powołany do życia w połowie 2017 roku i zrzesza samorządy każdego szczebla z całej Polski. -Przez ten okres funkcjonowania przystąpiło do nas ok. 120 samorządów z całej Polski z miesiąca na miesiąc ta liczba rośnie -informuje prezes stowarzyszenia **Adam Cieszkowski**.

Członkami tego związku jest większość gmin w powiecie garwolińskim. Stowarzyszenie jest pośrednikiem między samorządem a stroną rządową, chociaż organizację spotkań samorządowych pokrzyżował COVID-19. -Mamy trochę mocniejszy głos w dyskusji niż pojedynczy samorząd. Składaliśmy postulat, kiedy wybuchł COVID i samorządy były dotknięte dużym kryzysem

finansowym. Część z tych postulatów strona rządowa zaakceptowała -podkreśla Cieszkowski. Ambicją stowarzyszenia jest wpływ związku na przepisy dotyczące szeroko rozumianego samorządu na legislację wszystkich ustaw samorządowych. -Chcemy pomóc stronie rządowej zmienić prawo tak, by w samorządzie zarządzało się łatwiej -mówi prezes, zapewniając o wsparciu po-

wiatu ze strony Związku Samorządów Polskich. Starosta **Mirosław Walicki** uważa, że przystąpienie do stowarzyszenia to szansa dla powiatu. -To zwiększy nasz głos. Da nam to szansę, by na jeszcze jednym forum wyrażać swoje opinie. Należymy już do Związku Powiatów Polskich, który jest związkiem branżowym. Ten jest przekrojowy -podkreśla starosta. WZ

To już 40. rok mija jak ślub braliście.
W kościele przed Bogiem miłość przysięgaliście.
Wytrwajcie w tej miłości - zły los niech Was omija,
A radość i zdrowie niech zawsze Wam sprzyja.

Z okazji Rubinowej Roczniczy Ślubu

Małgorzacie i Piotrowi Żołądek

wszystkiego, co najlepsze, życzy syn Łukasz z rodziną
- Mariolą i Jasiem

Wywiady w czasie pandemii

POWIAT W odpowiedzi na zapotrzebowanie zgłaszane przez rolników, a także gotowość znacznej części rachmistrzów do pracy w terenie w trudnych warunkach epidemicznych, od soboty 10 października w gminach na Mazowszu i w całej Polsce znów jest możliwość spisania gospodarstwa rolnego podczas wywiadu bezpośredniego.

Zachowane zostaną wszystkie procedury bezpieczeństwa epidemicznego. Osoby zajmujące się spisem będą bezwzględnie dbać o zachowanie dystansu społecznego, a także realizować obowiązek zakrywania ust i nosa podczas pracy z respondentami. Identyczne zasady bezpieczeństwa musi również zachować użytkownik gospodarstwa rolnego, który zgodzi się na wywiad bezpośredni. Jeśli to możliwe, wywiad

przeprowadza się w terenie otwartym. Jeśli rachmistrz wybierze opcję spisu telefonicznego, zadzwoni do rolnika z numeru: 22 279 99 99 lub 22 666 66 62.

Jeżeli respondent ze względu na sytuację epidemiczną wyraża obawę przed bezpośrednim kontaktem, powinien podać rachmistrzowi numer telefonu i termin, w którym można przeprowadzić wywiad przez telefon. Wywiad bezpośredni nie może być prowadzony z użytkownikami gospodarstw rolnych objętymi kwarantanną i izolacją domową.

W przypadku, gdy rachmistrz pozyska informację, że użytkownik gospodarstwa rolnego jest objęty kwarantanną lub izolacją domową, wywiad musi być przeprowadzony przez telefon.

WZ

Poszukują świadków wypadku

POWIAT Do zdarzenia, w którym potrącona została 14-letnia dziewczynka, doszło w poniedziałek, 28 września po 16:00 na drodze pomiędzy Dudką a Kamionką. Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie prowadzą postępowanie przygotowawcze w sprawie wypadku drogowego. Uczestniczyła w nim 14-letnia dziewczyna, która

ry kierował samochodem koloru białego. Policjanci poszukują kierowcy auta, jak i świadków zdarzenia. Osoby, które posiadają informacje na temat tego wypadku proszone są o kontakt z policjantami z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie pod numerami telefonu 47 70 752 00 lub 47 70 752 81.

EK.

Doposażenie Zielonego Izdebna

IZDEBNO Starostwo Powiatowe ogłosiło przetarg na zakup wyposażenia do Ośrodka Pomocy Dziecku Zielone Izdebno.

Biurka, szafy, komody, regały, stoły, fotele, krzesła, sofę, tapczany, szafki kuchenne, drabinki do ćwiczeń, sprzęt AGD – między innymi takie wyposażenie do budynku Ośrodka Pomocy Dziecku Zielone Izdebno zamawia starostwo powiatowe. To kolejne działanie związane z planowaną reorganizacją placówki.

-Budynek będzie rozbudowany. Teraz trzeba go doposażyć – mówi starosta **Mirosław Walicki**.

Wspomniana rozbudowa jest na ukończeniu. Realizowana przez starostwo inwestycja obejmuje przebudowę istniejącego budynku Pogotowia Opiekuńczego wraz

z budową nadziemnego zbiornika wody przeciwpożarowej oraz niezbędnymi urządzeniami budowlanymi. Jej wartość to blisko 2 mln 100 tys. zł. Prace prowadzi spółka JL z Piątnicy Poduchownej. Przypominamy: finalnie koncepcja reorganizacji ośrodka zakłada prowadzenie przez Powiat Garwoliński dwóch placówek opiekuńczo-wychowawczych: jednej interwencyjnej dla 14 dzieci w wyremontowanym budynku głównym oraz jednej socjalizacyjnej dla 14 dzieci w nowo wybudowanym przez powiat budynku. W kolejnych latach jest planowana budowa nowego budynku, ponieważ budynek szkoły nie nadaje się do remontu.

JS

UWAGA! COVID-19 W NATARCIU



Ze strefy żółtej bardzo szybko możemy trafić do strefy czerwonej. Dodatni wynik testu na koronawirusa otrzymało już ponad 400. mieszkańców naszego powiatu, a przyrost zachorowań jest coraz większy. We wtorek zamknięta została pierwsza szkoła

Od 10 października na terenie całego kraju obowiązują nowe przepisy dotyczące walki z pandemią. Maseczki musimy mieć nie tylko w sklepie czy szkole, ale także na ulicy. W weekend zwiększona ilość policyjnych patroli sprawdzała, jak wprowadzone obostrzenia są przestrzegane. Podczas prowadzonych kontroli mundurowi uświadamiają i pouczają, a osobom, które nie stosują się do obowiązku noszenia maseczki wlepiają mandaty lub kierują sprawę do sądu. Tylko w ciągu weekendu na Mazowszu ukarano mandatami 846 osób, a wobec 221 skierowano do sądu wnioski o ukaranie. W rażących przypadkach łamania przepisów o sytuacji informowane są służby sanitarne, które wdrażają postępowanie administracyjne, mogące zakończyć się nałożeniem kary finansowej sięgającej nawet 30 tys. zł. W kontrolach uczestniczą również żołnierze WOT jako wsparcie.

KORONAWIRUS W KOLEJNEJ PARAFII

W ciągu ostatnich dni liczba wykrywanych przypadków koronawirusa w powiecie garwolińskim znacznie wzrosła. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna ma mnóstwo pracy. W ostatnim tygodniu ujawniono kolejne przypadki zachorowań wśród księży. 9 października garwoliński sanepid wydał komunikat w związku z prowadzonym dochodzeniem epidemiologicznym, dotyczącym zakażenia u księdza proboszcza parafii pw. Świętego Jana Chrzyciela w Górznie. Kilka dni wcześniej koronawirusa potwierdzono również u emerytowanego proboszcza. Duchowni przebywają w izolacji domo-



wej. Jak informuje dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej **Dorota Brojek**, księża są w dobrym stanie.

Dochodzenie epidemiologiczne nadal trwa. Do sanepidu zgłaszają się kolejne osoby, które uczestniczyły we mszach i pogrzebach, które odbyły się 4,5 i 6 października oraz przyjmowały komunie z rąk księdza proboszcza. Do tej pory płynęło ponad 20 zgłoszeń, ale proces trwa nadal, więc lista nie jest zamknięta.

-Ludzie dzwonią do nas. Niektórzy przyjmowali komunie, inni byli tylko na mszy. Wówczas wyjaśniamy, że chodzi o bezpośredni kontakt. Osoby z bezpośredniego kontaktu wraz z rodzinami obejmujemy kwarantanną – informuje dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej. Mieszkańcy mogą dzwonić w tej sprawie pod nr tel **25 684 35 95** lub **25 684 33 08** wew. 48 lub wew. 37. Po godz. 15.00 możliwy jest kontakt na alarmowy numer telefonu – **601 079 113**. Msze w kościele w Górznie odprowadzane są normalnie, jednak wszelkie sprawy kancelaryjne mogą być zgłaszane jedynie drogą telefoniczną. Przełożono katechezę chrześcijańską i odwiedzin „Misja Tobiasza”.

-Dziękujemy za modlitwę, zaoferowaną pomoc i wszelkie przejawy życzliwości. W modlitwie łączymy się ze wszystkimi, których dotyczą skutki epidemii szczególnie w naszej parafii – czytamy na stronie parafii.

PIERWSZA ZAMKNIĘTA SZKOŁA

Od 13 do 23 października zawieszono zajęcia stacjonarne w Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 w Garwolinie. Problemem są braki kadrowe. Pięciu nauczycieli otrzymało pozytywny wynik na obecność koronawirusa, kolejnych pięciu pozostaje na kwarantannie z uwagi na

bezpośredni kontakt z zakażonymi. Sześciu nauczycieli przebywa na zwolnieniu lekarskim z objawami chorobowymi, ale bez testów. Ponadto, nieobecne są cztery osoby pracujące w administracji i obsłudze, co stanowi 20% kadry niepedagogicznej. Na kwarantannie przebywa obecnie 35 uczniów szkoły. Szkoła ma pozostać zamknięta do 23 października włącznie. Nauczanie zdalne dla jednej grupy od 12 października do 16 października wprowadziło Przedzszkołę „Mały Europejczyk”. Jak informuje dyrektor sanepidu Dorota Brojek, placówka cały czas wystawia opinie o zdalnym nauczaniu, w sumie takim system pracy, oprócz „piątki”, objętych jest kilka klas ze szkół z całego powiatu. Jak podkreśla dyrektor, należy rozróżnić pojęcie zdalnego nauczania od kwarantanny.

-Kwarantanną objęte są osoby z bliskiego kontaktu. Chory zgłasza takie osoby do listy kontaktów i wówczas obejmujemy je i całe rodziny kwarantanną. Kwarantanna jest zależna od listy od osób z kontaktu. Jeżeli cała klasa jest podana do nas, do listy kontaktów z danymi osobami, to wówczas cała klasa jest poddana kwarantannie – wyjaśnia.

OGNIŚKO ZA OGNIŚKIEM

Kilka zachorowań wykryto w ośrodku rehabilitacyjnym w Wólce Ostrożeńskiej, gdzie przebywa wiele osób w podeszłym wieku. Chorzy poddani są kwarantannie. COVID-19 pojawił się również szeregu garwolińskich policjantów.

-Pięciu policjantów z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie jest zarażonych koronawirusem. Na kwarantannie obecnie przebywa jeden funkcjonariusz KPP w Garwolinie. Komenda działa bez zakłóceń. Jest zachowana ciągłość pracy i wykonywanych obo-

wiązków. Bezpieczeństwo mieszkańców powiatu nie jest zagrożone – wyjaśnia w rozmowie z nami st. asp. **Norbert Cibor** z Zespołu Prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji zs. w Radomiu.

Koronawirusa potwierdzono także u jednej z urzędniczek garwolińskiego Starostwa Powiatowego. Od 12 października Wydział Komunikacji pracuje w systemie pracy hybrydowej, czyli połączeniu pracy zdalnej i stacjonarnej. Ograniczona jest w związku z tym liczba obsługiwanych interesantów. W godzinach 12:00-12:15 przeprowadzana jest dezynfekcja. W tym czasie obsługa petentów jest niemożliwa.

GROZI NAM CZERWONA STREFA

Dodatni wynik testu na obecność koronawirusa otrzymało już ponad 400 mieszkańców naszego powiatu. Aktywnych przypadków jest ponad 200, ale sytuacja jest bardzo dynamiczna, bo krzywa zachorowań rośnie.

-Liczby niestety są zatrważające. Myślę, że czerwona strefa w naszym powiecie jest bardzo prawdopodobna, jeśli poziom zachorowań się utrzyma. Zobaczymy jaka będzie dynamika wzrostu w najbliższych dniach – informuje dyrektor sanepidu.

Pod koniec tygodnia dowiemy się, czy powiat garwoliński znajdzie się w czerwonej strefie, która objęta jest największymi obostrzeniami sanitarnymi.

Należą do nich:

- bezwzględny zakaz organizacji kongresów, konferencji i wydarzeń kulturalnych;
- działalność gastronomiczna, ograniczona do godziny 22:00 oraz 50% obłożenia kościoła, jeśli chodzi o wiernych;
- w strefie czerwonej organizacja wesel i innych imprez, możliwa jest tylko do 50 osób.

Wioleta Zajac

KOMU PRZESZKADZA TO OGRODZENIE?



Władze gminy Maciejowice najpierw wydały pozwolenie na budowę ogrodzenia osobom wynajmującym lokal komunalny w Podzamczu. Po jego postawieniu kazały go jednak rozebrać

Małżeństwo Czwarnowskich z Podzamcza mieszka w budynku komunalnym, wpisanym do rejestru zabytków. **Małgorzata Czwarnowska** opowiada nam, że planowali z mężem ogrodzić teren przy wynajmowanym przez nich lokalu.

-Chcieliśmy mieć większą możliwość zachowania porządku i czystości -mówi. Pierwsze podanie do obecnych władz o możliwość postawienia ogrodzenia napisała w marcu. Nie otrzymała odpowiedzi. Kolejne wysłała w lipcu. W sierpniu przyszła odpowiedź. Wójt wyraził zgodę na postawienie tymczasowego ogrodzenia, ale pod kilkoma warunkami. Były to między innymi: ogrodzenie nie może stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa ludzi i zwierząt oraz nie może utrudniać dostępu przeciwpożarowego ani poruszania się po działce. Ma być także nietrwale związane z gruntem -w sposób umożliwiający szybki demontaż na wypadek wezwania gminy.

Nasza rozmówczyni wspomina, że w poniedziałek (21 września) wraz z mężem oczyścili teren i wyrównali go. Wykosili ścieżki, przygotowali nowy przejazd dla samochodów w miejsce poprzedniego. We wtorek zaczęli stawiać słupki. Stawiali ogrodzenie stosując się do wytycznych gminy.

-We wtorek po południu przy-



■ Małgorzata Czwarnowska zapowiada, że nie rozbierze ogrodzenia, w którego wykonanie włożyła pracę i pieniądze

jechał pan wójt z panem sekretarzem. Nie mieli uwag. Było wszystko elegancko, mówili: podoba nam się. Poprosili tylko, abyśmy cofnęli jeden róg ogrodzenia -opowiada pani Małgorzata. *-W czwartek nie było nas w domu. Wtedy dostaliśmy pismo, w którym wycofują zgodę na ogrodzenie* -opowiada pani Małgorzata. Żali się, że pięć miesięcy czekali na tę zgodę, dotrzyмали warunków, a po jednym dniu wójt po prostu zmienił zdanie. Podkreśla, że chcieli wykonać wszystko legalnie. *-Są osoby, które mają tu nielegalne ogrodzenia, szamba. Gmina o tym wie i nic z tym nie zrobiła, a tu człowiek chce legalnie i ma problem. Chyba chciałam być za bardzo uczciwa* -stwierdza.

„GORĄCA LINIA”

Uważa, że jeśli wójtowi coś się nie podobało, to powinien przede wszystkim powiedzieć o tym wtedy, kiedy przyjechał na wizję lokalną i mógł wskazać co jest do poprawy, a nie

od razu nakazać rozbiorę. *-Naraził nas na koszty. Wydał nam 800 zł. Kto nam to zwróci?* -pyta. Jak mówi, gdy próbowali się dowiedzieć, skąd ta decyzja, usłyszeli od wójta, że powstała „gorąca linia” -inni mieszkańcy zaczęli dzwonić i protestować. *-Tylko to pan wójt jest wójtem, czy mieszkańcy są wójtami, że będą decydowali za niego?* -nie ukrywa zdziwienia. Uzupełnia, że wójt ustnie im przekazał, iż przez ogrodzenie nie będzie miała którejś przejechać straż czy karetka, a ludzie będą jeździli po krzakach. *-Po jakich krzakach, jak wszystko oczyściliśmy? Przejazd jest zrobiony* -zauważa. Nadmienia, że kilka lat temu gmina sama wnioskowała do konserwatora zabytków o możliwość wydzielenia działek poprzez postawienie ogrodzenia, aby mieszkańcy mogli bardziej dbać o swoje tereny. teraz zgłosiła tę sprawę do konserwatora, który miał obiecać, że jej się przyjrzy.

ZGODA WARUNKOWA

Wójt **Tomasz Kwiatkowski** przypomina, że budynek, w którym mieszka małżeństwo oraz teren, na którym stoi ogrodzenie należą do gminy Maciejowice. *-To my jako właściciele mamy prawo do dysponowania tym gruntem. Państwo Czwarnowscy są najemcami lokalu, wszelkie zgody muszą uzyskać od nas* -wyjaśnia. Przypomina, że zgoda na postawienie ogrodzenia przez Czwarnowskich była warunkowa. *-Nie ma jednak zapewnionego bezpiecznego przejazdu, ogrodzenie utrudnia dostęp przeciwpożarowy. Budynek jest zabytkowy i nie może stać przy nim takie ogrodzenie. Ponadto szybko zrodził się sprzeciw innych mieszkańców, którym to ogrodzenie utrudnia przemieszczanie* -argumentuje. *-Dlatego wycofaliśmy pozwolenie* -mówi. Nadmienia, że we wniosku małżeństwo nie podało parametrów ogrodzenia-jego długości oraz obszaru, jaki

zajmie.

OGRODZENIE NADAL STOI

Wójt potwierdza, że do 1 października małżeństwo miało obowiązek usunięcia ogrodzenia. *-Będąc na miejscu stwierdziliśmy, że to ogrodzenie nie może pozostać w takiej formie. Państwo otrzymali informację, że musi zostać rozebrane. Nie zrobili tego, więc to ogrodzenie stoi niezgodnie z prawem* -podkreśla. Odnosząc się do innych nielegalnych budowli na tym terenie odpowiada, że są prowa-

dzone doraźne kontrole lokali. *-Jeśli ktoś wykonał ogrodzenie nielegalnie, bez naszej zgody, zostanie zobowiązany do jego usunięcia* -zapowiada M. Czwarnowska zapewnia, że nie rozbierze ogrodzenia. *-Jak będą chcieli rozebrać moje, to niech i rozbiorą inne, które zostały postawione nielegalnie* -uważa. Zapowiada, że jeśli jej ogrodzenie zostanie rozebrane, to będzie się domagała zwrotu kosztów poniesionych na jego wykonanie. Będzie także dążyła do tego, aby zostały rozebrane ogrodzenia, które zostały postawione nielegalnie przez mieszkańców. *-Nie jestem w stanie doprowadzić terenu do poprzedniego stanu, ponieważ obecnie jego stan jest o wiele lepszy* -nie ma krzaków, nie ma śmieci -mówi.

Pani Małgorzata nadmienia, że po postawieniu ogrodzenia okazało się, iż ktoś zgłosił ten fakt poprzez Krajową Mapę Zagrożeń Bezpieczeństwa jako akt wandalizmu -zablokowanie drogi dojazdowej do mieszkań. Opowiada, że gdy policjanci przyjechali na miejsce, to stwierdzili, że formalnie nie ma tu żadnej drogi dojazdowej i że zostali wprowadzeni w błąd. Policja informuje, że takie zgłoszenie miało miejsce, ale nie zostało potwierdzone. *-Strona nie służy do zgłaszania potrzeby pilnej interwencji policji. W tego typu przypadkach należy korzystać z numeru alarmowego 112* -przypomina **Marek Kapusta**, oficer prasowy KPP w Garwolinie.

Jarosław Staszczuk

REKLAMA

DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna • Brzoza • Dąb • Grab • Buk
+48 690 615 095



INFORMACJA

Wkrótce drugi etap

GARWOLIN Do połowy przyszłego roku ma zakończyć się drugi etap budowy ulicy Rataja. Miasto ogłosiło przetarg. Inwestycja będzie prowadzona przede wszystkim na 122-metrowym odcinku Rataja -do skrzyżowania z ulicą Bukową. Zakres robót obejmuje między innymi wykonanie nawierzchni jezdni z kostki brukowej

betonowej o grubości 8 cm, na podbudowie i warstwie wzmacniającej z geowłókniny. Powstaną zatoka parkingowa, chodniki i ścieżka rowerowa z kostki brukowej. Na jezdni będzie wykonany prób zwalniający. Zmodernizowany zostanie także łącznik między ulicami Rataja i Dobrą. Uzyska on nawierzchnię

z kostki brukowej. Na tym odcinku zostanie ponadto zbudowana linia oświetlenia ulicznego oraz zamontowane cztery latarnie. Oferty w ogłoszonym przez miasto przetargu można składać do 20 października. Roboty mają się zakończyć do 30 czerwca 2021 roku.

JS



Nadleśnictwo Garwolin

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Warszawie informuje, że przystępuje do opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu Nadleśnictwa Garwolin na lata 2023-2032.

Z założeniami do projektu można się zapoznać na stronie:
http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp/warszawa/plan_urzadzenia_lasu
lub w siedzibie RDLP w Warszawie, ul. Grochowska 278, 03-841 Warszawa, w terminie 21 dni od publikacji niniejszego ogłoszenia.
Uwagi i wnioski można składać na piśmie, w siedzibie RDLP w Warszawie, w godzinach 8:00- 14:00.
Uwagi i wnioski będą rozpatrywane przez Dyrektora RDLP w Warszawie.

ODESZLI OD NAS

2 października zmarła
Ewa PAPIS
z Lipówek
przeżyła 65 lat

3 października zmarł
Mieczysław NIEDŹWIEDZKI
z Rębkowa
przeżył 73 lata

3 października zmarła
Bożena PYZA
z Miętneho
przeżyła 59 lat

3 października zmarł
Zygmunt Józef ŚWIECZAK
z Łaskarzewa
przeżył 88 lat

4 października zmarła
Henryka MICHAŁEK
z Kozic
przeżyła 80 lat

5 października zmarł
Marian ZUCHNIAK
z Garwolina
przeżył 84 lata

5 października zmarła
Stanisława BŁACHNIO
z Grabniaka
przeżyła 93 lata

5 października zmarł
Eugeniusz KAPCZYŃSKI
z Zakrzówka
przeżył 68 lat

Z OGNIEM WALCZYLI PONAD TRZY GODZINY

Do pożaru domu w Kochowie (gm. Maciejowice) doszło w niedzielę wieczorem

Przed 20:00 zaalarmowano strażaków. Na miejscu skierowano druhów z siedmiu zastępów. Byli to strażacy z PSP w Garwolinie oraz druhowie z dwóch zastępów z OSP w Maciejowicach oraz po jednym z OSP w Podeblotcie, Podłęży, Podwierzbiu i Sobolewie. Skierowano też zespół ratownictwa medycznego, patrol policji i pogotowie energetyczne. -Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu i oświetleniu miejsca zdarzenia oraz podaniu wody, co doprowadziło do ugaszenia pożaru. Ponadto ratownicy udzielili kwalifikowanej



OSP Podeblotcie

Działania strażaków polegały na podaniu wody w celu ugaszenia pożaru, rozbiórce konstrukcji i dokładnym przelaniu pogorzelska

pierwszej pomocy mężczyźnie, który podczas ratowania swojego dobytku doznał zranienia dłoni -wyjaśnia **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie. Budynek spłonął doszczętnie. EK.

Jedna osoba została ranna. To właściciel. Mężczyzna doznał poparzenia ręki jak próbował uratować palące się mienie



OSP Podwierzbie

Zmarła Ewa Szaniawska

Nie żyje Ewa Szaniawska - wieloletni pracownik szkoły i Urzędu Gminy w Sobolewie

Ewa Szaniawska ukończyła Społeczną Wyższą Szkołę Przedsiębiorczości i Zarządzania w Łodzi (tytuł: magister w sektorze zarządzania w sektorze publicznym). Pracowała jako referent w Banku Spółdzielczym w Sobolewie, a następnie -w latach 1984-2007 -Sekretarz Szkoły Podstawowej w Sobolewie. Od 2007 roku była pracownikiem Urzędu Gminy w Sobolewie. Pełniła funkcje Dyrektora Gminnego Zespołu Ekonomiczno-



arch. UG Sobolew

Ewa Szaniawska zmarła 7 października

-Administracyjnego Szkół Księgowego -Kierownik Sobolewie, Głównego ka Referatu Obsługi Księ-

Nowy skokochron

GARWOLIN Strażacy z Państwowej Straży Pożarnej 8 października odebrali bardzo potrzebny im sprzęt. Procedura odbioru została podzielona na trzy części programowe, w tym szkolenie zorganizowane przez Wydział Logistyczny KW PSP w Warszawie, przez wykonawcę zamówienia firmę REKORD RESCUE Sp. z o.o oraz część techniczną, czyli odbiór faktyczny skokochronów. Zakup został zainicjowany przez Mazowieckiego Komendanta Wojewódzkiego PSP w związku z przeprowadzoną analizą, której głównymi założeniami były m. in. konieczność

doposażenia jednostek PSP w sprzęt ratowniczy czy kumulacja zakupu dla 19 jednostek PSP w celu uzyskania najkorzystniejszej oferty cenowej. Środki finansowe na zakup pochodziły z Komendy Głównej PSP, Komendy Wojewódzkiej PSP oraz były to pieniądze zgromadzone na funduszu wsparcia, które zostały przekazane od jednostek samorządu terytorialnego szczebla powiatowego i gminnego, w tym starostwa powiatowego w Garwolinie. Zadanie zostało zrealizowane przez Komendę Wojewódzką PSP w Warszawie.

EK.

Nie ustąpiła

ŁASKARZEW Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku, do którego doszło po 21:00 w czwartek, 1 października na skrzyżowaniu ulic Chopina i Garwolińskiej. Ze wstępnych ustaleń mundurowych wynika, że 43-letnia mieszkanka powiatu, kierując Suzuki Liana, na skrzyżowaniu dróg nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu. Doprowadziła do zderzenia z Citroen Berlingo,

którym kierował 25-latek, również z naszego powiatu. Obydwój kierujący zostali przetransportowani do szpitala. Kierowca peugeota po udzieleniu pomocy medycznej został wypisany do domu. Kobiecie policjanci zatrzymali prawo jazdy. -Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz wykonaniu dostępu do kierującej samochodem suzuki

przy użyciu narzędzi hydraulicznych. Ponadto odłączono zasilanie elektryczne w pojazdach -mówi **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie. W akcji trwającej ponad cztery godziny uczestniczył zastęp PSP oraz dwa OSP. Dokładne przyczyny i przebieg tego wypadku ustalają śledczy z tutejszego posterunku policji.

eprasa.pl dfa

Krok w kierunku ośrodka

POWIAT Starostwo ogłosiło przetarg na zakup mebli i wyposażenia na potrzeby Środowiskowego Domu Samopomocy w Miętmem. Chodzi o meble, sprzęt rehabilitacyjny, łazienkowy, komputerowy i audiowizualny, techniczny oraz gospodarstwa domowego. Ma on zostać dostarczony do 10 grudnia. Oferty w ogłoszonym przez starostwo przetargu można skła-

dać do 16 października. Kilka tygodniu temu powiat ogłosił pierwszy z przetargów -na remont pomieszczeń przeznaczonych na Środowiskowy Dom Samopomocy w budynku Powiatowego Ośrodka Sportu w Miętmem. Jako najkorzystniejszą wybrano ofertę firmy „Ena” Elżbieta Murawska z Radomia, która wyceniła swoje usługi na 550 tysięcy złotych.

gowej, Administracyjnej i Organizacyjnej Jednostek Oświatowych, Inspektora ds. Księgowości realizującego zadania Głównego Księgowego. Ostatnio (od 2019 roku) pracowała na stanowisku Kierownika Referatu Oświaty. Ewa Szaniawska uległa wypadkowi we wtorek, 29 września. Zmarła w środę, 7 października. Przeżyła 58 lat. Pogrzeb odbył się w sobotę, 10 października, w Sobolewie. Jej współpracownicy wspominają ją jako ciepłą, życzliwą, zawsze uśmiechniętą koleżankę. -Była bardzo dobrym człowiekiem -podkreśla wójt **Maciej Błachnio**.

JS

PRZEZ BRAK SEGREGACJI ZAPŁACIMY WIĘCEJ?

»

W stosunku do 120 wspólnot mieszkaniowych w Garwolinie zostały wszczęte postępowania za niedopełnienie obowiązku segregacji odpadów. Może to oznaczać, że mieszkańcy bloków zapłacą za sierpień nie 22, ale aż 44 złote od osoby

W sierpniu przeprowadzono kontrole segregacji odpadów oddawanych przez mieszkańców zabudowy wielolokalowej. Prowadzili je wspólnie pracownicy odbiorcy odpadów oraz urzędnicy miejscy. Stwierdzono, że w pojemnikach na odpady zmieszane

znajdowały się odpady, które powinny być poddane procesowi segregacji. -W stosunku do dziewięciu zarządców budynków wielolokalowych (120 wspólnot mieszkaniowych) zostały wszczęte postępowania za niedopełnienie obowiązku selektywnego zbierania odpadów komunalnych -informuje Urszula Przybysz -kierownik Wydziału Finansowego UM w Garwolinie. Postępowania te zmierzają w kierunku nałożenia na mieszkańców tych wspólnot opłat za wywóz odpadów w miesiącu sierpniu jak za odpady niesegregowane -czyli w wysokości 44 zł za osobę.

DECYZJE NAJPRAWDOPODOBNIJ W PAŹDZIERNIKU

Zarządcy budynków wielolokalowych, wobec których urząd wszczął postępowania to: Spółdzielnia Mieszkaniowa

w Garwolinie, Wspólnota Mieszkaniowa domu przy Al. Żwirki i Wigury 10, „Zarządzanie Nieruchomościami” Andrzej Cendrowski, „Pomownik” Robert Chład, IN Loco Sp. z o.o., Domator, Garwolińska Spółdzielnia Mieszkaniowa, Wspólnota Mieszkaniowa domu przy ul. Żołnierzy II AWP 18 oraz Saga Sp. z o.o. Po wszczęciu postępowania urząd, zgodnie z przewidzianymi procedurami, przesłał do zarządców bloków informacje o możliwości zapoznania się z materiałem dowodowym. Zgodnie z obowiązującymi przepisami mieli oni możliwość odniesienia się do zebranego materiału. Decyzje dotyczące tych budynków wielolokalowych zostaną podjęte najprawdopodobniej w październiku. Kierownik pytana przez nas, czy zakończą się one decyzją o naliczeniu opłaty, odpowiada, że najprawdopodobniej

tak. -Kontrole nie przeprowadzono w czterech wspólnotach mieszkaniowych, ponieważ w dniu prowadzonej kontroli nie było od nich odbioru odpadów -nadmieniam U. Przybysz.

ZŁA SEGREGACJA NA 35 POSESJACH

Z kolei we wrześniu przeprowadzono kontrole segregacji odpadów w domach jednorodzinnych. Objęły one ulice: Narutowicza, Wiejską, Długą, Nadwodną, Senatorską, Sławińską, Batalionów Chłopskich, Hufca „Orłów”, Bema, Kościuszki, ulice na osiedlu Targowa i na Budzeniu. -W 35 posesjach odpady nie były wysegregowane w sposób prawidłowy -informuje kierownik. W tych przypadkach, podobnie jak w przypadku wspólnot mieszkaniowych, zostaną wszczęte postępowania

nia w kierunku naliczenia za wrzesień opłaty jak za odpady niesegregowane (48 złotych od osoby).

KONTROLE KOMPOSTOWNIKÓW

Ponadto skontrolowano 300 posesji pod kątem posiadania wpisanego w deklarację kompostownika przydomowego. -Według uchwały rady miasta, jeśli ktoś kompostuje odpady biodegradowalne w kompostowniku przydomowym, jest zwolniony z części opłaty -płaci mniej o 4 złote od osoby -przypomina U. Przybysz. -Dwie posesje nie posiadają przydomowych kompostowników. Zostało wszczęte postępowanie w kierunku podwyższenia opłaty o 4 złote od osoby -informuje. Kolejne kontrole segregacji odpadów mają być prowadzone sukcesywnie na terenie całego miasta

Jarosław Staszczuk

Ponad 100 tys. zł na laptopy

GMINA GARWOLIN 28 września w Urzędzie Gminy w Garwolinie odbył się oficjalne przekazanie sprzętu komputerowego. Wszystko dzięki projektowi Zdalna Szkoła + w ramach Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej. Gmina Garwolin otrzymała dofinansowanie w wysokości 103 tys. 128 zł na zakup laptopów z akcesoriami i oprogramowaniem niezbędnym do nauki zdalnej. Laptopy trafiły do wszystkich szkół na terenie gminy. Najwięcej - do Michałówki - 13 sztuk. O osiem laptopów wzbogaciła się Szkoła Podstawowa w Rudzie Talubskiej, o sześć - Zespół Szkolno-Przedszkolny w Woli Rębkowskiej. Do szkoły Rębkowie trafiło pięć komputerów, do placówki w Wilkowie - cztery, a do Woli Władysławowskiej - trzy.

WZ

REKLAMA

Jestem Karlik, Ciepły Drań, więcej ciepła dla was mam!



POZNAJ SUPERMOCE KARLIKA:

- WYSOKA WARTOŚĆ OPAŁOWA >26 MJ/kg
- GWARANCJA JAKOŚCI potwierdzona certyfikatem.
- POLSKA ENERGIA prosto z polskich kopalń.
- ATRAKCYJNA CENA za wysoką jakość.

ZAMÓW NA SKLEP.PGG.PL, Z DOSTAWĄ DO DOMU.





Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510

Mieszkańcy pomogli



Wszelkie roboty rozbiórkowe i porządkowe zrealizowali sami mieszkańcy Starego Helenowa oraz Celonowa z radnym Maciejem Wróblem na czele

STARY HELENOW Zakończyła się modernizacja dachu budynku po starej szkole, realizowana w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw MAZOWSZE 2020.

Wymieniono zniszczone elementy konstrukcji więźby dachowej oraz właściwie ją zaimpregnowano preparatami zabezpieczającymi przed ponowną korozją biologiczną, owadami oraz ppoż. Wymieniono zniszczone pokrycie dachowe (372,31 m²) wraz z rynnami poziomymi i pionowymi oraz podbitką. Dodatkowo zostały wy-

konane kominy, wieniec żelbetowy i wyłaz dachowy nieplanowane na etapie składania wniosku MIAS (koszty niekwalifikowane). Roboty budowlane wykonała firma KS System Kamil Szczepanik z Polika. Wszelkie roboty rozbiórkowe i porządkowe zrealizowali sami mieszkańcy Starego Helenowa oraz Celonowa z radnym **Maciejem Wróblem** na czele.

Koszt całkowity zadania to 111.900,87 zł (dotacja 10 tys. zł, fundusz sołecki - 17.797,90 zł, środki z budżetu gminy - 84.102,97 zł).

JS

MIAS NA PIĄTKĘ



Gmina Sobolew zakończyła pięć zadań, realizowanych w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw

W Gończycach wykonano oświetlenie przy drodze gminnej.

*-Zadanie obejmowało zakup i montaż słupów oraz lamp oświetlenia ulicznego - zakupiono i posadowiono słupy pojedyncze oraz zamontowano lampy oświetleniowe wraz ze skrzynkami bezpiecznikowymi. Zamontowane oświetlenie uliczne jest energooszczędne - informuje wójt **Maciej Błachnio**. Koszt całkowity prac to 36 tys. zł - 10 tys. zł z MIAS i 26 tys. zł z funduszu sołeckiego.*



W Anielowie, Kobusach i Ostrożeniu Pierwszym zakupiono urządzenia na plac zabaw

Przy drodze gminnej w Grabniaku wykonano chodnik o długości 118 metrów z kostki brukowej (o grubości 8 cm) wraz z obrzeżami i opornikami. *-Realizacja zadania przyczyniła się do poprawy jakości życia mieszkańców sołectwa oraz poprawiła bezpieczeństwo ruchu drogowego w miejscowości, zwłaszcza pieszych - podkreśla wójt.*

Prace wyniosły 29 tys. zł (10 tys. zł MIAS i 19 tys. zł - fundusz sołecki).

ZABAWKI I REMONT INSTALACJI

Zakup urządzeń na plac zabaw w Anielowie kosztował 21.651,69 zł. Z tego dotacja z MIAS wyniosła 10 tys. zł, a 11.651,69 zł pochodziło z funduszu sołeckiego.

-W ramach zadania zakupione zostały urządzenia na plac zabaw (huśtawka typu Bocianie Gniazdo, kolejka linowa - zjazd linowy) oraz ławki - informuje wójt.

Na plac w Kobusach zakupiono i zamontowano urządzenia: huśtawka-karuzela krzyżowa, huśtawka typu

Jolka z dwoma siedziskami -koszyk i deseczka gumowana oraz zestaw rekreacyjny modułowy z wieżą widokową, wejściami/ściankami wspinaczkowymi i tunelem rurowym.

Koszt całości to 25.237,14 zł. Z tego MIAS to 10 tys. zł, a fundusz sołecki -15.237,14 zł.

Z kolei w Ostrożeniu Pierwszym przeprowadzono remont wewnętrznej instalacji elektrycznej w budynku świetlicy wiejskiej. Zakupiono także wyposażenie do świetlicy (kurtyny powietrza, których zadaniem jest ogrzanie pomieszczeń, oraz elementy rekreacyjne -stół do bilardu i piłkarzyki).

Zakupiono również i zamontowano urządzenia na plac zabaw (huśtawka metalowa podwójna, huśtawka Bocianie Gniazdo oraz siedzisko huśtawkowe koszyk, a także tablica zabaw „Zwierzaki”). Koszt całkowity wyniósł 19.131,94 zł (MIAS - 9.565,97 zł, fundusz sołecki -9.565,97 zł).

Najcenniejszy dar



ŁASKARZEW Po raz kolejny uczniowie LO nr 1 w Łaskarzewie podzielili się najcenniejszym darem. W piątkowy poranek stawili się w stacji krwiodawstwa w Garwolinie. Krew oddali wraz z wychowawczynią Magdaleną Domaszczyńską

„Tragedia” na drodze w Dąbrowie

Radna z Dąbrowy poruszyła na sesji temat stanu drogi gminnej biegnącej przez tę miejscowość

Marzena Getka sprawę poruszyła na sesji 29 września. Pytała, jakie są plany dotyczące drogi gminnej w Dąbrowie (biegnącej przez las, położony między szkołą a wsią).

-Dzieci chodzą do szkoły, ludzie dojeżdżają do pracy. Przy deszczowej pogodzie jest tragedia, a jak jest sucho -to jest dołek na dołku -opo-

wiadala.

Wspomniała, że na tę drogę był wysypywany tłuczeń. Jednak takie rozwiązanie nie zdaje egzaminu i sołectwo nie chciałoby ponownie wydawać pieniędzy na podobne działania.

*-Ja też mam niestety ograniczone środki, a to nie jedyna taka droga. Staramy się robić jak najlepiej, gdzie jest to możliwe. Drogi, na które dostajemy środki, próbujemy kryć masą asfaltową -wyjaśniał wójt **Marian Janisiewicz**.*

Nadmienił, że już zaczęły

się sypać drogi, które w poprzednich latach były pokryte asfaltem.

-Jeżeli będą pieniądze i będzie wola rady, to będziemy to realizować, ale sami nie mamy pieniędzy na takie działania- tłumaczył.

Wspomniał, że są plany przebudowy drogi powiatowej od strony Trzcianki, także przez Dąbrowę, do której gmina ma dorzucić 600 tys. zł.

M. Getkę poparli inni radni.

*-Czasami korzystam z drogi w Dąbrowie. Nie ma sensu sypać tłucznia, to nieekonomiczne -mówił **Krzysztof***

Wysocki.

Również **Maciej Wróbel** potwierdził, że ta droga po deszczach jest w kiepskim stanie. M. Janisiewicz odparł, że takich dróg jest dużo, na przykład w samym sołectwie Wola Rowska. Podobnie „drzwi się nie zamykają” jeśli chodzi o zgłoszenia mieszkańców Budla.

Wójt odpowiedział, że prace będą prowadzone na drogach, na ile pozwolą na to pieniądze.

-Na pewno wszystkich na raz nie zrobimy -zastrzegł.

JS

Na SUW ruszyły prace

ŁASKARZEW Rozpoczęła się modernizacja Stacji Uzdatniania Wody. Prace prowadzi firma Ekoidea Tomasz Olek z Radomia, która w ogłoszonym przez miasto przetargu wyceniła swoje usługi na 132.840 złotych.

W zakres robót wchodzi modernizacja układu sterowania SUW, modernizacja

plukania automatycznego filtrów oraz instalacja sterowania automatycznego przełączania pracy dwóch pomp głębinowych.

Ponadto będzie prowadzona modernizacja i naprawa układu napowietrzania wody, wymiana aeratora oraz wymiana złoża katalizacyjnego.

Więcej zieleni w mieście

ŁASKARZEW Na terenie

miasta powstały nowe tereny zielone. Przy skrzyżowaniu ulic Garwolińskiej i Sciegiennego nasadzono drzewo oraz 67 krzewów. Przy skrzyżowaniu Dąbrowskiej i Strażackiej -trzy drzewa i 248 krzewów, a przy Garwolińskiej i Solidarności -155 krzewów. Ponadto te tereny zostały wyściółkowane

korą sosnową oraz obsiane trawą. Roboty wykonała firma Amat Mateusz Albert ze Stannina. Wyceniła swoje usługi na 21,4 tys. zł. Miasto pozyskało na ten cel wsparcie w ramach „Mazowieckiego Instrumentu Wsparcia Ochrony Powietrza MAZOWSZE 2020” (50% wartości zadania)



UM Łaskarzew/Facebook

Stronę z informacjami z terenu gmin Pilawa i Parysów redaguje Ewelina Karbowska e-mail: pilawa@twojglos.pl, tel. 503 006 290



WYJAZD SZANSĄ NA ROZPOCZĘCIE DZIAŁALNOŚCI

» W ramach wyjazdu studyjnego pod nazwą „Aktywizacja mieszkańców wsi gminy Pilawa na rzecz innowacyjnych form przedsiębiorczości” rolnicy oraz liderzy obszarów wiejskich odwiedzili województwo kujawsko-pomorskie



Wyjazd studyjny był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

kolejne możliwości prowadzenia działalności gospodarczej opartej na walorach przyrody, kultury i tradycji regionu. Pasja, zaangażowanie oraz wytrwałość w działaniach ukierunkowanych na cel- to trzy główne cechy ludzi prowadzących odwiedzane miejsca.

SIEDEM WIZYT W GOSPODARSTWACH

Pierwszego dnia uczestnicy wyjazdu gościli w Kujawsko-Pomorskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego, gdzie odwiedzili pasiekę w Zarzeczewie koło Włocławka. Poznali szereg tajemnic dotyczących prowadzenia pasieki, jak również zapoznali się z możliwością leczenia miodem. Kolejnym punktem była „Lovenda Kujawska”, czyli plantacja lawendy w Złotnikach Kujawskich, gdzie pozyskali wiedzę na temat uprawy

i możliwości wytwarzania różnych produktów na bazie lawendy. Drugiego dnia odwiedzili Toskanę Kocięską w Bochlinie, w której promowany jest zdrowy i zgodny z naturą styl życia. W Nadwiślańskiej Chacie w Luszku uczestnicy obejrzeli odrestaurowane, zabytkowe budynki gospodarcze i przedmioty, które kiedyś służyły rolnikom w ich codziennym życiu, jak również poznali tajemnice staropolskiej kuchni opartej na tradycji regionu. W Zagrodzie Olęderskiej w Chrystkowie zobaczyli pozostałe po mennonitach, czyli osadnikach olęderskich. Były to zabudowania, w których zgromadzono wiele eksponatów związanych z ich tradycją i kulturą. W Winnicy przy talerzyku w Topolnie, która nawiązuje do sięgającej początku XIII wieku historii kujawsko-pomorskich upraw winorośli

oraz klasztornych tradycji wytwarzania wina, poznali tajniki pracy winiarzy. Ostatniego dnia uczestnicy wzięli udział w wizycie studyjnej w Grucznie, miejscu w którym od 15 lat odbywa się Festiwal Smaku. To tu znajduje się zabytkowy młyn z wieloma eksponatami. Na zakończenie odbyły się warsztaty serowarstwa i uczestnicy poznali tajniki wytwarzania różnych gatunków serów robionych według tradycyjnych receptur. Wyjazd studyjny został dofinansowany z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie z Instytucją Zarządzającą Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020-Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 33.582 zł.

Ewelina Karbowska

Spisują piece

PARYSÓW Podstawowym celem inwentaryzacji jest zlokalizowanie wszystkich źródeł niskiej emisji. Gmina realizuje zadanie dofinansowane z budżetu Województwa Mazowieckiego w ramach Mazowieckiego Instrumentu Wsparcia Ochrony Powietrza. Spisane zostaną lokalne kotłownie węglowe i piece grzewcze, w których spalanie odbywa się w nieefektywny sposób. Spalany jest tam najczęściej węgiel o złej charakterystyce i niskich parametrach grzewczych, węgiel brunatny, drewno, jak również niejednokrotnie odpady z gospodarstw domowych. To one odpowiedzialne są za przekroczenia norm jakości powietrza. W lokalach lub budynkach, w których użytkownicy uniemożliwią

przeprowadzenie inwentaryzacji, zostanie uznane, że ich ogrzewanie następuje z wykorzystaniem źródeł pozaklasowych, tzw. „kopciuchów”. Zgodnie z przyjętym przez radnych województwa mazowieckiego nowym Programem Ochrony Powietrza obowiązkiem mieszkańców będzie informowanie gminy o wymianie źródeł ciepła i współpraca w tym zakresie, zakaz stosowania dmuchaw czy też przestrzeganie ograniczeń i zakazów zawartych w uchwale anty-smogowej. Ankiety związane z inwentaryzacją mieszkańcy mogą wypełnić samodzielnie przez Internet. Link znajduje się na stronie internetowej urzędu.

EK.

Można oddać folię

PARYSÓW Odpady pochodzące z działalności rolniczej będzie można oddawać przez trzy dni. Zgodnie z podpisaną umową z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie rolnicy, którzy złożą wniosek o odbiór folii z gospodarstw będą zobowiązani do dostarczenia ich we własnym zakresie pod wskazane miejsce. Są to folie rolnicze, sznurki, siatki, opakowania po nawozach oraz opakowania typu Big Bag. Odpady te powinny być dostarczane w sposób selektywny tj. oddzielnie folia biała i czarna, sznurki, siatka, opakowania po nawozach i Big Bag. Folia po opróżnieniu z sianokiszonki

powinna być oczyszczona z resztek organicznych, ziemi i pozbawiona innej zawartości. Posegregowane odpady należy umieścić w workach typu Big Bag. Przed odbiorem nastąpi ich zważenie. 22 października odpady takie będzie można oddawać w Stodzewie przy remizie w godzinach od 8:00 do 12:00, a dzień później w tych samych godzinach w Kozłowie przy strażnicy OSP. W poniedziałek, 26 października od 8:00 do 16:00 potrwa odbiór z posesji rolników z miejscowości Łukówiec, Parysów, Wola Starogrodzka, Starowola, Choiny, Żabieniec i Poschła.

EK.

Steczowska w hołdzie Papieżowi

Koncertem Magdy Steczkowskiej uczczono w Pilawie XX Dzień Papieski. Artystka zabrała słuchaczy w muzyczną, sentymentalną podróż.

Utwory związane ze Świętym Janem Pawłem II okraszone były anegdotami i wspomnieniami Steczkowskiej związanymi z wizytami u Ojca Świętego. Zgromadzeni wysłuchali utworów opowiadających o niezwykłych chwilach z życia Papieża - Polaka. Na zakończenie nie zabrakło również jego ulubionej „Barki”.



Zgromadzona w kościele widownia wysłuchiwała około dziesięciu utworów. Na zakończenie artystka zaśpiewała ukochaną przez Papieża „Barkę”

Organizatorem wydarzenia

był Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Ksiądz Andrzej Banasiuk, Proboszcz

Parafii Matki Bożej Kodeńskiej w Pilawie.

EK.

Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew
redaguje **Wioleta Zajac** e-mail: wioleta@twojglos.pl, tel. 508 662 577



Kto wykona najpiękniejszy różaniec?

GMINA GÓRZNO Parafia pw. Świętego Jana Chrzciciela w Górznie ogłosiła konkurs na najpiękniejszy różaniec z racji miesiąca różańca świętego, jakim jest październik. Konkurs skierowany jest do

najmłodszych. Swoje prace dzieci mogą składać do 18 października. Podpisane różańce można zostawić w zakrystii lub na bocznych ołtarzach kościoła.

WZ

Ponad 700 tys. zł z „Tarczy”

GMINA GÓRZNO Na samorządowe konto wpłynęło 762 tys. zł w ramach antykrzysowego, rządowego programu „Tarcza 4.0”. Pieniądze zostały już odpowiednio rozdysponowane.

-Zgodnie z opiniami komisji

środki mają być przeznaczone na pokrycie zadań w związku z budową świetlicy w Łąkach i częściowo na budowę Domu Strażaka w Samorządkach -informuje wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak**.

WZ

Umowa już podpisana

GMINA GÓRZNO -Została podpisana umowa na budowę kanalizacji sanitarnej w Mierzączce, którą zajmie się przedsiębiorstwo z Siedlec -informuje wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak**. Koszt inwestycji to ponad 3 mln 970 tys. zł. W prze-

targu wpłynęło osiem ofert. Wybudowaniem kanalizacji zajmie się Przedsiębiorstwo Budowlane IMBAU Andrzeja Ługowskiego z okolic Siedlec. Planowana data zakończenia inwestycji to koniec września przyszłego roku.

WZ

Kanalizacja zakończona

GMINA MIASTKÓW KOŚCIELNY Prace kanalizacyjne w gminie, zaplanowane na ten rok, zostały już zakończone. Powstała sieć w Kujawach i Woli Miastkowskiej. -Jeśli warunki atmosferyczne pozwolą i mieszkańcy Woli Miastkowskiej wyrażą zgodę, to jeszcze w tym roku wykonamy przyłącza w Woli Miastkowskiej. To w zależności od zainteresowania

mieszkańców miejscowości, które musi być potwierdzone podpisaniem umów i udziałem finansowym, który mieszkańcy wnoszą przy wykonywaniu przyłączy do ich posesji -podkreśla wójt gminy Miastków Kościelny **Jerzy Jaroń**.

Wartość tegorocznych prac, związanych z budową kanalizacji opiewa na około 4 mln zł.

WZ

Trwa nabór wniosków na azbest

GMINA MIASTKÓW KOŚCIELNY Wójt **Jerzy Jaroń** ogłosił nabór wniosków o przyznanie dofinansowania na realizację przedsięwzięć polegających na usuwaniu wyrobów zawierających azbest na rok 2021. Mieszkańcy mogą składać odpowiednie wnioski w siedzibie Urzędu Gminy (biuro podawcze) od poniedziałku

do piątku w godzinach 7:00-15:00. Druki wymaganych dokumentów dostępne są w urzędzie oraz na stronie internetowej gminy. -Prosimy o dokładne deklarowanie przewidywanej ilości wyrobów zawierających azbest, które mają być odebrane -informuje wójt.

WZ

MŁODZI PATRIOCI



Uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej w Górznie wzięli udział w warsztatach w ramach Akademii Młodego Obywatela realizowanych przez Fundację Edukacyjną Jana Karskiego

Młodzi patrioci projekt mieli realizować w czasie czterodniowego pobytu w Warszawie, ale COVID-19 pokrzyżował te plany. Wszystko zmieniono na działania hybrydowe. Edukatorzy i goście przyjechali do szkoły, a część zajęć urozmaicano filmami i lekcją on-line. Warsztaty w Górznie odbyły się 28 i 29 września. Udział w nich wzięli uczniowie z klasy VII. Zajęcia prowadziła Fundacja Edukacyjna Jana Karskiego. Młodzież rozmawiała o patriotyzmie, szacunku, bohaterstwie, dorobku kulturowym i religijnym naszego kraju oraz poznała zasoby Muzeum Narodowego biorąc udział w lekcjach on-line.

Prezes fundacji - **Ewa Junczyk-Ziomecka**, która była gościem w Górznie, zainspirowała uczniów szlachetnymi ideałami, którym wierny był Jan Karski, ale szczególne wrażenie na wszystkich obecnych na zebraniu zrobiła bardzo osobista relacja **Krystyny Budnickiej** reprezentującej Stowarzy-



Fundacja dziękuje wszystkim trenerom, prowadzącym zajęcia oraz dyrekcji szkoły i nauczycielom - Robertowi Kuźbidzie, Agnieszce Rudnik i Małgorzacie Rusak

szenie Dzieci Holocaustu. Jako kilkuletnia dziewczynka przeżyła piekło getta, doświadczyła utraty całej rodziny i pobytu w sierocińcu. Jej opowieść została wzbogacona dokumentacją fotograficzną, co dodatkowo poruszyło słuchaczy. -Nie mam zdjęć, ani żadnych pamiątek po mojej rodzinie. Ale kiedy Wam opowiadam, jak staraliśmy się przeżyć i jak wszystkich po kolei traciłam, to ich widzę. I oni znów są ze mną -mówiła Krystyna Budnicka.

WYWIADY, A PÓŹNIEJ KSIĄŻKA

A jak czasy wojenne pamiętają pradiadkowie

uczniów? Jak ich dziadkowie żyli w PRL, w stanie wojennym i wolnej Polsce? Tego uczniowie dowiedzą się od nich samych, bo choć trwające dwa dni warsztaty i spotkania zakończyły się, to projekt Akademia Młodego Obywatela jest realizowany nadal. Aby go ukończyć, uczniowie muszą przeprowadzić wywiad z najstarszymi mieszkańcami swojej miejscowości. Praktycznych wskazówek, jak przygotować się do wywiadu i go przeprowadzić udzielały **Ewa Wierzyńska** i **Ewa Junczyk-Ziomecka**. -To będzie wasza pierwsza książka -zapowiedziała prezes fundacji. Ukoronowaniem projek-

tu będzie publikacja pt. „Miejsce urodzenia. Historie lokalne, spisane przez uczniów Akademii Młodego Obywatela im. Jana Karskiego.” Projekt ma na celu wzbudzenie zainteresowania historią swojej „Małej Ojczyzny” i zachęcenia do zaangażowania się w działania na rzecz jej rozwoju. -Chcemy zwrócić uwagę młodzieży na bogate dziedzictwo wieloetnicznej Rzeczypospolitej na ziemiach, na których od wieków współistniały różne naro-

dowości, kultury i religie -informuje **Bożena Komornicka** z Fundacji Edukacyjnej Jana Karskiego.

Wioleta Zajac

Upadł pomysł powstania oddziału przedszkolnego

Rodzice chcieli, by w Publicznej Szkole Podstawowej w Łąkach powstał oddział przedszkolny

Sprawa była przedmiotem obrad komisji. Dyrektor placówki **Beata Borkowska** zwróciła się do Rady Gminy Górzno z prośbą o utworzenie oddziału przedszkolnego przy szkole. Wniosek taki wpłynął jeszcze w wakacje. W arkuszu organizacyjnym

szkół zatwierdzonym na rok 2020/2021 oddział nie został jednak ujęty.

-Dyrektor poinformowała, że rodzice wyrazili chęć uczęszczania ich dzieci do szkoły w Łąkach. Prośbę swą poparła deklaracją rodziców dzieci pięcioletnich. Wtedy oddział liczyłby czworo dzieci. Kolejnym argumentem utworzenia oddziału było uczęszczanie starszych dzieci z tej rodziny do szkoły w Łąkach, jak

i zamieszkanie w sąsiedztwie szkoły -informowała na sesji przewodnicząca Komisji Oświaty, Sportu, Kultury, Spraw Socjalnych i Zdrowia oraz Porządku Publicznego **Marzena Skrajna**. Wójt **Waldemar Sabak**, mając na uwadze aspekt finansowy utworzenia poprosił radnych o dyskusję. Radni nie wyrazili jednak wówczas stanowiska. Włodarz zaproponował więc następne posiedzenie ko-

misji, na którym przedstawił zestawienie finansowe utworzenia oddziału. Poinformował również o deklaracji rodzica dziecka sześciolatniego o uczęszczaniu do szkoły w Górznie. Ostatecznie, radni zagłosowali przeciw utworzeniu oddziału przedszkolnego. 10 głosów było przeciw, dwa wstrzymujące, a tylko jeden za utworzeniem.

WZ

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje Tomasz Kępka, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



ZADOWOLENI KIEROWCY, PACJENCI I STRAŻACY

» **Samorząd dostał „zielone światło” na kolejne inwestycje w sołectwach i centrum miasta. 1 października radni debatowali nad kluczowymi zadaniami, z jakimi w najbliższym czasie będzie mierzyć się gmina**



» Główną częścią październikowej sesji były zmiany w uchwale budżetowej. Pojawiły się nowe środki zewnętrzne, ale trzeba było dokonać też niezbędnych zmniejszeń. -Wszystko zostało zastosowane po to, by ten nasz budżet został pokazany jako bardzo realny -przekonuje skarbnik Beata Kosyra

Z punktu widzenia obrad największe znaczenie miało przyjęcie uchwały zmieniającej budżet. Modyfikacje były konieczne, bo w ostatnim czasie samorząd wzbogacił się o dotacje sięgające w sumie kwoty ponad 800 tys. zł. Najwięcej pieniędzy w jednej transzy (526 tys. 799 zł) przekazał Mazowiecki Urząd Wojewódzki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w ramach przeciwdziałania skutkom Covid-19. W uchwale budżetowej radni wprowadzili także dotację przyznaną z Funduszu Dróg Samorządowych (238 tys. 676 zł) i dwie dotacje celowe od wojewody mazowieckiego (łącznie 90 tys. 643 zł).

POKAZAĆ BUDŻET JAKO REALNY

Chociaż wpływów do gminnej kasy nie brakowało, radni musieli jednak dokonać też stosownych zmniejszeń.

Zdaniem skarbnik gminy taka operacja była konieczna w związku z realizacją budżetu w okresie trwającej pandemii.

-Odnotaliśmy mniejsze wykonanie planu niż było w założeniach. Z powodu Covid zmniejszyły się wpływy z podatku od spadków i darowizn, wpływy z podatku dochodowego od osób prawnych oraz z opłaty targowej, bo z powodu ograniczeń nie odbywały się targi -zauważa Beata Kosyra.

Tak samo mniejsze były wpływy z podatku dochodowego od osób prawnych. Dostyc duże zmniejszenie nastąpiło też z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami.

-Uchwalając budżet na 2020 r. dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami przyjęliśmy w wysokości wyższej niż wynikało to ze złożonych deklaracji w związku z umową zawartą do końca lipca. Wysokość obowiązujących stawek nie dawała gwa-

rancji, czy wystarczy środków ma pokrycie realizacji zadania i czy po okresie obowiązywania umowy trzeba będzie zmieniać stawki. Wszystkim nam przyszło się zmierzyć z obostrzeniami wprowadzonymi na skutek pandemii, gdy mieszkańcy niejednokrotnie musieli liczyć się z uszczupleniem dochodów i problemami na rynku pracy. Dlatego musiało nastąpić zmniejszenie planu dochodów o 350 tys. zł -wyjaśnia Kosyra.

-A wszystkie zmniejszenia zostały zastosowane po to, by ten nasz budżet został pokazany jako bardzo realny -przekonuje skarbnik.

RZĄD DOŁOŻY DO KANALIZACJI

Wraz ze zmianami w budżecie radni podjęli również decyzję o przeznaczeniu dotacji, jakie w ostatnim czasie wpłynęły na konto gminy. Ze względów formalnych została wprowadzona do budżetu do-

tacja z Funduszu Dróg Samorządowych na zakończoną już przebudowę ul. Sikorskiego w Żelechowie. Ale na stole pojawiły się też dotacje, które dopiero będą wykorzystywane. Do takich należą środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w kwocie 526 tys. 799 zł. Radni podjęli uchwałę, że te pieniądze będą przeznaczone w dwóch częściach na zadania inwestycyjne. Pierwsza część środków (226 tys. 799 zł) obejmie budowę kanalizacji sanitarnej z przyłączami w ul. Długiej w Żelechowie.

-Całość tej inwestycji jest dużo wyższa i sięgnie pół miliona zł, więc zadanie będziemy realizowali także w przyszłym roku -zauważa burmistrz Łukasz Bogusz.

Natomiast druga część dotacji z RFIL, czyli kwota 300 tys. zł zostanie przekazana na kontynuację przebudowy zabytkowego dworku przy ul. Wojska Polskiego.

-Te dwa zadania mieliśmy już w budżecie zaplanowane wcześniej, więc przypisane na nie środki wykorzystamy w innych celach. Nad konkretnymi będziemy się jeszcze zastanawiać -dodaje burmistrz.

PRZYCHODNIA DOSTANIE NOWY PIEC

Największą ciekawość wśród mieszkańców mogą jednak budzić perspektywy na przyszłość. Pod tym względem samorząd ma się czym pochwalić. Radni wprowadzili do budżetu 4 nowe zadania. Przebudowy doczeka się droga gminna w Sokolnikach.

-To nieduży, około półkilometrowy, pokryty betonem odcinek na trasie Stefanów-Sokolniki. Chcemy go połączyć z innymi odcinkami, bo w tamtym miejscu został już wykonany kawałek drogi powiatowej. Właśnie od tej drogi odchodzi ten planowany odcinek, a dalej za nim też jest asfalt -tłumaczy Bogusz.

Drugie zadanie również będzie polegało na przebudowie drogi, tym razem odcinka Stefanów-Nowy Kęblów.

-To ten sam ciąg drogi, o którym mówiłem wcześniej, tylko z drugiej strony. Tam też jest jeszcze beton i chcemy go przykryć. Na te dwa zadania jest zaplanowane 200 tys. zł. Ale jakie dokładnie będą koszty okaże się po przetargu -zaznacza burmistrz.

Jeszcze w tym roku powinna zostać zmodernizowana kłotownia w budynku przy ulicy Piłsudskiego 34, gdzie mieści się archiwum zakładowe, a część budynku jest wynajęta w celach prowadzenia działalności leczniczej.

-Za 30 tys. zł planujemy kupić nowy piec. Obecny jest stary i obawiamy się, że tej zimy nie przetrzyma -tłumaczy Bogusz.

Z kolei czwarta inwestycja będzie realizowana w Woli Żelechowskiej. Zarząd tamtejszej OSP zwrócił się do Urzędu Miejskiego z prośbą o wsparcie w wysokości 6 tys. 375 zł na zakup wyciągarki do samochodu bojowego MAN. -Dostali 10 tys. zł z KSRG, więc brakującą kwotę zdecydowaliśmy się pokryć z budżetu gminy -wyjaśnia wóldarz.

Tomasz Kępka

Ruda wybierze sołtysa

TROJANÓW Ostatnie tygodnie przyniosły niespodziewane zmiany w obsadzie najmniejszych struktur samorządu gminy.

Z pełnienia obowiązków sołeckich zrezygnowała dotychczasowa sołtys Rudy Hanna Rudnik.

-Pismo w tej sprawie dotychczasowa sołtys złożyła w urzędzie gminy 17 września. Powodem ustąpienia z funkcji były najprawdopodobniej przyczyny osobiste -informuje sekretarz gminy Trojanów Jarosław Ryszkowski.

Zebranie mające na celu wybrać nowego sołtysa zostało zaplanowane na 15 października. Mieszkańcy wsi zbiorą się w świetlicy w Żabiance o 16:00.

Zarządzenie w tej sprawie wydał wójt Stanisław Kosteja.

TK.

Mali czytelnicy pilnie poszukiwani

TROJANÓW Gminna Biblioteka Publiczna zamierza popularyzować czytelnictwo wśród młodszych mieszkańców gminy.

W tym roku placówka bierze udział w ogólnopolskiej akcji „Mała Książka Wielki Człowiek”.

-Zapraszamy przedszkolaków z rodzicami do naszej biblioteki w Trojanowie lub do filii w Korytnicy po odebranie pierwszej osobistej czytanki. Wystarczy zapisać malucha do biblioteki. Każde dziecko w wieku od 3 do 6 lat otrzyma od nas książkę „Pierwsza czytanka”, a rodzic poradnik „Książką połączeni” -zachęca dyrektor GBP Elżbieta Szlendak.

Oprócz tego każdy przedszkolak dostanie kartę Małego Czytelnika, na której będzie można przyklejać naklejki z kolejnych wizyt w bibliotece. Po zdobyciu 10 naklejek pilnym czytelnikom zostaną wręczone dyplomy i gadzety związane z akcją i biblioteką.

TK.

Noc Bibliotek za nami

ŻELECHÓW Mimo panującej epidemii, miłośników rozrywki i literatury nie brakowało. 9. października w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej odbyła się 6. edycja Nocy Bibliotek.

Tym razem akcja została opatrzona hasłem „Klimat na czytanie”. W imprezie promującej czytanie i zachęcającej do korzystania z biblioteki udział wzięli młodzi czytelnicy ze szkół podstawowych i średnich. W ramach spotkania została zorganizowana projekcja



» W czytelniczej akcji wzięło udział kilkudziesięcioro dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i średnich z terenu gminy

filmu „Jakub, Mimmi i gadające psy” oraz głośne czytanie fragmentów książek

o tematyce przyrodniczej. Najmłodszym sporą frajdę sprawiły zabawy literackie

(quizy, krzyżówki i zagadki) dotyczące ekologii. Nieco starsi mogli zaś wziąć udział w projektowaniu toreb ekologicznych zdobionych własnoręcznie dekoracjami nawiązującymi do ochrony środowiska.

Oprócz uczty intelektualnej na uczestników i pasjonatów książek czekał również słodko-owocowy poczęstunek. A na zakończenie każdy otrzymał pamiątkową zakładkę do książek. Odpowiednio dobrane atrakcje sprawiły, że czytelnicy

opuszczali bibliotekę w dobrych nastrojach.

-Była to ciekawa lekcja przyrody i doskonały czas na czytanie oraz obcowanie z książką -zaznacza kierownik biblioteki Danuta Bielecka.

W większej atrakcyjności akcji pomogła życzliwość sponsorów: piekarni z Kłoczewa i z Ryk. Impreza odbyła się z zachowaniem wszystkich wymogów sanitarnych.

TK.

Nowe zabawki na Romanówce

GARWOLIN Najpóźniej za miesiąc ma być gotowy zmodernizowany plac zabaw na osiedlu Romanówka w Garwolinie.

Istniejący plac zabaw zostanie wyposażony w nowe urządzenia zabawowe: huśtawkę „bocianie gniazdo”, dwie karuzele (bieżniowa i bączek pochyła), piaskownicę oraz zestaw sprawnościowy.

Na placu jest planowana nawierzchnia bezpieczna (piasek) w obrębie projektowanych urządzeń zaplanowano nawierzchnię bezpieczną -piasek.

Inwestycja obejmuje ponadto wykonanie chodnika na placu.

Wszystkie te roboty realizuje firma Invest Consulting Jarosław Czarniecki z Celestynowa. Ich koszt to prawie 100 tysięcy złotych.

Modernizację placu zabaw współfinansują miasto, Avon i Czan.

JS

Rodzice żołnierzy z medalami

ŁASKARZEW Decyzją Ministra Obrony Narodowej ośmiorgu rodzicom z gminy Łaskarzew, których przynajmniej trzech synów odbyło służbę wojskową, zostały nadane srebrne medale „Za zasługi dla obronności kraju”. Medale oraz legitymacje zostały wręczone podczas sesji rady gminy (29 września). Zrobili to przedstawiciele Wojskowej Komendy Uzupełnień w Garwolinie: zastępca Komendanta WKU major Krzysztof Kwiatkowski oraz porucznik Rafał Pezler. Wójt Gminy Łaskarzew Marian Janisiewicz oraz przewodniczący Rady Gminy Łaskarzew Jerzy Błachnio przekazali wyróżnionym pamiątkowe dyplomy. Wyróżnieni to: Gładysz Lucjan, Gładysz Marianna, Janisiewicz Irena, Misiak Krystyna, Misiak Lesław, Paszkowska Bożena, Paszkowski Jan, Rosiak Aleksandra



UG Łaskarzew

Nowe drzewka w parku



UM Garwolin

GARWOLIN Z okazji Światowego Dnia Drzewa, który przypada 10 października, dzieci z Publicznej Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Marii Konopnickiej w Garwolinie zasadziły na terenie parku Ptasie Trele trzy buki. Uczniom towarzyszyła nauczycielka Dorota Cendrowska oraz burmistrz miasta Marzena Świeczak wraz z wiceburmistrzem Albertem Baranem. To jedno z wielu nasadzeń, które tej jesieni zostaną wykonane na terenie miasta

Dwadzieścia lat No Name



No Name

POWIAT Od dwóch dekad klub szlifuje diamenty i promuje Garwolin na arenie nie tylko krajowej, ale i międzynarodowej. Trzeciego października w hali sportowej przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 w Garwolinie odbył się jubileusz 20-lecia klubu MG-T UKS No Name. - Nasz klub to jedna wielka rodzina - powiedziała rozpoczynając jubileuszową galę prezes i założycielka klubu Zofia Kisiel. Wydarzenie miało kameralny charakter ze względu na pandemię. Oprócz przybliżenia historii klubu, wspomnień pierwszych treningów, wyjazdów zagranicznych nie zabrakło również brawurowych występów członków klubu z wszystkich grup wiekowych przy gorącym aplauzie zgromadzonej publiczności. Zwieńczeniem spotkania był tort jubileuszowy. Jubileuszu gratulowały władze miasta i powiatu oraz przyjaciele klubu. Burmistrz Garwolina Marzena Świeczak podkreślała, że dzięki zaangażowaniu, pasji i sercu do sportu udało się stworzyć klub, który stał się kuźnią talentów, a także miejscem kształtowania charakterów i wychowywania młodzieży w duchu sportowej rywalizacji. Na przestrzeni 20 lat powstała rozpoznawalna marka, a osiągnięcia klubu rozślawiają miasto na arenie krajowej i międzynarodowej

Seniorzy na wyjeździe



Klub Seniora przy CSiK w Garwolinie

GARWOLIN „Jeden dla drugiego-czyli wymiana doświadczeń” to tytuł programu w ramach, którego aktywni seniorzy z Garwolina pojechali na wycieczkę do Góry Kalwarii. Garwolińscy goście z seniorami z Góry Kalwarii wymieniali się poglądami i doświadczeniami, z nadzieją na dalszą współpracę i integrację. Dowiedzieli się, z jakich uprawnień i udogodnień korzystają kalwaryjscy seniorzy i w jaki sposób pracują, aby przyczynić się do uatrakcyjnienia życia osób 60+. Wyjazd był możliwy dzięki Bonom Społecznym dla Seniorów w ramach dofinansowań zewnętrznych

Odznaczeni za zasługi dla obronności kraju



UG Wilga

WILGA Srebrnym medalem uhonorowano Janinę Bednarczyk z Gożlina Górnego, Daniełę i Stanisława Osiadacz z Gożlina Małego oraz Hannę i Henryka Szlasa ze Starego Zabieńca. 30 września w siedzibie Urzędu Gminy w Wildze odbyła się uroczystość wręczenia srebrnych medali „Za Zasługi dla Obronności Kraju” nadanych przez Ministra Obrony Narodowej rodzicom, których trójka i więcej dzieci wzorowo pełniło służbę wojskową. Uroczystego wręczenia dokonał mjr Krzysztof Kwiatkowski, Zastępca Komendanta Wojskowej Komendy Uzupełnień w Garwolinie oraz młodszy chorąży Andrzej Ferdyn. Z tej okazji wójt Bogumiła Głazczka złożyła gratulacje wyróżnionym, wręczyła kwiaty oraz podziękowała za trud i wysiłek włożony w wychowanie synów

Jedyny na świecie preparat na **wszystkie rodzaje grzybicy** już w Polsce!

NIE LEKCEWAŻ OBJAWÓW GRZYBICY!

**ZACZYNA SIĘ NIEWINNIE, MOŻE SKOŃCZYĆ
INFEKCJĄ PŁUC, WĄTROBY I MÓZGU**

**Dzięki nowatorskiej formule w 7 dni pozbędziesz się
grzybów raz na zawsze!**

Grzybica najczęściej atakuje skórę, stopy, paznokcie i miejsca intymne, a 1 osoba z objawami choroby może zarazić nawet całą rodzinę! Szacuje się, że grzybica występuje aż u 89,6% Polaków co najmniej raz w życiu, przy czym dopiero u co 5. osoby grzyby zostały całkowicie usunięte! Te, które pozostały na skórze, w przyszłości zaatakują z 2x większą siłą...

Grzybica – z mora XXI wieku

Grzybica przenosi się przez mikroskopijne grzyby i dermatofity. Lubią ciepłe i wilgotne środowisko, dlatego najczęściej gnieźdzą się w basenach, publicznych toaletach, prysznicach, podłogach, ręcznikach czy grzebieniach i czyhają, aby gdy tylko pojawi się człowiek, natychmiast zaatakować...

Według Michigan Institute of Medicine, w grupie ryzyka jest aż 82,5% społeczeństwa. Choroba najczęściej dotyka dzieci, osoby po 50. roku życia oraz cierpiące na takie schorzenia, jak cukrzyca, miażdżycę, otyłość, nadmierna potliwość, zaburzenia krążenia oraz problemy hormonalne i immunologiczne.

Prof. Mączyński: „Działania trzeba podjąć natychmiast”

„Aż 8/10 osób przyznaje, że lekceważy objawy grzybicy. To niedopuszczalny błąd!” – mówi prof. Tomasz Mączyński.



Grzybicą stóp zaraziłem się na basenie. Dermatolodzy rozkładali ręce – nic nie było w stanie wyeliminować tego paskudztwa, grzybica wciąż powracała. Inaczej było z tą nową kuracją. Zadziałała błyskawicznie! Już po 1 dniu zniknął ból, stan zapalny paznokci i pieczenie stóp, a po tygodniu dolegliwości całkowicie zniknęły! Od zakończonej kuracji minęły 3 miesiące, a po grzybicy nie ma śladu!

Bartosz K. (63 l.), Ełk



„Efektem niedoleczonej grzybicy są uparcie nawracające infekcje. Często rozprzestrzenia się także na sąsiednie tkanki, a w najgorszym przypadku może zaatakować narządy wewnętrzne, np. płuca, nerki czy mózg. Dlatego konieczne jest niezwłoczne usunięcie objawów i ich przyczyn.

Tłuste maści, olejki i antybiotyki są przepisywane w zależności od rodzaju grzybów. Trudno trafić na ten, który pomoże danemu pacjentowi. W dodatku dają one ulgę tylko w trakcie ich stosowania, a na efekty trzeba czekać nawet 3 miesiące. W 79% przypadków grzyby i tak zostają w organizmie, ponieważ są wyjątkowo odporne na znane dotychczas środki farmakologiczne. Pacjent zostaje z 6-7 preparatami, pustym portfelem i kolejną infekcją”.

Nowatorskie odkrycie NOKAUTUJE grzybicę!

Superinnowacyjna formuła została stworzona przez zespół cenionych naukowców z Michigan Institute of Medicine. W ciągu 2 tygodni kuracja ekspresowo wyparła rynek antybiotyków i maści, ponieważ jako jedyna natychmiast zwalcza grzybicę bez względu na miejsce jej występowania. Jej skuteczność wynosi aż 98,1% i została poparta 2-letnimi badaniami klinicznymi.

„To prawdziwa rewolucja w walce z grzybicą” – komentuje prof. Mączyński. Preparat jest stworzony ze 100% naturalnych składników, a jednocześnie 3x mocniejszy od zwykłych antybiotyków, dzięki czemu już po 7 dniach doszczętnie eliminuje wszystkie dermatofity”.



Grzybicę stóp przyniósł syn i zainfekował resztę rodziny. U mnie i córki zaatakowała paznokcie. Nowy preparat poleciła mi mama – w 24 h poczułam ulgę, objawy przeszły od razu! Niestety, wcześniej podczas stosunku zaraziłam męża, który dostał grzybicy członka. U niego też wykorzystaliśmy metodę. Wcześniej nie wiedziałam, że działa na każdy rodzaj grzybicy! Mąż szybko wrócił do zdrowia – po 6 dniach ustały wszystkie objawy!

Malwina S. (38 l.), Łódź

Działa szybko, bezpiecznie i skutecznie

- w 24 h usuwa stany zapalne
- w 100% likwiduje zmiany grzybicze na poziomie komórkowym
- przyspiesza regenerację tkanek o 230%
- po 1 zastosowaniu usuwa świąd, pieczenie i swędzenie
- w 7 dni odbudowuje płytkę paznokcia oraz przywraca mu prawidłową barwę
- natychmiast usuwa nadwrażliwość
- eliminuje ryzyko nawrotów grzybicy

Pierwsze efekty widoczne po 48 h

Rewelacyjna formuła działa natychmiast. W ciągu 1 doby do zainfekowanych tkanek wnikają bioaktywności, które mają właściwości bakterio- i grzybobójcze. Szybko hamują rozmnażanie dermatofitów, likwidując jednocześnie stany zapalne. W ciągu 48 h ustępuje świąd, pieczenie i zaczerwienienia. Wśród



Sprawdź, czy te objawy dotyczą też Ciebie

- ☐ **SKÓRA:** swędzenie i pieczenie, wilgotny i rozpułchniony naskórek, pojawiają się pęknięcia i brzydkie zapachy
- ☐ **PAZNOKCIE:** przebarwienie płytki, bruzdy i fałdy, odchylenie paznokcia od łożyska, łamliwość i rogowacenie skóry pod płytką
- ☐ **STOPY:** łuszcząca się skóra, pęcherzyki między palcami, świąd i zaczerwienienie stóp oraz ich nadmierne pocenie
- ☐ **JAMA USTNA:** biały nalot na języku i podniebieniu, owrzodzenia i nadżerki, ból i pieczenie błony śluzowej
- ☐ **MIEJSCA INTYMNE:** ból, swędzenie i pieczenie, zaczerwienienia, biały nalot w kroczu, uczucie dyskomfortu podczas stosunku

badanych, 98/100 osób potwierdziło zniknięcie białych nalotów i obręzków po 3 dniach.

Prof. Mączyński: „Zawarte w preparacie ekstrakty zabijają każdą komórkę dermatofitu, dopóki wszystkie nie zostaną całkowicie usunięte. Dzięki temu choroba nie rozwinie się na nowo. Moim pacjentom polecam tylko ten preparat – żaden z nich nie wrócił z nawrotem”.

Nie pozwól grzybom karmić się Twoim ciałem!

Z nowoczesnej metody skorzystało już 145 tys. Polaków, a w 4 dni preparat pobił rekordy sprzedaży w USA i zdobywa popularność na całym świecie. Dzięki zabiegom prof. Mączyńskiego, produkt od niedawna jest dostępny także w Polsce wyłącznie w sprzedaży telefonicznej. W ramach specjalnej refundacji, do 21.10.2020 r. otrzymasz go z 73% zniżką!

ZADZWOŃ:

81 300 37 63

Od poniedziałku do niedzieli w godz. 8:00-20:00 (opłata za 1 min. połączenia wg taryfy operatora)

Seniorze, pióro w dłoń!



➤ Szczegółowy regulamin oraz karta zgłoszeniowa dostępne na www.csik.pl

POWIAT „Co wirus mi zabrał, a może jednak coś dał?” – pod takim hasłem odbędzie się I Konkurs Literacki przeznaczony dla seniorów. To inicjatywa garwolińskiego Klubu Seniora, ale wziąć w nim może każdy mieszkaniec powiatu garwolińskiego, który ukończył 60 lat.

Celem I Konkursu Literackiego Klubu Seniora jest rozwijanie umiejętności literackich seniorów, propagowanie twórczości literackiej osób starszych, uwrażliwienie na piękno i bogactwo języka, zainteresowanie zagadnieniami i problemami ludzi starszych w nowej rzeczywistości społecznej odosobnienia czasu pandemii, a także utrwalenie przeżyć doświadczanych przez seniorów w nowej rzeczywistości.

„Co wirus mi zabrał, a może jednak coś dał” – to temat konkursu, a zadanie polega na napisaniu krótkiego opowiadania lub wiersza. Utwory mogą być napisane w konwencji poważnej lub humorystycznej. Opowiadanie nie może

przekroczyć 6 000 znaków ze spacjami. Wiersz może mieć maksymalnie 5 zwrotek. Każdy uczestnik może przesłać tylko jeden utwór. Konkurs przeznaczony jest dla osób powyżej 60. roku życia, mieszkańców Garwolina i powiatu garwolińskiego.

Zgłoszenia konkursowe są przyjmowane do 31 października. Prace zostaną ocenione przez komisję, a do zwycięzców trafią atrakcyjne nagrody ufundowane przez sponsorów. Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród nastąpi 14 listopada w Międzynarodowym Dniu Seniora na spotkaniu zorganizowanym przez Centrum Sportu i Kultury.

Organizatorami I Konkursu Literackiego Klubu Seniora są Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie oraz Klub Seniora w Garwolinie. Partnerem jest Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Garwolinie. Konkurs odbywa się pod honorowym patronatem burmistrza Garwolina **Marzeny Świeczak**.

WZ

PIERWSZA DAMA CZYTAŁA BAJKI



Agata Kornhauser-Duda została zaproszona do udziału w ogólnopolskim projekcie edukacyjnym „Miś Bajkuś w Krainie Bajkoterapii”

W środę (7 października) Pierwsza Dama czytała maluchom z Publicznego Przedszkola w Sulbinach. Projekt „Miś Bajkuś w Krainie Bajkoterapii” zachęca pedagogów i rodziców do włączenia bajek terapeutycznych.



prezydent.pl/Grzegorz Jakubowski

➤ Pierwsza Dama nie tylko czytała dzieciom bajki, ale był także czas na rozmowę

tycznych do codziennej pracy z przedszkolakami, by pomóc maluchom w stymulowaniu ich procesów emocjonalnych oraz poznawczych. Grupa sześciolatków z publicznej placówki „Bajkowa Kraina” w Sulbinach poznała „Bajkę o dwóch ołówkach”, którą przeczytała im Pierwsza Dama. Podczas spotkania

latków z publicznej placówki „Bajkowa Kraina” w Sulbinach poznała „Bajkę o dwóch ołówkach”, którą przeczytała im Pierwsza Dama. Podczas spotkania

Edukacja z ZUS

POWIAT Jak co roku, Zakład Ubezpieczeń Społecznych organizuje projekty edukacyjne dla uczniów i nauczycieli.

„Projekt z ZUS” dedykowany jest uczniom klasy 7 i 8 szkoły podstawowej, a „Lekcje z ZUS” – dla uczniów szkół ponadpodstawowych. ZUS zapewnia bezpłatne materiały dydaktyczne, które zostały przygotowane we współpracy z doświadczonymi metodami nauczania. Wszystkie materiały potrzebne do realizacji projektów dostępne są w wersji elektronicznej na stronie zus.pl. Oprócz zaktualizowanych podręczników,

prezentacji i filmów, mogących z powodzeniem służyć do kompleksowej realizacji projektów także w trybie zdalnym, na podstronie zamieszczone zostały też pliki z plakatami, ulotkami oraz nowości – krzyżówki i quizy o ubezpieczeniach społecznych do wykorzystania przez nauczycieli. Projekty edukacyjne ZUS są przygotowane tak, że ich realizacja jest możliwa bez względu na przyjęty w szkołach tryb nauczania, stanowiąc istotne uzupełnienie procesu dydaktycznego.

W ramach projektu organizowany jest konkurs z atrakcyjnymi nagrodami.

Uczestnicy mają za zadanie przygotowanie filmu, plakatu lub komiksu, który wyjaśnia, dlaczego ubezpieczenia społeczne są ważne. W trakcie czterech „Lekcji z ZUS” młodzież ze szkół średnich dowie się m.in. jak działa polski system ubezpieczeń społecznych, jakie świadczenia można otrzymać odpłacając składki na ubezpieczenia społeczne, od czego zależy wysokość emerytury oraz jak prowadzić własną firmę. Zgłoszenia do „Lekcji z ZUS” przyjmowane są do 20 listopada. Zwieńczeniem projektu jest olimpiada „Warto wiedzieć więcej o ubezpieczeniach

społecznych”. W roku szkolnym 2019/2020 wzięło w niej udział ponad 35 tysięcy uczniów z całej Polski. Laureaci olimpiady otrzymują atrakcyjne nagrody, a przede wszystkim indeksy i punkty w rekrutacji na uczelnie.

Szczegółowych informacji o projektach edukacyjnych ZUS oraz indywidualnych konsultacji udziela koordynator ds. komunikacji społecznej i edukacji w Oddziale ZUS w Siedlcach - **Agnieszka Drzewowska**, tel. 25 640 16 63, e-mail: agnieszka.drzewowska@zus.pl.

WZ

50 osób na festiwalu



➤ Podleśniczy Mariusz Kisiel poprowadził prelekcję na temat lasu i jego mieszkańców oraz pracy leśnika

W Gajówce w Ewelinie odbył się XVI Festiwal Przyrody pod hasłem „Jestem Przyjacielem Lasu”. Festiwalowi jak co roku patronowało Nadleśnictwo Garwolin

Na festiwal (12 października) przybyło 50 osób, w tym 30 dzieci uczęszczających do

światlicy „Przystań”, wychowawcy oraz przedstawiciele Zarządu SPD i Komisji Rewizyjnej.

Festiwal otworzyła dyrektor Światlicy Profilaktyczno-Wychowawczej „Przystań” **Danuta Siwak** i przedstawiła program. Podleśniczy **Mariusz Kisiel** poprowadził prelekcję na temat lasu i jego mieszkańców oraz pracy leśnika.

Po prelekcji przeprowadzono konkurs z wiedzy o lesie i jego mieszkańcach. Pytania konkursowe opracowała i konkurs przeprowadziła **Hanna Dondzbach**. W konkursie wzięło udział 9 wychowanków światlicy. Były to trzyosobowe drużyny. Uczestnicy konkursu przyrodniczego otrzymali nagrody książkowe i gry planszowe.

eprasa.pl dfa7fc7542



➤ Po prelekcji przeprowadzono konkurs z wiedzy o lesie i jego mieszkańcach

Podczas festiwalu rozdano nagrody w konkursie plastycznym „Uzależnienia kradną marzenia”. I miejsce zajął **Maciek Kielak**, II - **Bartek Bogusz**, a III miejsce **Maciek Lasocki** i **Filip Kalecki**. Wyróżnienie otrzymali **Kasia Rumanik** i **Karol Kalinowski**. Na koniec tradycyjnie zjedzono żurek.

JS

Dyrektor Światlicy Profilaktyczno-Wychowawczej „Przystań” **Danuta Siwak** w imieniu własnym, Zarządu i dzieci ze światlicy Przystań, pragnie serdecznie podziękować wszystkim współfinansującym nasze zadanie: Fundacji PZU, Urzędowi Miasta Garwolin i Urzędowi Gminy Garwolin.

Wyniki konkursu wiedzy o lesie:

I miejsce: Przystań nr 1: Zuzia Wachnicka, Oskar Ruta, Michał Błachnio
II miejsce: Przystań nr 3: Zuzia Kot, Maciek Lasocki, Maciek Zuchniak
III miejsce: Przystań nr 2: Zuzia Gawryś, Gabrysia Cabaj, Maria Zielińska

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 16 - 22.10.2020

ROZRYWKA PIĄTEK POLSAT 22:10

The Four. Bitwa o sławę

Muzyczne trzęsienie ziemi! Rewolucyjny talent show po przerwie wraca na antenę Polsatu! Zobaczymy cztery odcinki nagrane jeszcze przed wybuchem pandemii. Wiosną po tygodniach poszukiwań jury programu wybrało cztery osoby o zadatkach na wielkie gwiazdy, które zajęły najgorętsze krzesła tego roku. Sami Harb, Sabina Jeszka, Kuba Krupski i Karolina Leszko są gotowi na zrobienie wielkiej muzycznej kariery, ale nie mogą być pewni swojej pozycji. W każdej chwili może pojawić się utalentowany „czarny koń”, który zawładnie sercami jurorów i publiczności i zdetronizować „pewniaka”. Rywalizacja będzie bardziej ekstremalna i bezwzględna niż kiedykolwiek. Występy utalentowanych wokalistów oceni jury w składzie: Igor Harbut – jeden z najbardziej cenionych



artystów młodego pokolenia, Kuba – autorytet w dziedzinie wokalistyki, nie tylko jazzowej i Natalia Nykiel – polska gwiazda, której hity nie schodzą z list przebojów. A 13 listopada odbędzie się wielki finał. Zwycięzcę programu wybiorą widzowie za pomocą głosowania internetowego na żywo. Show poprowadzi Natalia Szroeder.

MINISERIAL SOBOTA POLSAT 20:00

Bad Boy

Patryk Vega odkrywa patologie w klubach piłkarskich. Powiązania z mafią, ustawianie meczów, zastraszania i agresja na stadionach – wszystko to w miniserialu, w którym pierwszoplanowe role grają: Antoni Królikowski, Maciej Stuhr, Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Małgorzata Kożuchowska, Katarzyna Zawadzka i Zbigniew Zamachowski, wspierani przez piłkarzy – Kamila Grosickiego i Sławomira Peszko. Kiedy w grę wchodzi kobieta, nawet więzy krwi przestają mieć znaczenie. Przekonają się o tym dwaj bracia, których ścieżki życiowe rozeszły się dawno temu. Starszy Piotr (Stuhr) został policjantem, dla młodszego Pawła (Królikowski) napady, kradzieże i narkotyki to chleb powszedni. Jednak bezkarność mężczyzny, należącego do kibicowskiego gangu Twardego (Stramow-



ski) kończy się, kiedy za sprawą donosu łąduje w więzieniu. Piotr, doświadczony glina, postanawia wyciągnąć brata z celi, w czym wspiera go nowa dziewczyna Ola (Zawadzka), adwokatka znajdującą paragrafy na najtrudniejsze przypadki. Spotkanie tej trójki zmienia wszystko i inicjuje serię obfitujących w zwroty akcji wydarzeń.

FILM DOKUMENTALNY SOBOTA TVP 13:15



Przewodnik dla...

Już wkrótce będzie możliwe wysłanie ludzi na Marsa. Wykorzystując oszałamiające zdjęcia z orbity i na powierzchni, autorzy filmu pokazują naszego najbliższego sąsiada nie jako martwą planetę, ale jako świat ciągłych zmian i zadziwiającej różnorodności. Monumentalne sekwencje graficzne pokazują cuda Marsa z bliska, jak nigdy dotąd.

FILM SENSACYJNY SOBOTA TVP 12:30



Rebeliant

Wojna secesyjna. Newton Knight (Matthew McConaughey) służy w Armii Konfederacji, jednak jego poglądy na temat niewolnictwa zdecydowanie odbiegają od zapatrywań zwierzchników. Postanawia zrzucić mundur i powrócić na farmę. Gdy i tam dociera wojenna zawierucha, decyduje się chwycić za broń i wystąpić w obronie dyskryminowanych.

PIĄTEK 16 Października

TVP 1

D3 T

7.00 Msza św. **7.35** Misja w Afryce: Wojna i Kościół **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Spiszmy się... **8.40** Kasta – magazyn **9.20** Ranczo (96) **10.15** Komisarz Alex (110) **11.05** Ojciec Mateusz (163) – serial kryminalny **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Sekrety wieńców **14.00** Elif (837)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (278) Reyhan postanawia naprawić błąd, który popełniła. Zaprasza do domu Nigar i Sefera. Cavidan jest zaskoczona i wściekła, ponieważ nie udało jej się skłócić Emira i Reyhan. **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.00** Klan (3678) **18.30** Kasta – magazyn **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.15** Testimonium veritatis. 7 cnót według papieża i prymasa **21.25** Paranoja – thriller USA/Indie/ ♦♦ Francja 2013 Reż. Robert Luketic, wyk. Liam Hemsworth, Gary Oldman, Amber Heard Szantażowany przez swojego szefa młody chłopak zostaje zmuszony do szpiegowania konkurencyjnej spółki. **23.20** Szlak śmierci – film sensacyjny Meksyk/USA 2009 Reż. James Cotten **1.05** SEAL Team. Komando Foki

TVP 2

D3 T

7.10 Spiszmy się, jak na rolników przystało! **7.20** Familiada **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.15** Spisz się, rolniku – magazyn informacyjny dla rolników **11.25** Rodzinka.pl (262) **11.55** Barwy szczęścia (2307) **12.25** Koło fortuny **13.00** Va banque **13.30** Uzdrowisko (34) **14.05** Noce i dnie (7) – serial obyczajowy **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (142) **16.00** Koło fortuny – program rozrywkowy **16.35** Familiada – teleturniej **17.10** Więzień miłości (411) Dżewrije przepędza Beliz, która chciała dostać się do rezydencji. Schwymano złodzieja, który okradł Aysel. Ömer chce, by Jülide wyjechała do Ameryki. Sabah zastanawia się nad wyjazdem do Niemiec. **18.00** Panorama **18.30** Va banque – teleturniej **19.00** Uzdrowisko (35) – serial obyczajowy Polska **19.35** Barwy szczęścia (2307, 2308) – serial Polska **20.45** Postaw na milion **21.40** Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy **22.40** Muzyka, taniec, zabawa – program muzyczny **23.40** Firma – film sensacyjny USA ♦♦♦ 1993 Reż. Sydney Pollack, wyk. Tom Cruise, Jeanne Tripplehorn, Gene Hackman **2.20** Zwyczajna przysługa ♦♦ – komedia kryminalna USA/Kanada 2018

Polsat

D3 T

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.40** Małanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze **12.40** Dzień, który zmienił moje życie (35) **13.40** Trudne sprawy (986) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1032) – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.50** Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn **16.30** Na ratunek 112 (487) Karolina wyjeżdża za granicę, gdzie ma pracować jako kelnerka. Dwa dni po wyjeździe rodzice tracą kontakt z dziewczyną. Rok później przypadkowo na ulicy matka zauważa dziewczynę, ludzko podobną do swojej córki. **17.00** Gliniarze (497) Na jednym z warszawskich osiedli zostaje porwany roczny chłopczyk. Do detektywów docierają informacje o podejrzanej kobiecie, która kręciła się wokół placu zabaw. **18.00** Pierwsza miłość (3092) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **20.05** Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy **22.10** The Four. Bitwa o sławę – program rozrywkowy **0.10** Star Trek: W nieznane ♦♦♦ – film sf USA/Chiny/Emiraty Arabskie/Kanada 2016 **3.00** Tajemnice losu

TVN

D3 T

5.15 Uwaga! **5.35** Mango – Telezakupy **6.50** Kuchenne rewolucje **7.50** Doradca smaku – magazyn kulinarny **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Rozwody – magazyn **13.30** Szpital (969) – serial fabularno-dokumentalny **14.25** Detektywi (719) – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.00** Kuchenne rewolucje **16.00** Szpital (970) **17.00** Ukryta prawda (413, 1174) W życiu szczęśliwej mężatki, Marty, pojawia się jej były chłopak, który zaczyna podejrzewać, że może być ojcem jej córki... **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.55** Uwaga! – magazyn **20.05** Harry Potter i Insygnia ♦♦♦ Śmierci: część I – film USA/W. Bryt. 2010 Reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint Harry, Ron i Hermiona opuszczają Hogwart i rozpoczynają misję zleconą im przez Dumbledore’a. **23.10** Blade: Wieczny łowca II ♦♦ – horror USA/Niemcy 2002 Reż. Guillermo del Toro, wyk. Wesley Snipes, Kris Kristoferson, Ron Perlman W drugiej części trylogii o Blade’zie superwampiiry zagrażają tak ludziom, jak i zwykłym wampirom. Więc dawni wrogowie muszą zjednoczyć siły... **1.35** Kuba Wojewódzki

TVN 7

D3 T

5.55 Mango – Telezakupy **7.30** Wiza na miłość **8.30** Ukryta prawda **11.35** Szpital **12.35** Sąd rodzinny **13.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.35** Ukryta prawda **15.35** Gosia i Ernest – nowe porządki (4) **15.40** Brzydula (9) **16.10** Szkoła **17.10** 19+ **17.40** Zakochani po uszy (226) **18.10** Idealna niania **18.55** Ukryta prawda **20.00** Brzydula (110) **20.30** Kto odmówi pannie młodej? **21.35** ♦♦♦ Notting Hill – komedia romantyczna W. Bryt./USA 1999 **0.05** ♦♦♦ Sekrety i grzeszki – komediodramat USA 2011

TVP Kultura

D3 T

11.00 Siedlisko (5, 6) **13.00** Absolutorium **13.30** Zakochaj się w Polsce **14.00** Obra-biarka **14.10** Festiwal Wszystkie Mazur-ki Świata 2020 **14.30** ♦♦♦ Personel – dr. Polska 1975 **15.50** ♦♦♦ Przed sklepem jubilerza – film 1989 **17.30** Klucz do Wojtyły według Łuczewskiego **18.00** Rok 2020 **18.30** Informacje kulturalne **19.00** Hiob – Polska Opera Królewska **20.50** **21.00** ♦♦♦ Przypadek dla początkującego kata – film Czechosł. 1970 **22.55** Tego się nie wytnie **0.20** Gomorra (19)

TVP Sport

D3 T

10.15 Gala boksu zawodowego: Walka w wadze lekkopółśredniej: Amir Khan – Paul McCloskey **12.35** Ring TVP Sport **13.35** Piłka nożna – Liga Narodów UEFA: Polska – Bośnia i Hercegowina **15.40** Odliczanie do Euro **17.50** (L) Piłka ręczna – PGNiG Superliga Kobiet: Młyny Stośław Koszalin – MKS Perła Lublin **20.05** Gala boksu zawodowego: Walka w wadze półciężkiej: Dariusz Michalczewski – Richard Hall **22.00** Sportowy wieczór **22.40** Piłka nożna – Liga Narodów UEFA: Polska – Bośnia i Hercegowina

TV 4

D3 T

8.00 Nasz nowy dom **9.00** Sędzia Judy **10.25** Sekrety sąsiadów (68, 69) **11.25** Pamiętniki z wakacji **12.25** Wspaniali ludzie **12.55** Uzupatorka (12) **13.55** Kobra – oddział specjalny (1) **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny (2) **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (11, 12) – serial obyczajowy **18.00** Policjantki i policjanci (689, 690) **20.00** Gwiazdy kabaretu – program rozrywkowy **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (414, 415) **0.05** ♦♦♦ Obcy – decydujące starcie – film USA/W. Bryt. 1986

TV Trwam

D3 T

12.00 Inauguracja Roku Akademickiego w WSKSiM w Toruniu **13.30** Msza Święta **14.35** Ludwig Maria Grignion de Montfort **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Jan Paweł II i prymas Stefan kardynał Wyszyński **17.00** Z Parlamentu Europejskiego **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.45** Modlitwa z udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Możesz – 10 przykazań (25) **22.45** Jan Paweł II (1978-2005) **23.00** Głos serca (34)

TV Puls

D3 T

5.00 Nash Bridges (119, 120) **7.00** Rodzinny interes (124) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (328, 9) **10.00** Kobra – oddział specjalny (15, 16) **12.00** Zaklinaczka duchów (107, 1) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (10, 11) **16.00** Rodzinny interes (124, 125) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (328, 329) **20.00** ♦ Niebezpieczna dzielnica – film sensacyjny USA 2010, reż. David DeFalco, wyk. Rob Van Dam **21.45** ♦♦♦ Rocky II – dramat USA 1979 **0.20** ♦ Siła taktyczna – film

SOBOTA 17 Października

TVP 1

7.00 Msza św. **7.35** Rok w ogrodzie **8.00** Rok w ogrodzie extra **8.15** Wojsko-polskie.pl **8.40** Pełnosprawni **9.05** Komisarz Alex (111) **10.00** Hanik – film dok. Polska 2020 **11.00** Ojciec Mateusz (164) **11.55** ♦♦♦ Samotny jeździec – western USA 1959 **13.15** Przewodnik po Marsie **14.15** Z pamięci **14.25** Okrasa łamie przepisy **14.55** U Pana Boga w ogródku (9)

15.50 Testimonium veritatis. 7 cnót według papieża i prymasa
Opowieść o przyjaźni papieża Jana Pawła II i prymasa Stefana Wyszyńskiego, wzbogacona przez materiały filmowe i muzyczne. Na scenie wystąpią m.in. Anna Wyszoni, Beata Kozidrak, Krzysztof Cugowski, Piotr Kupicha, Mezo, Stanisław Karpiel-Bułecka, Anna Rusowicz, Igor Herbut.

17.00 Teleexpress
17.30 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex (177)
Przestępca o pseudonimie „Taran” wychodzi z więzienia. Powoduje wypadek i porywa Górskiego. Gdy Piotr odzyskuje przytomność, odkrywa, że został zamknięty w trumnie.

21.30 Rebeliant
♦♦ – film sensacyjny USA 2016
Reż. Gary Ross, wyk. Matthew McConaughey, Keri Russell, Gugu Mbatha-Raw

23.55 Paranoja – thriller
♦♦ USA/Indie/Francja 2013
Reż. Robert Luketic, wyk. Liam Hemsworth, Gary Oldman

TVP 2

6.55 M jak miłość (1532) **7.40** Spiszmy się, jak na rolników przystało! **7.55** Pytanie na śniadanie **11.15** Spisz się, rolniku – magazyn informacyjny dla rolników **11.25** Rodzinny ekspres **12.00** Postaw na milion – teleturniej **12.55** Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy

15.20 Szansa na sukces. Opole 2021 – show
16.20 Czerwona królowa (6) – serial obyczajowy
17.20 Rodzinka.pl (137) – serial komediowy Polska
17.50 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.35 Przyjaciele na zawsze: Tomasz Szczepanik
19.35 Lajk! – magazyn
20.00 Ameryka da się lubić: American Dream
W szóstym odcinku gośmi są Joanna Jędrzejczyk i Majka Jeżowska oraz czworo obywateli USA mieszkających w Polsce: Monica Zieliński, Ernest Bogusiewicz, John Guziak i Derrik Ogrodny. W występach muzycznych pojawiają się także: Viki Gabor, Sabina Jeszka, Kasia Cerekwicka, Majka Jeżowska i Mateusz Ziółko.

21.00 The Voice of Poland: Bitwa – program rozrywkowy
23.20 Muzyka, taniec, zabawa – program muzyczny

0.20 Strzelec – film sensacyjny ♦♦♦♦ USA 2007
2.35 Skazany – thriller USA 2017 ♦♦♦ Reż. Ric Roman Waugh

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.45** Scooby-Doo i duch czarownicy – film animowany USA 1999 **10.10** Ewa gotuje – magazyn kulinarny **10.40** Nasz nowy dom **11.40** Bogaty dom – biedny dom **12.40** Rolnicy. Podlasie **13.45** Rolnicy – tak się żyje u nas na wsi **14.45** Budowlancy – serial dokumentalny

15.45 Więzienie – serial dokumentalny Polska 2019
17.45 Chłopaki do wzięcia – telenowela dokumentalna „Bandziorkowi” nie udało się stworzyć rodziny z pierwszą dziewczyną, lecz mężczyzna nie poddaje się i wciąż o tym marzy. W sercu Jarusia znów pojawia się słońce. Mieszkańcy wsi wspierają Andelka w poszukiwaniu kandydatki na żonę. Robert wybiera się na plażę. Asia i pani Tereska jadą do Ryśka na pierwsze widzenie.

18.50 Wydarzenia
19.30 Gość „Wydarzeń”
20.00 Bad Boy (1, 2) – miniserial Polska 2020
Reż. Patryk Vega, wyk. Antoni Królikowski, Katarzyna Zawadzka, Maciej Stuhr

22.00 Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy

0.05 Zabójca idealny ♦♦ – film sensacyjny USA/Hiszpania/Szwecja 2016
Reż. Titus Paar wyk. Steven Seagal, Sasha Jackson

2.00 Tajemnice losu
4.40 Disco gramy!

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVN

5.15 Mango – Telezakupy **7.25** Kosmiczny wykop **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Brzydula (6-8) – serial obyczajowy Polska **13.10** Na Wspólnej (3104-3107) – serial obyczajowy Polska **14.55** MasterChef – reality show. Uczestnicy – zgodnie z nurtem zero waste przygotowują dania ze składników, które zostały po gotowaniu rozmaitych dań w poprzednim wydaniu.

16.30 Top Model – reality show
17.55 Szaf mat – magazyn lifestyle
18.00 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty
19.45 Uwaga! – magazyn
20.00 Jak upolować faceta? ♦♦ – komedia romantyczna USA 2012
Reż. Julie Anne Robinson, wyk. Katherine Heigl, Jason O'Mara, Daniel Sunjata
Stephanie Plum wpada w kłopoty finansowe. Kobieta zwraca się z prośbą o pomoc do kuzyna, Vinny'ego, właściciela firmy zajmującej się ściganiem zbiegłych przestępców.

22.00 Szełfowa ♦♦♦ – komedia USA 2016
Reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Kristen Bell, Peter Dinklage
Kobieta sukcesu trafia do więzienia za nielegalne transakcje. Po wyjściu na wolność wciela w życie plan mający odbudować jej upadłe imperium.

0.05 Harry Potter i Insygnia Śmierci: część I – film USA/W. Bryt. 2010
3.10 Uwaga!

TVN 7

6.00 Mango – Telezakupy **8.05** Kosmiczny wykop **8.35** Zakochani po uszy (223, 224) **9.40** Hotel Paradise **11.45** Ukryta prawda (655, 658-659, 663) **15.50** ♦♦♦ Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2) – film biograf. Pol./Wł./Fr./Kan. 2005, reż. Giacomo Battiato, wyk. Piotr Adamczyk **20.00** Shrek – film animowany USA 2001 **22.05** ♦♦♦ In-truz – film sf USA/Szwajcaria/Wielka Brytania 2013, reż. Andrew Niccol, wyk. Saoirse Ronan, Max Irons **0.40** Druga strona medalu

TVP Kultura

9.15 Podróż za jeden uśmiech (3, 4) **10.35** Droga (5) **11.45** Urodzeni artyści **12.20** ♦♦ Skrzydła – film Polska 1973 **13.15** ♦♦♦♦ U pana Boga za piecem – komedia Polska 1998 **15.05** Tego się nie wytnie **16.30** ♦♦♦♦ Buster bokserem – komedia USA 1926 **17.55** Tamte lata, tamte dni **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Scena muzyczna **20.00** ♦♦♦♦ Pokój – dramat Irł./Kan./W. Bryt./USA 2015 **22.05** Norah Jones: Live at Ronnie Scott's **23.15** ♦♦♦♦ Waleria i tydzień cudów – film fantasy Czechosł./Czechy 1970

TVP Sport

10.35 (L) Studio TVP Sport **10.55** (L) Lekkoatletyka: MŚ w półmaratonie **12.15** (L) Kolarstwo górskie: ME MTB **13.55** (L) Studio TVP Sport **14.25** Studio PGNiG Superligi **14.40** (L) Piłka ręczna – PGNiG Superliga: Łomża Vive Kielce – Gwardia Opole **17.20** (L) Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Górnik Zabrze – Raków Częstochowa **20.00** Studio Letnich MP **20.15** (L) Skoki narciarskie: Letnie Mistrzostwa Polski **22.15** Sportowy wieczór **22.55** (L) Gala boksu zawodowego – walka: Lewis Ritson – Miguel Vázquez

TV 4

6.00 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego **7.00** Rzykanci **9.00** Galileo – program popularnonaukowy **11.05** ♦♦ Mój przyjaciel Rufus – film przygodowy Francja/USA 2020 **12.55** STOP Drogówka – magazyn policyjny **14.00** Policjantki policjanci (686-690) – serial obyczajowy Polska 2020 **19.00** Galileo – program popularnonaukowy **20.00** Święty (49-52) – serial obyczajowy Polska 2020 **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (416, 417) – serial kryminalny **0.05** ♦♦♦ Gal-lows Hill – horror USA 2013

TV Trwam

12.00 Inauguracja Roku Akademickiego w WSKSiM w Toruniu **13.30** Msza Święta **14.35** Ludwig Maria Grignon de Montfort **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Jan Paweł II i prymas Stefan kardynał Wyszyński **17.00** Z Parlamentu Europejskiego **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Katecheza ks. bp. A. Długosza **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojżesz – 10 przykazań (26) **22.45** Jan Paweł II (1978-2005) **23.00** Głos serca

TV Puls

5.00 Dyżur **6.00** Na wariackich papierach (56) **7.00** Taki jest świat **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (33-34, 7-11, 325-329) – serial obyczajowy **20.00** ♦♦♦ Rocky III – film sensacyjny USA/Kanada/W. Bryt. 1982, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire **22.00** ♦♦♦ Kula w łeb – film sensacyjny USA/Indie/Suazi 2012 **23.50** ♦♦♦ Sędzia Dredd – film sf USA 1995 **1.50** Kobra – oddział specjalny (15) **2.50** Taki jest świat **3.30** Na jedwabnym szlaku **4.05** Menu na miarę

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 18 Października

TVP 1

7.00 Msza święta **8.00** Tydzień **8.30** Zakochaj się w Polsce **9.05** Las bliżej nas **9.30** Klasztorne smaki **10.00** Kariera Nikodema Dyzmy (5) **11.05** Stulecie Winnych (6) **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.50** Rwanda 2020 **13.15** Jedna planeta. Siedem kontynentów **14.25** Weterynarze z sercem **14.50** Z pamięci

15.05 U Pana Boga w ogródku (10)
16.05 Komisarz Alex (177)
17.00 Teleexpress
17.30 Wadowice, tu wszystko się zaczęło – koncert z okazji 100. rocznicy urodzin Karola Wojtyły
Podczas koncertu w Wadowicach wystąpią m.in.: siostra Cristina Scuccia z Włoch, Łukasz i Paweł Golcowie, Halina Mlynkova, Piotr Cugowski, Maciej Miecznikowski, Łukasz Zagrobelny oraz zespoły: Arka Noego i Mała Armia Janosika.

19.30 Wiadomości
20.15 Ludzie i bogowie (6)
21.15 Rolnik szuka żony
22.15 Walking on Sunshine. ♦♦ Chodzę w słońcu – musical W. Bryt./USA/Włochy 2014
Reż. Max Giwa, Dania Pasquini, wyk. Annabel Scholey
Taylor przylatuje do Włoch na zaproszenie siostry. Na miejscu okazuje się, że Maddie zaprosiła ją na ślub. Pan młody to przystojny Raf, z którym Taylor miała romans...

0.00 Rebeliant
♦♦ – film sensacyjny USA 2016
Reż. Gary Ross

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (2306-2308) **6.55** M jak miłość (1533) **7.40** Spiszmy się, jak na rolników przystało! **7.55** Pytanie na śniadanie **10.55** Spiszmy się, jak na rolników przystało! **11.05** Smaki świata po polsku – program rozrywkowy **11.35** The Voice of Poland **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy

15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 – show
16.15 Przyjaciele na zawsze: Marcin Daniec
17.05 Jutro należy do nas (8) – serial obyczajowy Francja
18.00 Panorama
18.30 Na dobre i na złe (784) – serial obyczajowy Polska
19.25 Na sygnale (275)
20.00 Strzelec ♦♦♦♦ – film sensacyjny USA 2007
Reż. Antoine Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Peña, Danny Glover
Rozczarowany systemem i ukrywający się w guszy byli najlepszy snajper wojskowy zostaje poproszony o ochronę prezydenta USA, którego życie ma być zagrożone.

22.15 Być jak Kazimierz Deyna ♦♦♦ – komedia Polska 2012
Reż. Anna Wieczur-Bluszcz, wyk. Przemysław Bluszcz, Gabriela Muskala, Jerzy Trela

0.00 Mroczny sekret niani ♦♦♦ – thriller USA 2018
Reż. Devon Downs, Kenny Gage

1.40 Syn Królowej Śniegu ♦♦♦ – film fantasy Polska 2017

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.50** Zakochany wilczek – film animowany USA/Indie/Kanada 2010, reż. Anthony Bell, Ben Gluck **10.30** ♦♦♦ Transformers: Zemsta upadłych – film sf USA 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel **13.40** Ninja Warrior Polska – show Polska 2020

15.40 Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy
17.40 Nasz nowy dom – reality show
Ekipa remontowa pomaga Wandzie, która mieszka z trójką dzieci. Mimo starań kobiety dom jest w bardzo złym stanie. Na domiar złego rodzina niedawno zatruta się tlenkiem węgla z dymiącego pieca.

18.50 Wydarzenia
19.30 Państwo w państwie
20.00 Kabaret na żywo – Klinika Skeczów Męczących – program rozrywkowy
22.05 Aniołki Charliego: ♦♦ Zawrotna szybkość – film sensacyjny USA 2003
Reż. Joseph McGinty Nichol, wyk. Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu
Trzy piękne i inteligentne agentki tym razem muszą odnaleźć tytanowe obrączki, które pozwalają odkryć nową tożsamość osób objętych programem ochrony świadków.

0.20 Bez litości 2 – film kryminalny USA 2018
3.00 Tajemnice losu

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVN

5.15 Mango – Telezakupy **7.25** Nowa Maja w ogrodzie – magazyn poradnikowy **7.55** Akademia ogrodu – magazyn poradnikowy **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Brzydula (9, 10) – serial obyczajowy Polska **12.35** Co za tydzień – magazyn **13.20** Usta usta (6) – serial komediowy Polska **14.20** Kosmiczny wykop – serial animowany Polska

15.00 Nic do zgłoszenia
16.00 Gala French Touch
Na scenie Teatru Wielkiego Opery Narodowej w holdzie Michelowi Bergerowi i France Gall wystąpią polskie i francuskie gwiazdy, m.in. Pascal Obispo, Cleo i ZAZ. Gałę prowadzą Anna Kalczyńska i Marcin Prokop.

18.00 Totalne remonty Szelągowskiej
Bohaterką odcinka jest Julia, 26-letnia pielęgniarka. Dorota Szelągowska i jej ekipa przygotowują się do kapitalnego remontu jej kawalerki.

19.00 Fakty
19.45 Uwaga! – magazyn
20.00 MasterChef – reality show
21.30 Królestwo kobiet (1) – serial Polska 2020 (s.6)
Reż. Maciej Bochniak, wyk. Krystyna Janda, Gabriela Muskala, Karolina Gruska
22.35 Robin Hood – film przygodowy USA/W. Bryt. 2010
Reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max von Sydow

1.20 Krawiec z Panamy ♦♦♦♦ – thriller USA/Irlandia 2001

TVN 7

8.05 Kosmiczny wykop **8.35** Ukryta prawda **10.35** Hotel Paradise **12.40** Zakochani po uszy (225, 226) **13.50** Kto odrzucił panie młode? **15.00** ♦♦♦ Dennis rozrabiaka – komedia USA 1993 **17.10** ♦♦♦ Robin Hood – film przygodowy USA/W. Bryt. 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe **20.00** ♦♦♦ Szybcy i wściekły – Tokio Drift – film sensacyjny USA/Niemcy/Japonia 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black **22.15** ♦♦♦ Zabójcza broń IV – komedia sensacyjna USA 1998, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson **0.50** Druga strona medalu

TVP Kultura

9.30 Nie-Wielka Orkiestra. TV **10.55** Czarna Zmija (5, 6) **12.10** Trzeci punkt widzenia **12.40** Z pamięci **12.50** ♦♦♦♦ Avant! – komedia USA/Włochy 1972 **15.15** Z pamięci **15.20** Zaginione skarby **15.35** Antyle Chopina **16.45** Z pamięci **16.55** Informacje kulturalne **17.15** Studio Kultura **18.10** ♦♦♦♦ Rejs – komedia Polska 1970 **19.25** Chuligan literacki **20.00** Młody Muzyk Roku 2020 – półfinał **21.10** ♦♦♦♦ Jeremiah Johnson – western USA 1972 **23.05** Trzeci punkt widzenia **23.35** Informacje kulturalne

TVP Sport

10.35 Studio Letnich Mistrzostw Polski **10.55** (L) Skoki narciarskie: Letnie Mistrzostwa Polski **12.55** Studio PGNiG Superligi **13.10** (L) Piłka ręczna – PGNiG Superliga: Toruń Wybrzeże Gdańsk – Chrobry Głogów **15.25** (L) Piłka nożna – 2. Liga: Bytówia Bytów – Wigry Suwałki **17.35** (L) Żużel: Kryterium Asów Polskich Lig Żużlowych im. Mieczysława Połukarda **20.45** Sportowy wieczór **21.25** Skoki narciarskie: Letnie Mistrzostwa Polski **22.30** Gala boksu zawodowego **1.00** MMA: ONE Championship

TV 4

6.00 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego **7.00** Rzykanci **9.00** ♦♦♦ A.X.L. – film przygodowy USA 2018 **11.05** Galileo **12.15** STOP Drogówka **13.15** Gwiazdy kabaretu **14.25** ♦♦ Mocarna rodzinka – komedia Rosja 2016 **16.25** ♦♦♦ Prawdziwa historia – film biograficzny Nowa Zelandia/USA/Japonia 2005 **19.00** Galileo **20.00** ♦♦♦ Obcy III – film sf USA 1992 **22.25** Wspaniali ludzie **23.00** ♦♦♦ Obsesja namiętności – thriller USA/USA 1992 **1.25** Śmierć na talerzu **2.25** Disco Polo Life

TV Trwam

12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym **12.20** Wieś – to też Polska **13.30** Papież Polak do rodaków **14.10** Cud prawdy **14.40** Nienapisany pamiętnik **15.40** Solidarność Walcząca **16.10** Koncert zyczeń **17.00** Zostani żołnierzem RP **17.15** Tajemnice długowieczności **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Opowieści biblijne z Nowego Testamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.45** Sanktuarium MB w Laus **22.40** Orlem być... **23.00** Jak my to widzimy...

TV Puls

6.30 Rodzinny interes (122-125) **10.30** ♦♦ W imię króla – film fantasy Niemcy/USA/Kanada 2007 **13.00** ♦♦♦ Pani Zamięć – film fantasy Niemcy 2008 **14.25** ♦♦♦ Muzykanci z miasta Bremy – film fantasy Niemcy 2009 **15.35** ♦♦♦ Dziewczyna z Alabamy – komedia USA 2002 **17.50** ♦♦♦ Narzeczony mimo woli – kom. USA 2009 **20.00** ♦♦♦ 60 sekund – film USA 2000 **22.20** ♦♦♦ Plan lotu – thriller USA 2005 **0.30** ♦♦ Anatomia strachu – thriller USA 2011 **2.05** Kobra – oddział specjalny (16)

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

PONIEDZIAŁEK 19 Października

TVP1	TVP 2
7.00 Transmisja mszy świętej 7.30 Okiem wiary 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta 9.15 Ranczo (97) 10.15 Komisarz Alex (110) – serial kryminalny 11.05 Ojciec Mateusz (165) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 To się opłaca 12.50 Jedna planeta. Siedem konty-nentów 14.00 Elif (838)	7.20 Familiada 7.55 Pytanie na śnia-danie 10.45 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.15 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 11.25 Rodzinka.pl (263) 11.55 Barwy szczęścia (2308) 12.25 Koło fortuny 13.00 Va banque 13.30 Uzdrowisko (35) – serial oby-czajowy Polska 14.05 Coś dla Ciebie – program publicystyczny 14.30 Ope-racja Zdrowie!
15.00 Wiadomości 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.05 Przysięga (279) Cavidan zdaje sobie sprawę, że nie jest stanie rozbić małżeń-stwa syna. Narin postanawia opowiedzieć Kemalowi o swojej przeszłości.	15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (143) 16.00 Koło fortuny 16.35 Familiada – teleturniej 17.10 Więzień miłości (412) Jülide żegna się z bliskimi przed podróżą. Omer postanawia do-gonić matkę, zanim dotrze ona na lotnisko. Jülide tłumaczy, dlaczego porzuciła swoje dzieci. Nagle strzela do niej sniper.
17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.00 Klan (3679) 18.30 Kasta: Szokujący mobbing 18.55 Jeden z dziesięciu 19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (266) 21.00 Teatr TV: Cud biednych ludzi – spektakl Polska 2020 Reż. Zbigniew Lesień, wyk. Rafał Fudalej, Małgorzata Rożniatowska Józef opiekuje się sparaliżowaną żoną. Pewnego dnia przynosi do domu perły zdjęte z figury świętej Teresy. Uważa, że świę-ta kazała mu wziąć klejnoty i zanieść chorej.	18.00 Panorama 18.30 Va banque – teleturniej 19.00 Uzdrowisko (36) 19.35 Barwy szczęścia (2308, 2309) – serial Polska 20.45 Kulisy „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1534) 21.50 O mnie się nie martw (2) – serial komediowy Polska 22.50 Deep State: Tajny układ (5) – serial obyczajowy 23.55 Życie za życie ♦♦♦♦ – dramat kryminalny USA/Niemcy/W. Bryt./Hiszpa-nia 2003 Reż. Alan Parker, wyk. Kevin Spacey, Kate Winslet, Laura Linney 2.05 Warto kochać (29) 2.55 Być jak Kazimierz Deyna ♦♦♦ – komedia Polska 2012
♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo	

Polsat
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dłaczego ja? 11.40 Gli-niarze – serial fabularno-dokumentalny 12.40 Dzień, który zmienił moje życie (36) – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.40 Trudne sprawy (987) – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.40 Dłaczego ja? (1033) – serial fabularno-dokumentalny Polska
15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja – magazyn 16.30 Na ratunek 112 (488) W czasie epidemii korona-wirusa Łukasz Skawiński traci pracę. Mężczyzna decyduje się więc wrócić do poprzednio wykonywanego zawodu i zostaje ratownikiem medycznym.
17.00 Gliniarze (498) 18.00 Pierwsza miłość (3093) – serial Polska 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 20.05 Bez litości 2 – film kryminal-ny USA 2018 Reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Ashton Sanders Druga część kinowego hitu o szukającym zemsty i wal-czącym o sprawiedliwość byłym tajnym agencie.
22.45 G.I. Joe: Czas Kobry – film ♦♦ sensacyjny USA/Czechy 2009 Reż. Stephen Sommers, wyk. Channing Tatum, Sienna Miller, Marlon Wayans 1.10 Dzień Niepodległości ♦♦♦ – film sf USA 1996

TVN
5.00 Nowa Maja w ogrodzie 5.30 Akademia ogrodnika – magazyn po-radnikowy 5.40 Mango – Telezakupy 6.55 Kuchenne rewolucje 7.55 Szaf-mat 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Ukryta prawda – serial fabularno-do-kumentalny 13.30 Szpital (970) – serial fabularno-dokumentalny 14.25 Detektywi (720) – serial fabularno-dokumentalny Polska
15.00 Kuchenne rewolucje 16.00 Szpital (971) 17.00 Rozwody (5) 18.00 Ukryta prawda (1175) 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.55 Uwaga! – magazyn 20.10 Doradca smaku – magazyn 20.15 Na Wspólnej (3108) 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Totalne remonty Szlagowskiej Bohaterką odcinka jest 56-letnia Marzena z Nowej Wsi pod Białymstokiem, nauczycielka matematyki. Do programu zgłosili ją dwaj dorośli synowie. To nagroda dla mamy za jej poświęcenie dla innych.
22.30 Projekt Lady Na pozór niewinna gra w zbija-ka podzieli dziewczyny na dwie grupy, przegraną i wygraną. Zwycięzynie będą zarządzać, a przegrane wcielą się w role podwładnych i będą musieli usłgiwiać zwierzchnikom.
23.30 Szadź (1) – serial kryminalny Polska 2020, wyk. Aleksan-dra Popławska, Maciej Stuhr, Anna Cieślak

TVN 7
7.30 Przepis na życie (2) 8.35 Ukryta prawda 11.35 Szpital 12.35 Sąd rodzin-ny 13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.35 Ukryta prawda 15.40 Brzydula (10) 16.10 Szkoła 17.10 Miłość od kuchni 18.10 Idealna niania (3) 18.55 19+ 19.25 Gosia i Ernest – nowe po-rządki (5) 19.30 Zakochani po uszy (227) 20.00 Brzydula (11) 20.30 Hotel Paradise 21.30 ♦♦♦ Kobieta sukcesu – dramat Polska 2018, reż. Robert Wichrowski, wyk. Agnieszka Włodocha 23.45 ♦♦♦ Klucz do kosmaru – horror USA/Niemcy 2005
TVP Kultura ♦♦♦ T ♦ 9.55 Reżyserzy 11.00 Siedlisko (7, 8) 13.00 Dalej prosto – dr. Polska 2018 13.30 Dzika muzyka: Pieśń o rzece 14.00 Studio Kultura – niedziela z... Rejsem 14.50 John Ford, człowiek który wymyślił Dzikie Zachód 16.00 ♦♦♦ Klucznik – film Polska 1980 17.30 Rok 2020 17.55 Trzeci punkt wi-dzenia 18.30 Informacje kulturalne 18.55 Wojna i pokój (2) 20.00 ♦♦♦ Dzikie róże – film Polska 2017, reż. Anna Jadowska 21.45 Kronos 22.30 Scena muzyczna 23.35 ♦♦♦♦ Konformista – dramat 1970
TVP Sport ♦♦♦ T ♦ 10.20 Piłka nożna – PKO BP Ekstrakla-sa: Górnik Zabrze – Raków Częstochowa 12.25 Gala boksu zawodowego: Walka w wadze lekkopółśredniej: Amir Khan – Lamont Peterson 15.10 Sportowa li-sta przebojów 15.25 Piłka nożna – 2. Liga: Bytovia Bytów – Wigry Suwałki 17.25 Piłka nożna – PKO BP Ekstrakla-sa: Górnik Zabrze – Raków Częstochowa 19.30 4-4-2 20.30 Sportowy wieczór 21.05 Gol 23.05 MMA: Enfusion 0.45 MMA: ONE Championship

TV 4
9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsia-dów (70, 71) 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.35 Święty (52) 12.55 Uzurpatorka (13) 13.55 Kobra – oddział specjalny (2) 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra – oddział specjalny (3) 17.00 Nowe sekre-ty sąsiadów (12, 13) 18.00 Policjantki policjanci (690, 691) 20.00 Święty (53) 20.30 Sprawiedliwi – wydział kryminal-ny (418) 21.40 ♦♦♦ Łowcy umysłów – horror USA/Holandia/W. Bryt./Finlandia 2004, reż. Renny Harlin, wyk. Val Kilmer 23.50 Ryzykanci
TV Trwam ♦♦♦ T ♦ 12.20 Jezus – królestwo bez granic 12.50 Galilejczyk – prezentuje Keith Garner 13.30 Msza Święta 14.30 Ballada o błogosławio-nym ks. Jerzym Popiełuszcze 16.10 Sanktu-aria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świad-kowie 17.30 Okiem kamery 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Opowieści Starego Te-stamentu 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.10 Dziesięć przykazań (197) 23.00 Jestem gotowy na wszystko... 23.40 Narodowe Sanktuarium Maryjne w Subukia
TV Puls ♦♦♦ T ♦ 7.00 Rodzinny interes (125) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw (329, 10) 10.00 Kobra – oddział specjalny (16, 17) 12.00 Zaklinacz-ka duchów (1, 2) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (11, 12) 16.00 Rodzinny inte-res (125, 126) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (329, 330) 20.00 ♦♦ Odwet – film akcji USA/W. Bryt. 2018, reż. Brian A. Miller, wyk. Bruce Willis, Frank Grillo 22.00 ♦♦ Niebezpieczna dzielnica – film sensacyjny USA 2010 23.40 ♦♦♦ Wielkie wesele – ko-media USA 2013

♦♦♦ T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 20 Października

TVP1	TVP 2
7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Agape 8.00 Wiadomo-ści 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta 9.20 Ranczo (98) 10.20 Komisarz Alex (111) 11.05 Ojciec Mate-usz (166) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.55 Król lasu 14.00 Elif (839)	7.20 Familiada 7.55 Pytanie na śnia-danie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.15 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 11.25 Rodzinka.pl (264) 11.55 Barwy szczęścia (2309) 12.25 Koło fortuny 13.00 Va banque – teleturniej 13.30 Uzdrowisko (36) – serial oby-czajowy Polska 14.15 M jak miłość (1534) – serial obyczajowy Polska
15.00 Wiadomości 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.05 Przysięga (280) Narin wybiera się z Kemałem na kawę. Reyhan zaczyna pra-cę nad makietą. Sefer kupuje żonie prezent. Cavidan i Talaz obmyślają kolejny plan, by roz-bić związek Reyhan i Emira.	15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (144) 16.00 Koło fortuny 16.35 Familiada – teleturniej 17.10 Więzień miłości (413) Ayse postanawia ostatecz-nie rozstać się z Nihatem. Dzwonje jest zdruzgotana. Ranna Jülide trafia do szpita-la. Erdzan zleca Musinowi, by ponownie dokonał zamachu. Kerem zamierza sprzedać agencję.
17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.00 Klan (3680) 18.30 Kasta: Niewybaczalny błąd 18.55 Jeden z dziesięciu 19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (267) – serial obyczajowy Polska 21.00 Magazyn kryminalny 997 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Ocaleni – talk show 23.50 Taksówkarz ♦♦♦♦ – film sensacyjny USA 1976 Reż. Martin Scorsese, wyk. Robert De Niro, Jodie Foster, Cybill Shepherd 1.50 Ktoś chce mnie zabić ♦♦♦ – thriller USA 2017 3.30 Magazyn Ekspresu Reporterów	18.00 Panorama 18.30 Va banque – teleturniej 19.00 Uzdrowisko (37) Julek śledzi Arka. Widząc go z młodą dziewczyną, robi zdjęcia. Wieczorem pokazuje fotografie Marzenie. Okazuje się, że atrakcyjna młoda ko-bieta ze zdjęć to siostra Arka. 19.35 Barwy szczęścia (2309, 2310) – serial Polska 20.40 Kulisy „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1535) – serial Polska 21.50 Czerwona królowa (7) – serial Rosja/Ukraina 23.00 Marzenie wrestlera – film dokumentalny Polska 2017 23.50 O mnie się nie martw (2)
♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo	

Polsat
5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Ma-lanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dłaczego ja? 11.40 Gliniarze 12.40 Dzień, który zmienił moje życie (37) – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.40 Trudne sprawy (988) – serial fabularno-do-kumentalny Polska 14.40 Dłaczego ja? (1034)
15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja – magazyn 16.30 Na ratunek 112 (489) 17.00 Gliniarze (499) 18.00 Pierwsza miłość (3094) – serial Polska 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 20.00 Dzień Niepodległości ♦♦♦ – film sf USA 1996 Reż. Roland Emmerich, wyk. Will Smith, Bill Pullman, Jeff Goldblum Przedstawiciele pozaziem-skiej cywilizacji przypusz-czają atak na największe metropolie.
23.10 Brudny szmal ♦♦♦♦ – film kryminalny USA 2014 Reż. Michaël R. Roskam, wyk. Tom Hardy, Naomi Ra-pace, James Gandolfini Samotny barman Bob i jego twardy, i bezwzględny kuzyn Marv muszą dokonać trudnego i niebezpiecznego wyboru mię-dzy lojalnością a przetrwaniem.
1.25 Zabójczy cel – thriller ♦♦ Kanada/USA 2008 3.40 Tajemnice losu 4.40 Disco gramy!

TVN
5.15 Uwaga! 5.35 Mango – Teleza-kupy 6.50 Kuchenne rewolucje 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Roz-wody (5) – serial fabularno-doku-mentalny 13.30 Szpital (971) – serial fabularno-dokumentalny 14.25 De-tektywi (721) – serial fabularno-do-kumentalny Polska
15.00 Kuchenne rewolucje 16.00 Szpital (972) 17.00 Rozwody (6) 38-letnia Anna, przebojowa prawniczka, uważa, że mąż zmienił się w zaniedbanego nudziarza. Gdy mimo jego sprzeciwu, kobieta szuka większego domu, wdaje się w romans z agentem. Mąż żąda rozwodu.
18.00 Ukryta prawda (1176) 15-letnia Klaudia zakochuje się w swoim 40-letnim kore-petytorze. Gdy jej macocha odkrywa prawdę, postanawia porozmawiać z mężczyzną. 40-latek zrywa z Klaudią kontakt.
19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.55 Uwaga! – magazyn 20.10 Doradca smaku – magazyn 20.15 Na Wspólnej (3109) – serial Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Szadź (2) – serial kryminalny 22.30 Kuba Wojewódzki – talk show 23.30 Superwizjer – magazyn 0.05 Królestwo kobiet (1) 1.05 Projekt Lady – reality show

TVN 7
8.35 Ukryta prawda 11.35 Szpital 12.35 Sąd rodzinny 13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.35 Ukryta prawda 15.35 Gosia i Ernest – nowe porządki (5) 15.40 Brzydula (11) 16.10 Szkoła 17.10 19+ 17.40 Zakochani po uszy (227) 18.10 Idealna niania 18.55 19+ 19.25 Gosia i Ernest – nowe porządki (6) 19.30 Zako-chani po uszy (228) 20.00 Brzydula (12) 20.30 Hotel Paradise 21.30 ♦♦♦ Wanted. Ścigani – film sensacyjny USA/Niemcy 2008 23.55 ♦♦♦♦ Notting Hill – komedia rom. Wielka Brytania/USA 1999
TVP Kultura ♦♦♦ T ♦ 9.25 ♦♦♦ Klucznik – film obyczajowy Polska 1980 11.00 Siedlisko (9) 12.00 Hrabina Cos-el (1) – serial Polska 1968 13.05 Madame Tutti-Putti 13.30 Tego się nie wytnie 14.55 Typografia miasta 16.00 ♦♦♦♦ Szczęśliwy człowiek – dr. Polska 2000 17.30 Co dalej? 17.50 Kronos 18.30 Informacje kulturalne 18.55 Wojna i pokój (3) 20.00 Emigranci – spektakl teatralny Polska 1995, reż. Kazi-mierz Kutź, wyk. Marek Kondrat, Zbigniew Zamachowski 22.20 ♦♦♦ Peggy Sue wyszła za mąż – komedia USA 1986 0.05 Co dalej?
TVP Sport ♦♦♦ T ♦ 10.15 Żużel: Kryterium Asów Polskich Lig Żużlowych im. Mieczysława Polu-karda 12.15 Gala boksu zawodowego 14.35 Kamerą TVP Sport 15.00 4-4-2 16.00 Gol 18.05 Studio Superpucharu Polski 18.30 (L) Hokej na lodzie – Su-perpuchar Polski: Mecz w Tychach: GKS Tychy – JKH GKS Jastrzębie 21.00 Ret-ro TVP Sport 23.00 Sportowy wieczór 23.35 Kronika Olimpiad Specjalnych 23.40 Gala boksu zawodowego: Walka wieczoru: Lewis Ritson – Miguel Vázquez

TV 4
8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów (72, 73) 11.25 Pa-miętniki z wakacji 12.25 Święty (53) 12.55 Uzurpatorka (14) 13.55 Kobra – oddział specjalny (3) 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra – oddział specjalny (4) 17.00 Nowe sekrety sąsiadów (13, 14) 18.00 Policjantki i policjanci (691, 692) 20.00 Święty (54) 20.30 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (419) 21.40 ♦♦♦ Pułapka – thriller USA Bułgaria 2017, reż. Paul Solet, wyk. Adrien Brody, Antonio Banderas 23.30 Ryzykanci 1.00 Śmierć na 1000 sposobów
TV Trwam ♦♦♦ T ♦ 11.45 Historia i architektura Polski w ry-sunkach... 12.20 Sanktuaria polskie 12.40 Człowiek orkiestra – Błażej Krupiński 13.30 Msza Święta 14.30 Wichura – Zielony Trójkąt 15.35 Wakacje z Chopinem 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop młodych 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.15 Rozmowy niedokończone 19.45 Mo-dlitwa dzieci 20.00 Informacje 20.20 Róża-niec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 ♦♦♦ Albert Schweitzer – film 2009 23.50 Chingola
TV Puls ♦♦♦ T ♦ 7.00 Rodzinny interes (126) 8.00 Lom-bard. Życie pod zastaw (330, 11) 10.00 Kobra – oddział specjalny (17, 18) 12.00 Zaklinaczka duchów (2, 3) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (12, 13) 16.00 Rodzinny interes (126, 127) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (330, 331) 20.00 ♦♦ Szang-hajska robota – film sensacyjny Chiny 2017 21.55 ♦♦♦ Czas zemsty – film sensacyjny USA 2013 0.30 ♦♦♦ Nieproszeni goście – horror USA/Kanada/Niemcy 2009 2.00 Cas-tle (10) 3.35 Biesiada na cztery pory roku

♦♦♦ T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

ŚRODA 21 Października

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Rodzinny ekspres **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Kasta **9.20** Ranczo (99) **10.20** Komisarz Alex (112) **11.05** Ojciec Mateusz (167) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Rok w ogrodzie extra **13.00** Nowe gatunki. Wyprawa stulecia **14.00** Elif (840) – serial obyczajowy

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (281)
Narin jest przejęta powrotem do zawodu lekarza. Kemal jest z niej dumny. Gulsum i Cavidan knują przeciwko Reyhan. Emir w tajemnicy poprawia makietę, którą Reyhan ma zanieść na zajęcia.
17.00 Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.00** Klan (3681) **18.30** Kasta: Cała prawda **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.25** Leśniczówka (268) – serial obyczajowy Polska **20.55** (L) Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA Bayern Monachium – Atlético Madryt **23.10** Afganistan – grobowiec Związku Radzieckiego – film dok. Francja 2019
0.15 Ludzie i bogowie (6) **1.10** Ktoś chce mnie zabić ♦♦♦ – thriller USA 2017 **2.45** Okupowani (7) **3.45** Wojsko-polskie.pl

TVP 2

7.20 Familiada **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.15** Spiszmy się, jak na rolników przystało! **11.25** Rodzinka.pl (265) **11.55** Barwy szczęścia (2310) **12.25** Koło fortuny**13.00** Va banque – teleturniej **13.30** Uzdrowisko (37) – serial obyczajowy Polska **14.15** M jak miłość (1535) – serial obyczajowy Polska

15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (145) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.10** Więziń miłości (414) – serial obyczajowy **18.00** Panorama **18.30** Va banque – teleturniej **19.00** Uzdrowisko (38) **19.30** Barwy szczęścia (2310, 2311) – serial Polska **20.35** Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” **20.50** Na dobre i na złe (785) Stan Hani się pogarsza. Do Leśnej Góry ponownie zostaje przyjeta Kaja – młoda matka, u której doszło do zakażenia rany po cesarskim cięciu. Alinę martwi „przyjaźń” Matyldy z Niną. **21.50** Na sygnale (276) – serial obyczajowy Polska **22.30** Tak to się teraz robi ♦♦♦ – komedia USA 2010 Reż. Josh Gordon, Will Speck, wyk. Jason Bateman, Jennifer Aniston, Thomas Robinson Kassie decyduje się na zapłodnienie in vitro. Podczas zabiegu dochodzi do zamiany próbek dawcy. **0.25** Doktor Foster (8)

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze **12.40** Dzień, który zmienił moje życie (38) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.40** Trudne sprawy (989) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1035) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.15** Interwencja **16.30** Na ratunek 112 (490) **17.00** Gliniarze (500) **18.00** Pierwsza miłość (3095) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **20.05** Nasz nowy dom Ekipa programu pomaga Maryli i jej bliskim, którzy uciekli przed znęcającym się nad rodziną partnerem kobiety. Niestety, spróchniały dom nie nadaje się do remontu. **21.05** Kabaret na dobry wieczór. Paralienormalni Show – program rozrywkowy **22.05** Mr. Deeds – milioner z przy-padku – komedia USA 2002 ♦♦♦ Reż. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro Sympatyczny właściciel małomiasteczkowej pizzerii okazuje się spadkobiercą zmarłego miliardera. Jedzie więc do Nowego Jorku, by przejąć majątek... **0.10** Zoolander 2 – komedia USA/ ♦♦ Włochy 2016 **2.30** Tajemnice losu

TVN

5.15 Uwaga! **5.35** Mango – Telezakupy **6.50** Kuchenne rewolucje – reality show Polska 2016 **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień Dobry TVN – magazyn **11.30** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Rozwody (6) – serial fabularno-dokumentalny **13.30** Szpital (972) **14.25** Detektywi (722) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.00 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Kwadratowy talerz”, Wrocław **16.00** Szpital (973) **17.00** Rozwody (7) **18.00** Ukryta prawda (1177) Sprzątaczk Basia i Alina fotografują się w domach bogatych klientów. Gdy Basia zaczyna umieszczać zdjęcia na stronie internetowej i udawać bogatą dziewczynę.
19.00 Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku – magazyn **20.15** Na Wspólnej (3110) – serial Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Top Model – reality show ♦♦♦ **23.00** Uniwersalny żołnierz – film akcji USA 1992 ♦♦♦ Reż. Roland Emmerich, wyk. Jean-Claude van Damme, Dolph Lundgren, Ally Walker W ramach tajnego eksperymentu wojskowego dwaj polegli w Wietnamie żołnierze zostają udoskonaleni genetycznie i przywróceni do życia. **1.15** Superwizjer

TVN 7

8.35 Ukryta prawda **11.35** Szpital **12.35** Sąd rodzinny **13.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.35** Ukryta prawda **15.35** Gosia i Ernest – nowe porządki (6) **15.40** Brzydula (12) **16.10** Szkoła **17.10** 19+ **17.40** Zakochani po uszy (228) **18.10** Idealna niania **18.55** 19+ **19.25** Gosia i Ernest – nowe porządki (7) **19.30** Zakochani po uszy (229) **20.00** Brzydula (13) **20.30** Hotel Paradise **21.30** ♦♦♦ Gran Torino – dramat USA/Niemcy 2008 **0.00** ♦♦♦ Ocean's Twelve: Dogrywka – komedia kryminalna USA 2004

TV 4

9.00 Sędzia Judy **10.25** Sekrety sąsiadów (74, 75) **11.25** Pamiętniki z wakacji **12.25** Święty (54) **12.55** Uzurpatorka (15) **13.55** Kobra – oddział specjalny (4) **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny (5) **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (14, 15) **18.00** Policjantki i policjanci (692, 693) **20.00** Święty (55) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (420) **21.40** ♦♦ Ekstre-miści – thriller Niemcy/W. Bryt./Luksemburg/ USA 2002, reż. Christian Duguay, wyk. Devon Sawa **23.30** Rzykanci **0.35** Śmierć na 1000 sposobów **1.25** STOP Drogówka

TVP Kultura

9.20 ♦♦♦ Szczęśliwy człowiek – dr. Polska 2000 **11.00** Hrabina Cosel (2, 3) **13.05** Przys-tań **13.30** Księga przestrzeni **14.00** Którędy po sztukę **14.10** Tamte lata, tamte dni **14.35** Zaginione skarby **14.50** Trzy młyny (1) – serial Polska 1985 **16.00** ♦♦ Ceremonia pogrzebowa – dramat W. Bryt./Polska 1984 **17.35** Co dalej? **18.00** Urodzeni artyści **18.30** Informacje kulturalne **18.50** Wojna i pokój (4) **20.00** ♦♦ Łagodna – dramat 2017, reż. Siergiej Łożnica, wyk. Lia Achedza-kowa **22.30** Gdy opadnie pył **0.05** Co dalej?

TVP Sport

10.20 Gala boksu zawodowego: Dariusz Michalczewski – Julio César González **11.30** Pełnosprawni **12.00** (L) Tenis: Turniej WTA **16.00** Zawody siłaczy: Strongman **17.00** Gala boksu zawodowego: Lewis Ritson – Miguel Vázquez **18.00** Retro TVP Sport **20.00** Studio Ligi Mistrzów UEFA **21.00** Gala boksu zawodowego: Zelfa Barret – Eric Donovan **21.45** Studio LM UEFA **22.05** Gala boksu zawodowego: Terri Harper – Natasha Jonas **22.55** (L) Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA

TV Trwam

9.20 20 lat dla świata **10.00** Audiencia Generalna Ojca Świętego **11.00** Świat na wyciągnięcie ręki **11.40** Prosto o gospodarce **12.20** Apokryfy **13.30** Msza Święta **14.30** Wielcy i mali – Jolanta i Aleksander Kujawscy **16.10** Na zdrowie **16.30** Galilejczyk – pre-zentuje Keith Garner **17.00** Po stronie prawdy **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy nie-dokończone **19.30** Brat Franciszek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Ja-snogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** ♦♦♦ Złoty umysł – film obyczajowy USA 2013

TV Puls

7.00 Rodzinny interes (127) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (331, 12) **10.00** Kobra – oddział specjalny (18, 1) **12.00** Zaklinaczka duchów (3, 4) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (13, 14) **16.00** Rodzinny interes (127, 128) **18.00** Lombard. Życie pod za-staw (331, 332) **20.00** ♦♦ Burza – film akcji USA 2015, reż. David Hackl, wyk. John Travolta, Kate Bosworth **22.00** ♦♦ Patrol – film sensacyjny USA 2006, reż. Andrew Davis, wyk. Kevin Costner **0.55** ♦♦ Kiedy dzwoni nieznajomy – horror USA 2006

CZWARTEK 22 Października

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Coś dla Ciebie **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Kasta **9.15** Ranczo (100) **10.15** Komisarz Alex (113) **11.05** Ojciec Mateusz (168) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **13.00** Nowe gatunki. Wyprawa stulecia **14.00** Elif (841) – serial obyczajowy

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (282)
Gulsum i Reyhan idą do jubilera po naszyjnik. Reyhan nie wie, że zastawiono na nią pułapkę. Gulsum ma atak epilepsji. Ca-vidan jest wściekła, bo liczyła, że wreszcie pozbędzie się synowej.
17.00 Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.00** Klan (3682) **18.30** Kasta: Polowanie **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (269) **20.55** Ojciec Mateusz (309) Młodzież z Sandomierza wyrusza na pielgrzymkę do Częstochowy. Nieznani sprawcy włamują się do Sanktuarium Maryjnego w pobliskich Sulisła-wicach. Kradną koronę będącą częścią obrazu Matki Boskiej.
21.40 Sprawa dla reportera **22.30** Magazyn śledczy Anity Gargas **23.05** Motel Polska **23.35** Magazyn kryminalny 997

TVP 2

7.20 Familiada **7.55** Pytanie na śnia-danie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.15** Spiszmy się, jak na rolników przystało! **11.25** Rodzinka.pl (266) **11.55** Barwy szczęścia (2311) – serial obyczajowy**12.25** Koło fortuny **13.00** Va banque – teleturniej **13.30** Uzdrowisko (38) – serial obyczajowy Polska **14.10** Na dobre i na złe (785) – serial obyczajowy Polska

15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (146) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.10** Więziń miłości (415) – serial obyczajowy Turcja **18.00** Panorama **18.30** Va banque – teleturniej **19.00** Uzdrowisko (39) **19.35** Barwy szczęścia (2311, 2312) – serial Polska **20.40** Filmowe czwartki **20.45** Francuska suita – dramat ♦♦♦ wojenny W. Bryt./Francja/ Kanada/Belgia/USA 2014 Reż. Saul Dibb, wyk. Michelle Williams, Kristin Scott Thomas, Margot Robbie Okupowana Francja. Lucile An-gellier czeka na wieści od mę-ża, który trafił do obozu jeniec-kiego. W posiadłości, w której Lucile mieszka z teściową, zostaje zakwaterowany młody porucznik Bruno von Falk. **22.45** Zabić Reagana – film bio-graficzny USA 2016 ♦♦♦ Reż. Rod Lurie, wyk. Tim Matheson, Geoff Pierson **0.40** Tak to się teraz robi ♦♦♦ – komedia romant. USA 2010 **2.30** Dzielnica bankowa (4)

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gli-niarze – serial fabularno-dokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie (39) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.40** Trudne sprawy (990) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1036) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.15** Interwencja – magazyn **16.30** Na ratunek 112 (491) **17.00** Gliniarze (501) Żona zgłasza zaginięcie męża – sędziego sądu okręgowego. Wkrótce mężczyzna odnajduje się... nagi, przywiązany do la-tarni. Kto stoi za porwaniem? **18.00** Pierwsza miłość (3096) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **20.05** Nasz nowy dom Ekipa remontowa pomaga Sylwestrowi, który samotnie wychowuje dwójkę dzieci. W ich domu brakuje łazienki i nie ma ogrzewania. **21.05** Przyjaciółki (189) – serial obyczajowy Polska **22.05** Step Up II – film USA 2008 ♦♦♦ Reż. Jon Chu, wyk. Briana Evigan, Robert Hoffman, Adam G. Sevani Kiedy Andy zostaje przyjęta do Akademii Sztuki, nie po-trafi odnaleźć się w nowym otoczeniu. Sytuacja ulega zmianie, gdy poznaje nowych przyjaciół. **0.25** Kabaretowa Ekstraklasa

TVN

5.15 Uwaga! **5.35** Mango – Teleza-kupy **6.50** Kuchenne rewolucje **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Rozwody (7) – serial fabularno-doku-mentalny **13.30** Szpital (973) – serial fabularno-dokumentalny **14.25** De-tektywi (723) – serial fabularno-do-kumentalny Polska

15.00 Kuchenne rewolucje **16.00** Szpital (974) **17.00** Rozwody (8) **18.00** Ukryta prawda (1178) Walcząca przez lata z depresją Natalia wraca do zdrowia. Jej troskliwi rodzice cieszą się na wieść, że będą dziadkami. Po urodzeniu córeczki Natalia niespodziewanie znika z po-rodówki.
19.00 Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej (3111) – serial Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Kuchenne rewolucje **22.35** Lejdis ♦♦♦ – komedia Polska 2008 Reż. Tomasz Konecki, wyk. Edyta Olszówka, Anna Dere-szowska, Izabela Kuna Cztery mieszkające w dużym mieście młode kobiety zmagają się z problemami w życiu oso-bistym. W ciągu roku życie pań ulega zmianom, a ich przyjaźń zostaje poddana próbie.
1.20 Gala French Touch **3.20** Uwaga!

TVN 7

8.35 Ukryta prawda **11.35** Szpital **12.35** Sąd rodzinny **13.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.35** Ukryta prawda **15.35** Gosia i Ernest – nowe porządki (7) **15.40** Brzydula (13) **16.10** Szkoła **17.10** 19+ **17.40** Zakochani po uszy (229) **18.10** Ide-alna niania **18.55** 19+ **19.25** Gosia i Er-nest – nowe porządki (8) **19.30** Zakochani po uszy (230) **20.00** Brzydula (14) **20.30** Hotel Paradise **21.30** ♦♦♦ Ocean's 13 – komedia kryminalna USA 2007, reż. Steven Soderbergh **0.05** ♦♦♦ Szybcy i wściekli – Tokio Drift – film USA/Niemcy/Japonia 2006

TVP Kultura

8.00 Informacje kulturalne **8.25** Tamte lata, tamte dni **9.15** ♦♦♦ Ceremonia pogrzebowa – dr. 1984 **11.00** Modrzejowska (1) **12.25** Viva Dada **13.30** Rok 2020 **13.55** Trzeci punkt widzenia **14.30** Casting – film krótko-metr. **14.55** Trzy młyny (2) **16.00** ♦♦♦ Młyn i krzyż – dr. 2011 **17.45** Co dalej? **18.05** Mo-nika Sosnowska – reportaż z wystawy **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Wojna i pokój (5) **20.00** Tego się nie wytnie **21.25** Wstęp do filmu **21.35** ♦♦♦♦ Proces – dramat Fr./ Niem./Wł. 1962 **23.40** Co dalej?

TVP Sport

10.15 Skoki narciarskie: Letnie MP **11.15** Kolarstwo górskie: ME MTB **12.05** (L) Tenis: Turniej WTA **16.00** Za-wody siłaczy: Strongman **17.00** 7. metr **18.00** Studio Ligi Europy UEFA **19.00** Gala boksu zawodowego: Linus Udofia – John Harding jr **19.40** Studio LE UEFA **20.00** Gala boksu zawodowego: Chan-telle Cameron – Adriana Araújo **20.40** Studio Ligi Europy UEFA **21.45** Sportowy wieczór **22.30** Ring TVP Sport **23.30** Boks: Yuniel Dorticos – Mairis Briedis

TV 4

8.00 Nasz nowy dom **9.00** Sędzia Judy **10.25** Sekrety sąsiadów (76, 77) **11.25** Pa-miętniki z wakacji **12.25** Święty (55) **12.55** Uzurpatorka (16) **13.55** Kobra – oddział specjalny (6) **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (15, 16) **18.00** Policjantki i policjanci (693, 694) **20.00** Święty (56) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (421) **21.40** ♦♦ Operacja Chromit – film wojenny Korea Południowa 2016, reż. Johr H. Lee, wyk. Liam Neeson, Josie Bissett **0.00** Wspaniali ludzie

TV Trwam

11.35 Przyroda i ludzie **12.20** Po stronie prawdy **12.50** Bernadetta Księżniczka z Lo-urdes – film anim. 1990 **13.30** Msza Święta **14.30** Samuraj Chrystusa **16.10** Z wędką nad wodę... **16.35** Porady bonifratrów **17.05** Sanktuaria polskie **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Moja katolicka rodzina **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Pol-ski punkt widzenia **22.00** Filmowe zyciorysy **22.30** Z wędką nad wodę... **23.00** Klucze do królestwa. Od Jana Pawła II do Benedykta XVI

TV Puls

8.00 Lombard. Życie pod zastaw (332, 13) **10.00** Kobra – oddział specjalny (1, 2) **12.00** Zaklinaczka duchów (4, 5) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (14, 15) **16.00** Rodzinny interes (128, 129) **18.00** Lom-bard. Życie pod zastaw (332, 333) **20.00** ♦♦♦ Legalna blondynka – komedia USA 2001, reż. Robert Luketic, wyk. Reese Witherspoon **22.00** ♦♦♦ Trener bardzo osobisty – komedia USA 2012 **0.00** ♦♦♦ American Pie: dom Beta – komedia Kanada 2007 **2.00** Kobra – oddział specjalny

Głos Kobiety

Masz temat do nowej rubryki
- zadzwoń lub napisz!

Stronę redaguje:
Monika Antoniuk
tel. 505 409 151
e-mail: monika@twojglos.pl

» ANNA JURZYSTA - WŁAŚCICIELKA „PRACOWNI KREOWANIA WIZERUNKU” W GARWOLINIE RADZI:

OCZYSZCZANIE WODOROWE

Oczyszczanie wodorowe to zabieg wieloetapowego oczyszczania skóry, umożliwiający wykonanie kompleksowej pielęgnacji skóry - poczynając od jej dogłębnego oczyszczania, poprzez neutralizację wolnych rodników i złuszczenie martwego naskórka, aż po dotlenienie i odżywienie skóry oraz efekt rewitalizacji skóry

Każda kobieta wie, jak ważna jest pielęgnacja skóry. Jednym z takich zabiegów jest wodorowe oczyszczanie twarzy. Zapewni on skórze nawilżenie i dogłębne oczyszczenie.



Anna Jurzysta
Oczyszczanie wodorowe to nowa perełka w dziedzinie kosmetologii i medycyny estetycznej. Skuteczność terapii oczyszczającej i przeciwstarzeniowej w wydaniu wykorzystującym cząsteczki aktywnego wodoru daje imponujące efekty. Oczyszczanie wodorowe cieszy się coraz większą popularnością, a to dlatego, pierwsze efekty widoczne są od razu po zabiegu. Zabieg oczyszczania wodorowego polega na wprowadzaniu w głąb skóry mikroskopijnych cząsteczek aktywnego wodoru. Niszczy on wolne rodniki, które

są szkodliwe dla naszego organizmu i odpowiadają m.in. za procesy starzenia się. Wolne rodniki w nadmiarze niszczą białka, lipidy oraz kondycję i stan naszej skóry. Nasza twarz traci jędrność, elastyczność i świeżość. Dlatego tak ważne jest oczyszczanie twarzy, szyi i dekoltu, aby zachować piękno. Po wprowadzeniu do komórek, cząsteczki wodoru łączą się z najmocniej reaktywnymi, a co za tym idzie najbardziej szkodliwymi wolnymi rodnikami, gdzie w wyniku reakcji chemicznej zostają one przekształcone w nieszkodliwe cząsteczki wody, dzięki czemu można zahamować proces starzenia się skóry już na poziomie komórkowym. Zabieg polega na zastosowaniu techniki strugi wody pod zwiększonym ciśnieniem. Wodór jest aplikowany w niewielkich rozmiarach i bardzo małej masie dzięki czemu dociera w głębokie struktury skóry. Zabieg oczyszczania wodorowego z powodzeniem zastępuje oczyszczanie manualne twarzy, gdyż pozbywamy się wągrów i zaskórników.

Efekty zabiegu:

- dogłębne oczyszczenie i odświeżenie skóry,
- wyrównanie jej kolorytu,
- poprawa elastyczności skóry,
- przywrócenie skórze blasku i młodszego wyglądu,
- rewitalizacja i głębokie nawilżenie skóry,
- dotlenienie skóry,
- regulacja wydzielania serum,
- redukcja przebarwień,
- zwiększenie metabolizmu skóry,
- neutralizacja wolnych rodników, a tym samym zahamowanie procesów starzenia się skóry.

Oczyszczanie wodorowe - wskazania

Dla kogo wodorowe oczyszczanie będzie zdecydowanie najlepszym rozwiązaniem? Zabieg wodorowego oczyszczania skóry dedykowany jest zarówno kobietom, jak i mężczyznom, niezależnie od wieku. Nadaje się nawet dla cery trądzikowej, naczynekowej czy wrażliwej. Szczególnie zaleca się go przy przedwczesnym starzeniu, dla cery szarej i zmęczonej, przy trądziku, rozszerzonych porach, dla skóry ze skłonnościami do stanów zapalnych czy rozszerzonych porów. To znakomita propozycja zwłaszcza dla osób, których skóra jest szczególnie narażona na działanie wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń, takich jak smog czy podczas okresu grzewczego. Zabieg idealnie sprawdzi się w przypadku:

- skóry zmęczonej, szarej, pozbawionej blasku,
- skóry odwodnionej,
- skóry wymagającej dogłębnego oczyszczenia,
- skóry suchej, a także normalnej, tłustej i mieszannej.

Oczyszczanie wodorowe - przeciwwskazania

Wodorowe oczyszczanie skóry to zabieg bezpieczny i nieinwazyjny, jednak i tutaj istnieją pewne przeciwwskazania do jego wykonania. Będą to nowotwory, alergie, infekcje, epilepsja, trądzik różowaty, trądzik pospolity, popękane naczynka twarzy, aktywna opryszczka. Zabieg można wykonywać u kobiet w ciąży czy karmiących piersią. Zabiegi oczyszczania wodorowego najlepiej wykonywać w seriach zaleconych przez specjalistę, dla osiągnięcia jak najlepszych rezultatów. Najczęściej zaleca się około 4-6 zabiegów w serii średnio co 10-14 dni.

» IZABELA BARAN - PSYCHOLOG Z NIEPUBLICZNEJ PORADNI PSYCHOLOGICZNO PEDAGOGICZNEJ „ORTUS” W GARWOLINIE WYJAŚNIA:

Gdy w domu pojawia się maluszek...

Temat, który dość często powraca. Co robić, kiedy w domu pojawia się maluszek, a starsze rodzeństwo robi się zazdrosne?

-Kiedy urodziła się Marcelinka, starszy od niej o pięć lat Wójtek był bardzo zazdrosny. Przytulał się, ale gdy tylko brałam Marcelinkę na ręce złościł się. Najgorzej jednak było, gdy córka ssła pierś, wpadał wtedy w szał. Krzyczał, płakał i przestawał się do mnie odzywać -mówiła Pani Ania - jedna z moich klientek, mama dwójki dzieci. Kilka tygodni zajęło nam oswojanie Wójtkę z nową sytuacją. Ratunkiem okazały się filmiki wideo, na którym Pani Ania karmi go piersią, bawi się z nim, całuje i przytula. Kiedy je zobaczył, zrozumiał, że taka jest kolej rzeczy, że też



Izabela Baran
był kiedyś malutki. Po tym przestał się gniewać. Sukces. Według psychologów, zazdrości i rywalizacji między rodzeństwem nie da się zapobiec, to naturalne uczucia. Ale można wiele zrobić, aby je osłabić i zmienić w uczucia pozytywne.

„TO NIE JEST TWÓJ RYWAŁ - KOCHAM WAS OBOJE”

Przed wszystkim trzeba

starszemu dziecku pomóc zrozumieć, że nowo narodzone rodzeństwo to nie rywal. Warto powtarzać: „Kocham cię i twojego młodszego brata/siostrę”. Jeśli np. starszak uderzył malucha, można przytrzymać jego rękę i pokazać, jak niemowlaka pogłaskać, mówiąc: „Twój młodszy braciek cię kocha”. To uczy pozytywnych emocji. Proponuję też zabawę z lalką, wiele razy przetestowałam to z moimi klientkami. W czasie, kiedy ty przewijasz czy karmisz noworodka, niech starsze dziecko robi to samo ze swoją lalką. Postaraj się też spędzić troszkę czasu tylko ze starszym dzieckiem, np. wspólny spacer, dziecko poczuje, że jest to czas tylko dla niego, że nadal jest

dla mamy ważne. Pamiętaj też, że z nową sytuacją pomogą oswoić się dziecku opowieści mamy, taty, babci i dziadka o tym, jak to było jak ono było malusie. Co robiło i jak wszyscy się nim opiekowali. Dzieci bardzo uwielbiają opowieści o sobie. Według psycholog dr Mileny Grackiej – Tomaszewskiej z wydziału psychologii klinicznej dziecka i rodziny Uniwersytetu Warszawskiego, z jednej strony trzeba bawić się ze starszym dzieckiem tak jak dotąd, okazywać mu wiele miłości i zainteresowania, z drugiej zaś wyznaczać jasne granice: nie pozwalać na agresję wobec młodszego rodzeństwa i uczyć starsze dziecko, że jego potrzeby nie zawsze już będą zaspokajane natychmiast, jak wtedy, gdy było

jedynakiem. Rodzice bardzo często wpadają w pułapkę i próbują wszystko równo podzielić między dzieci. A wszystkiego się nie da i nie jest to potrzebne. Zwykle więcej zainteresowania rodziców dostaje dziecko trudniejsze, bardziej absorbujące, ale trzeba pamiętać, że tego spokojniejszego nie można zostawić tylko dlatego

go, że nie dopomina się tak intensywnie naszej obecności. Rodzice muszą tłumaczyć dziecku, że jest czas dla jednego dziecka i czas dla drugiego. Przede wszystkim trzeba jednak uważać, by nie dopuścić do tego, że któreś dziecko wymusza coś od rodziców wrzaskiem.

WAŻNE KONTAKTY:

■ Niebieska linia/ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Garwolinie	tel. 25 68 43 441
■ Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	tel. 25 682 43 19
■ SPZOZ Garwolin	tel. 25 684 47 00
■ Fundacja Tętniące Życiem	tel. 737 443 494
■ Infolinia NFZ dotycząca KORONAWIRUSA	tel. 800 190 590

» W KUCHENNYM ZACISZU:

Pączki



➤ Przepis na pączki udostępniło Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich „Krystynianki”

Składniki:

1 kg mąki
6 żółtek
10 dkg drożdży
2 szkl. ciepłego mleka
1/2 kostki roztopionego masła (i przestudzonego)
około 1 szkl. cukru i cukier waniliowy
2 łyżki spirytusu
1 kg marmolady
1 kg smalcu

Przygotowanie:

Do garnka wlać kilka łyżek ciepłego mleka, włożyć rozkruszone drożdże, łyżkę cukru, 2 łyżki mąki i dobrze wymieszać. Zaczyn ma mieć gęstość dobrej śmietany. Odstawić w ciepłe miejsce do

wyrośnięcia. Żółtka ubić z cukrem i cukrem waniliowym na puszystą masę. Mąkę przesiać do miski, dodać rozczyn, ubite żółtka i spirytus. Wymieszać drewnianą łyżką i dobrze wyrobić ręką, żeby ciasto odstawało od ręki. Do dobrze wyrobionego ciasta dolewać po trochu roztopione masło i cały czas wyrabiać. Wyrobione ciasto przykryć lnianą ściereczką i odstawić w ciepłe miejsce do wyrośnięcia. Gdy wyrośnie, brać równe porcje, nakładać marmoladę i formować pączki. Gdy zaczną rosnąć, układać do gorącego smalcu, przykryć gaz i smażyć z obydwu stron. Gotowe pączki posypać cukrem pudrem lub smarować lukrem

KOŁO GOSPODYŃ I GOSPODARZY WIEJSKICH W KRYSTYNIE „KRYSTYNIANKI”



Niedługo minie dokładnie rok, odkąd koło w Krystynie rozpoczęło swoją działalność na rzecz lokalnej społeczności. Mimo krótkiego stażu, organizacja społeczna rozwija drzemający w gospodyniach potencjał

17 października 2019 roku w Krystynie, w gminie Garwolin, powstało koło z inicjatywy trzech mieszkanki, które postanowiły zorganizować zebranie mieszkańców, aby sprawdzić czy będzie potrzeba założenia stowarzyszenia.

-Ku naszemu zaskoczeniu na zebranie przybyło ponad 30 chętnych osób. Już na spotkaniu zauważyliśmy duży potencjał wśród mieszkańców, pojawiły się pierwsze pomysły oraz inicjatywy -wspominają panie z Krystyny.

Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Krystynie jest liczne. Gromadzi łącznie 58 osób. Najmłodszy członek ma 18 lat, a najstarszy - 75. Przewodniczącą jest **Izabela Głowala**, zastępcą i skarbnikiem - **Katarzyna Rędaszka**, członkiem zarządu - **Natalia Kędziorek**.

-Największym sukcesem koła jest to, że przetrwało pierwszy rok, mimo istniejącej pandemii oraz braku świetlicy wiejskiej. Dzięki życzliwości wójta **Marcina Kołodziejczyka** oraz **Anny Zielińskiej** - dyrektorki Zespo-



KGW „Krystynianki”

➤ Sporą część koła z Krystyny stanowią panowie

łu Szkolno-Przedszkolnego w Woli Rębkowskiej mogliśmy do czasu pandemii spotykać się w budynku szkoły w Krystynie oraz korzystać z jej zaplecza -podkreślają gospodynie.

NAJPIĘKNIEJSZA PALMA

Koło cały czas się rozwija oraz reaguje na potrzeby mieszkańców. Co ważne, dużą część koła stanowią gospodarze, którzy aktywnie uczestniczą w życiu społecznej organizacji, szczególnie jeśli chodzi o wydarzenia sportowe, na które w ostatnim czasie stawia koło z Krystyny.

-Chcemy się cały czas rozwijać, natomiast największą naszą bolączką jest brak świetlicy wiejskiej z zapleczem sanitarnym. W związku z tym planujemy wydarzenia na świeżym powietrzu z użyciem sprzętu, na który otrzy-

małyśmy dotację -mówią gospodynie.

Mimo krótkiego stażu, lista wydarzeń i przedsięwzięć, które udało się zorganizować w ostatnim czasie, jest spora. Na początku roku zorganizowane zostały Wielkanocne Warsztaty Rękodzieła. Palma wykonana według pomysłu gospodyń z Krystyny zajęła pierwsze miejsce w kategorii rodzinnej w konkursie, organizowanym przez Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Udało się też zorganizować bal karnawałowy dla dzieci i wspólne modlitwy różańcowe.

-Z naszej inicjatywy został przygotowany wieniec dożynkowy, który poświęciliśmy podczas dożynek parafialnych w Miętne. Kolejnym wydarzeniem w którym wzięliśmy udział były Dożynki Powiatowe w Górkach, gdzie nasz wieniec reprezentował powiat

garwoliński -zaznaczają panie z Krystyny.

Koło bierze udział również w akcjach charytatywnych inicjatywach społecznych, m.in. #GaszynChallenge czy szycia masечek, które zostały rozdane wszystkim mieszkańcom wsi. Jedną z gospodyń wyhaftowała kanwę która przekazana została w prezencie dla szkoły w Woli Rębkowskiej z okazji nadania imienia Świętego Jana Pawła II. Koło w ostatnim czasie otrzymało również dotację z Urzędu Marszałkowskiego, dotyczącą Wspierania Rozwoju Gospodyń Aktywnych Społecznie.

Gospodynie z Krystyny w najbliższym czasie planują przygotować ozdoby choinkowe razem z sąsiednim kołem. Rękodzieło go spodni przyozdobi choinki w parafialnym kościele.

Wioleta Zajac

PRZEŚLIJ PRZEPIS WYGRAJ FARTUCH Z NASZYM LOGO

Dla każdej z czytelniczek lub czytelników, który prześle przepis wraz ze zdjęciem swoim i swojego dania, mamy nagrodę w postaci fartucha kuchennego z naszym logo.

Przepisy należy przysyłać na adres redakcji lub na naszego redakcyjnego maila z dopiskiem: **KUCHENNE ZACISZE**

Adres do wysyłki:

Redakcja "Twój Głos", ul. Kościuszki 22B, 08-400 Garwolin
Adres e-mail: **monika@twojglos.pl**

» CO OZNACZA TWOJE IMIĘ?

EDYTA

Masz zrównoważony charakter i Twoje życie powinno układać się pomyślnie. Potrafisz kierować swoim życiem, jesteś obowiązkowa i dobrze zorganizowana. Czasem wpadasz w złość i okazujesz niezadowolenie, ale w imię osiągnięcia ważnego celu stajesz się spokojna i opanowana, działasz taktownie i dyskretnie. Twoje plany sięgają zresztą daleko w przyszłość, musisz być więc elastyczna w postępowaniu. Jesteś zwolenniczką porządku i dyscypliny, rozraczasz wokół siebie pozytywną atmosferę. Swą energią i poświęceniem nie lubisz jednak wspierać nieudaczników. Ty sama w trudnych sytuacjach dzielnie walczysz o swój byt, o swoje szczęście, o marzenia. Nie pozwól, by bez reszty pochłonięły Cię zawodowe obowiązki - rodzina i przyjaciele też mają swoje prawa, a i Tobie przyda się relaks.

nieczkłą porządku i dyscypliny, rozraczasz wokół siebie pozytywną atmosferę. Swą energią i poświęceniem nie lubisz jednak wspierać nieudaczników. Ty sama w trudnych sytuacjach dzielnie walczysz o swój byt, o swoje szczęście, o marzenia. Nie pozwól, by bez reszty pochłonięły Cię zawodowe obowiązki - rodzina i przyjaciele też mają swoje prawa, a i Tobie przyda się relaks.

Prowadzisz działalność z ofertą skierowaną do kobiet?

Zareklamuj się na stronach "Głosu Kobiety"!

Zadzwoń i spytaj o szczegóły.
tel. 505 409 151



KGW „Krystynianki”

➤ Koło z Krystyny przygotowało okazały wieniec na tegoroczne dożynki powiatowe

» AGNIESZKA GŁASEK - DYREKTOR NIEPUBLICZNEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ „KUŹNIA TALENTÓW” W CHOTYNI WYJAŚNIA:

„KTO CZYTA KSIĄŻKI, ŻYJE PODWÓJNIE”



■ Agnieszka Głasek



W ubiegłą sobotę już po raz czwarty przeprowadzono ogólnopolską akcję „Noc Bibliotek”. Hasłem akcji był „Klimat na czytanie”. Podobnie jak w poprzednich latach, organizatorzy akcji wzniesli się na wyżyny kreatywności, by spotkania z książką przebiegły w sposób ciekawy i oryginalny. A wszystko po to, aby promować czytelnictwo - zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży



■ Wystarczy poświęcić codziennie jedynie 15 minut, by wykształcić w dzieciach nawyk czytania

Natomiast żadnej książki nie przeczytało w 2018 roku 45% Polaków w wieku 15-24, 58% w wieku 25-39, 62% w wieku 40-49 i aż 67% Polaków po 60 roku życia. A jak wygląda sytuacja w innych krajach? Czy my Polacy zaniżamy trendy? Według raportu The National Literacy Trust, brytyjskiej organizacji promującej czytelnictwo, w 2019 roku jedynie 26% dzieci poniżej 18. roku życia regularnie zaglądało do książek, z których 60% stanowią dziewczęta. Skąd takie niskie statystyki? Otóż coraz mniej dzieci czerpie przyjemność z czytania. Ciekawszym zajęciem dla nich jest spędzanie czasu w mediach społecznościowych, granie w gry komputerowe, oglądanie filmów na YouTube i inne tego typu zajęcia w Internecie. Ale czy my dorośli faktycznie nie mamy wpływu na te pora-

żające statystyki? Mamy i to bardzo duży. Po pierwsze dzieci uczą się przez naśladowanie. Jeśli widzą rodzica czytającego książki z dużym prawdopodobieństwem również po nie sięgną. Po drugie rodzice ustalają z dziećmi czas, jaki dzieci mogą spędzać z telefonem czy przed komputerem. Jeśli damy dziecku do wyboru telefon i książkę większość wybierze telefon. Natomiast wprowadzając jasne zasady, ile czasu dziennie dziecko może korzystać z Internetu czy telefonu, stwarzamy przestrzeń, w której dziecko może sięgnąć po książkę choćby z nudów.

IDEALNIE PRZED SNEM

Bardzo ważne jest też wprowadzenie dzieci do czytania już od najmłodszych lat: czytanie dzieciom przed snem, wspólne czytanie i omawianie przeczytanych

treści, udział w spotkaniach bibliotecznych z maluszkami, wieczorki czytelnicze, wspólne zakupy w księgarni. Jeśli książki są w domu, są ważne dla rodziców, wzrasta szansa, że będą i dla dzieci. W ostatnim czasie coraz popularniejsze stają się czytanie audiobooków. Badania pokazują, że czytanie w tej dźwiękowej formie może być tak samo skuteczne jak tradycyjne. Warunkiem jest odpowiednie skupienie. Jeśli jesteśmy skoncentrowani na słuchaniu treści książki, nasz mózg jest w stanie przyswoić z niej tyle samo, ile otrzymałby podczas tradycyjnego czytania. Aby przekazać naszym uczniom zamiłowanie do czytania każdego dnia rozpoczynamy lekcje od czytelnictwa. Każdy uczeń wyjmie przyniesioną książkę i przez 15 minut czytam w skupieniu. Bardzo cieszy

nas fakt, że taki codzienny rytuał tworzy u dzieci nawyk czytania, ma znaczące przełożenie na ilość przeczytanych książek oraz na częstotliwość odwiedzania biblioteki szkolnej przez naszych uczniów. Dbamy również, aby w bibliotece czekały na nich nowości wydawnicze i ciekawe pozycje książkowe, które zadowolą nawet najbardziej wybrednego Mola Książkowego. „Kto czyta książki, żyje podwójnie”.

Agnieszka Głasek

Dlaczego warto czytać książki?

- dostarczają wiedzy i informacji, inspirują do działania;
- pozwalają poznać różne punkty widzenia, światopoglądy i prowadzą do uformowania własnego;
- rozwijają wyobraźnię, pozwalają wizualizować przeczytane opisy przez co rozwijają prawą półkulę mózgu;
- rozwijają zasób słownictwa, pomagają w budowaniu pięknych stylistycznych wypowiedzi;
- poprawiają pamięć, stymulują do powstawania nowych i wzmacniania istniejących synaps w mózgu;
- rozwijają zdolność do krytycznego i analitycznego myślenia (zwłaszcza czytanie kryminałów);
- poprawiają zdolność koncentracji, skupienia i uwagi
- rozwijają empatię i wrażliwość na potrzeby innych;
- spowalniają powstawanie demencji starczej;
- pomagają zasnąć, warto czytać przed snem.
- redukują stres, uspokajają i spowalniają bicie serca. Wystarczy 6 minut czytania, żeby zredukować uczucie stresu aż o 60%!

Czytanie książek redukuje stres:

- o 68% bardziej od słuchania muzyki,
- o 300% bardziej od wyjścia na spacer,
- o 600% bardziej od grania w gry komputerowe.



Niepubliczna Szkoła Podstawowa Kuchnia Talentów
Chotyń 33, 08-460 Sobolew
www.szkolachotyń.pl, email: szkola.chotyń@o2.pl
tel. 694-366-302, Facebook: Szkoła Chotyń

» PUBLIKUJEMY ZDJĘCIA NOWORODKÓW Z GARWOLIŃSKIEGO SZPITALA: NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



■ Wojtuś urodził się 3 października. Ważył 3330 gramów i mierzył 53 centymetry. Jest synkiem Mai i Jana Szczepańskich z miejscowości Stary Kębłów.



■ Iga urodziła się 5 października. Ważyła 3800 gramów i mierzyła 53 centymetry. Jest córeczką Klaudii i Piotra Stefanowskich z miejscowości Samorządki.



■ Jakub urodził się 7 października. Ważył 4050 gramów i mierzył 54 centymetry. Jest synkiem Małgorzaty i Tomasza Banaszak z Żelechowa.



■ Tymon urodził się 6 października. Ważył 4200 gramów i mierzył 56 centymetrów. Jest synkiem Wiolety i Damiana Świtaj z miejscowości Stefanów.



■ Hanna Maria urodziła się 6 października. Ważyła 3900 gramów i mierzyła 55 centymetrów. Jest córeczką Angeliki Majsterek i Pawła Bijata z Łaskarzewa.



Podziel się z nami swoim szczęściem

Brałeś ślub? Obchodziłeś rocznicę? Urodziło Ci się dziecko? Napisz do nas albo po prostu przyjdź do redakcji i przynieś zdjęcia. Chętnie je opublikujemy na łamach TG. Takie zdjęcia i życzenia będą niesamowitą niespodzianką i najlepszym prezentem dla Twoich bliskich. A wszystko to zupełnie za darmo! Zapraszamy.

» JÓZEF TRZEBIŃSKI – BOTANIK I FITOPATOLOG

Opublikował co najmniej 134 prace naukowe



Józef Trzebiński w latach 1894-1898 był prywatnym nauczycielem dzieci właściciela Huty Garwolińskiej, Kazimierza Hordliczki. Czas ten wykorzystał na opisanie flory Lasów Garwolińskich - praca naukowa wydana w 1899 roku na Akademii Umiejętności w Krakowie stała się jego pierwszą znaczącą publikacją



■ Prof. Józef Trzebiński - fotografia z 1897 roku

mężu Bodzińska) i Annę (po mężu Wróblewska). Około roku 1909 wziął ślub z Heleną z domu Brazajtis, z którą miał syna Tadeusza.

PROWADZIŁ BADANIA NAD CHOROBYMI BURAKA CUKROWEGO I INNYCH ROŚLIN UPRAWNYCH

Uczył się w wiejskiej majętności Lubomirskich. Odbił roczną praktykę nauczycielską w Warszawie. Pracował jako nauczyciel prywatny u rodziny Hordliczków w Hucie Garwolińskiej.

W latach 1880-1888 pobierał nauki w gimnazjum filologicznym w Siedlcach. W okresie od 1888 do 1890 roku studiował na Wydziale Medycznym Cesarskiego Uniwersytetu Warszawskiego. W latach 1890-1894 odbył studia na oddziale przyrodniczym Wydziału Fizyko-Matematycznego Cesarskiego Uniwersytetu Warszawskiego. W kwietniu 1897 roku uzyskał stopień kandydata nauk przyrodniczych na Cesarskim Uniwersytecie Warszawskim. W następnym sezonie rozpoczął naukę na 2 semestrach w Królewskim Instytucie Pomologicznym

w Proskau, w Rejencji Opolskiej, w Prusach. Tam też zainteresował się tematyką grzybów pasożytniczych i chorobami roślin. W 1899 roku zaliczył 1 semestr na Uniwersytecie w Lipsku w laboratorium prof. **Wilhelma Pfeffera**, gdzie uczestniczył w badaniach fizjologii grzybów.

Józef Trzebiński był doktorem filozofii w zakresie botaniki (rozprawa „Wpływ podrażnień na wzrost u *Phycomyces nitens*” z promocją na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Jagiellońskiego). Użył skłał habilitację na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Jagiellońskiego w dziedzinie botaniki z naciskiem na fitopatologię (rozprawa „Sucha i słuzowa zgnilizna korzeni buraka cukrowego w związku z niepłodnością wysadków buraczanych” zatwierdzona przez Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego).

W latach 1900-1904 był asystentem w katedrze anatomii i fizjologii roślin u prof. **Edwarda Janczewskiego** na Uniwersytecie Jagiellońskim. W okresie od 1904 do 1912 roku pełnił funkcję kierownika Działu Mykologicznego Stacji Entomologicznej Wszechrzyjskiego Związku Cukrowników w Śmiele na Ukrainie, gdzie prowadził badania nad chorobami buraka cukrowego i innych roślin uprawnych. W latach 1912-1916 był zatrudniony w Stacji Ochrony Roślin przy Towarzystwie Ogrodniczym Warszawskim. W okresie od 1916 do 1918 roku pracował jako inspektor Ogrodu Botanicznego Uniwersytetu Warszawskiego. Kierował

Działem Ochrony Roślin w Państwowym Instytucie Naukowym Gospodarstwa Wiejskiego w Puławach. Był zastępcą profesora botaniki na Wydziale Matematyczno-Przyrodniczym Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie. Tam też nosił tytuł profesora zwyczajnego botaniki rolniczej na Studium Rolniczym przy Wydziale Matematyczno-Przyrodniczym (kierował Ogrodem Botanicznym). Na emeryturze sprawował opiekę nad Zakładem Systematyki Roślin i Ogrodem Botanicznym USB. Organizował i prowadził Stację Ochrony Roślin w Wilnie. Był kierownikiem działu fitopatologicznego. Odbywał podróże naukowe do Moskwy, Petersburga, Kijowa, Odessy, na Krym i Kaukaz, do Wiednia, Pragi, Halle, Stuttgartu, Berlina i Jugosławii. Prowadził badania botaniczne z zakresu fitopatologii, mykologii, florystyki i metodyki nauczania. Opublikował co najmniej 134 prace naukowe. Jednym z jego najważniejszych dzieł jest wydana w 1899 roku „Flora Lasów Garwolińskich i sąsiednich okolic” (Sprawozdanie Komisji Fizyograficznej Akademii Umiejętności).

NAPISAŁ JEDYNY W RODZIMIEJ LITERATURZE BOTANICZNY PRZEWODNIK METODYCZNY NA POZIOMIE ŚREDNIM

Józef Trzebiński położył wielkie zasługi w dziedzinie nauki o chorobach roślin, fitopatologii. W początkach XX stulecia należał do czołowych w kraju badaczy w swojej dziedzinie. Był najważniejszym w Europie Środko-

wo-Wschodniej specjalistą w zakresie chorób buraka cukrowego.

Organizował zespoły badań z zakresu fitopatologii w Warszawie, Puławach i Wilnie. Po ustąpieniu Rosjan kierował odbudową warszawskiego Ogrodu Botanicznego. Sprawował opiekę nad Ogrodem Botanicznym w Wilnie.

W stolicy wykładał fitopatologię i nauki botaniczne na kursach naukowych poprzedzających powstanie Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego. Na USB edukował o roślinach zarodnikowych, roślinach kwiatowych, biologii roślin, fizjologii roślin i botanice. Prowadził liczne wykłady na kursach w Wilnie. Przygotowywał fitopatologiczne warsztaty badawcze. Zorganizował Zakład Botaniki II USB, zjazd PTB w Wilnie oraz Stację Ochrony Roślin przy Wileńskim Towarzystwie Organizacji i Kółek Rolniczych.

Prowadził działalność w Polskim Towarzystwie Botanicznym. Był uczestnikiem zjazdu założycielskiego PTB w 1922 roku, zastępcą członka pierwszego Zarządu PTB, założycielem i przewodniczącym Oddziału Wileńskiego PTB. Wygłaszał referaty m.in. na Zjeździe PTB w Wilnie, Warszawie, na Zjazdach Lekarzy i Przyrodników Polskich.

Napisał jedyny w rodzimiej literaturze botaniczny przewodnik metodyczny na poziomie średnim. Został autorem dwóch podręczników z fitopatologii. Pisał artykuły dla polskich tygodników rolniczych. Należał do Komitetu Redakcyjnego fachowych czasopism „Choroby i Szkodniki Roślin” oraz

„Choroby Roślin”.

Był kierownikiem Zakładu Botaniki II, Systematyki i Geografii Roślin, dyrektorem Ogrodu Botanicznego USB i dziekanem Wydziału, kierownikiem Stacji Ochrony Roślin w Wilnie. Pełnił funkcję współpracownika Komisji Fizyograficznej Akademii Umiejętności, Komisji Geograficznej PAU i korespondenta PAU. Jako członek zwyczajny należał do Warszawskiego Towarzystwa Naukowego, Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Wilnie oraz kilku komisji USB.

Został odznaczony srebrnym medalem Krakowskiego Towarzystwa Ogrodniczego, dyplomem uznania Lubelskiego Towarzystwa Ogrodniczego, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski, złotą odznaką Stacji Ochrony Roślin w Krakowie, tytułem doktora honoris causa Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie. Z rąk prezydenta RP otrzymał nominację na profesora honorowego systematyki i geografii roślin na Wydziale Matematyczno-Przyrodniczym Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie.

W 1931 roku dostał wylewu krwi w jednym oku, w następstwie którego systematycznie tracił wzrok. W okresie od 1940 do 1941 roku był obłożnie chory. Zmarł 30 sierpnia 1941 roku w Wilnie. Został pochowany w alei profesorskiej na Starej Rossie wileńskiego Cmentarza na Rossie.

Michał Kurach

■ Główne źródło: Leksykon Botaników Polskich; „Wiadomości Botaniczne” 60 (1/2): 51-55, 2016

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Jędrzej Święcicki

Jędrzej Święcicki był pisarzem doby renesansu i baroku. Data jego urodzin, podobnie jak i śmierci, nie jest znana. Był potomkiem wojskiego nurskiego, **Macieja Święcickiego** herbu Jastrzębiec. Zamieszkiwał w Ostrołęce. Dzierżawił połowę wójtostwa wareckiego, znajdującego się w posiadaniu zakonu dominikanów. Uzyskał gruntowne wy-

kształcenie w dziedzinie gospodarowania, prawa i spraw publicznych. Pobierał nauki w szkole jezuickiej w Pułtusk, Wszechnicy Krakowskiej, a także na dworach plockich biskupów, będących jego krewnymi, **Andrzeja Noskowskiego** herbu Łada oraz **Piotra Myszkowskiego** herbu Jastrzębiec i **Wojciecha Baranowskiego** herbu Jastrzębiec.

Był żonaty z **Małgorzatą Ciołkówną** herbu Ciołek. Gospodarował w majątnościach oddziedziczonych po ojcu, posagowych w Ostrołęce oraz w zakupionych i dzierżawionych wsiach królewskich. Sprawował urzędy notariusza tj. pisarza ziemskiego nurskiego i pisarza grodzkiego w Ostrowi (Ostrów Mazowiecki). W latach 1607 i 1609 dwukrotnie

był deputatem do Trybunału Głównego Koronnego w Piotrkowie. Miał ośmioro dzieci: **Jana, Macieja, Piotra, Aleksandra, Zygmunta, Trojana, Marcina i Dorotę**.

W 1634 roku spod jego pióra wyszło dzieło pt. „Topografia”, będące najstarszym opisem Mazowsza. Na kartach książki odnajdujemy zapisy traktujące o naszym

powiatowym mieście i Ziemi Garwolińskiej. Jako „Topografia, czyli opis Mazowsza” została wydana przez syna autora, **Zygmunta Święcickiego**. W oryginale monografia ukazała się w języku łacińskim, w którym publikowano ówczesne teksty naukowe. Z czasem została przetłumaczona na język polski i w tej skorygowanej wersji jest dzisiaj przytaczana.

„Topografia” przypuszczalnie nie jest najwybitniejszym dziełem przybliżającym charakterystykę naszego regionu, niemniej stanowi cenny zapis informacji quasi geograficznych słabo poznanej doby XVII stulecia.

W roku 1637 napisał biografię biskupa plockiego, swojego kuzyna, **Andrzeja Noskowskiego**.

M.Kurach

„Od naczelnika do naczelnika”



W sobotę przy ulicy Tadeusza Kościuszki 27 w Maciejowicach odbyła się Sesja Plenarna XXXVII Międzynarodowego Sympozjum Kościuszkowskiego

W wydarzenie zbiegło się z 226. rocznicą Bitwy pod Maciejowicami. Organizatorami MSK '20 były: Polska Fundacja Kościuszkowska, Towarzystwo Miłośników Maciejowic, Towarzystwo Miłośników Historii, wójt i Rada Gminy Maciejowice, Starostwo Powiatowe Garwolin, Muzeum im. Tadeusza Kościuszki i Gminny Ośrodek Kultury w Maciejowicach, Publiczna Szkoła Podstawaowa im. Tadeusza Kościuszki w Maciejowicach, Zespół Szkół nr 1 w Garwolinie, Ludowe Towarzystwo Naukowo-Kulturalne o/Garwolin, Muzeum Niepodległości w Warszawie oraz Stowarzyszenie Współpracy „Polska-Wschód”.

O godzinie 10.00 przy Szkole Podstawowej nastąpiło uroczyste złożenie przez delegatów kwiatów pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki. Zebranych gości powitał Prezes Zarządu Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej, dr Leszek Marek Krześniak. Pozdrowienie z Białorusi w formie elektronicznej przesłał zespół artystyczny. Tegoroczne uroczystości odbyły się w okrojonym składzie i przy zachowaniu reżimu sanitarnego. Około godziny 11.00 dr Leszek Marek Krześniak odczytał wykład przesłany przez nieobecnych na sesji prof. dr hab. Mariana Marka Drozdowskiego pt. „Rola tradycji kościuszkowskich w polskim ruchu ludowym”.

Dr Witold Rawski wygłosił prelekcję pt. „O służbie zdrowia w okresie Insurekcji i w czasie Bitwy Warszawskiej 1920 r.”.

-(...) Już przed Powstaniem Kościuszkowskim przez szpitale, lazarety przeszło prawie 20 tysięcy żołnierzy, co stanowi prawie 50% pierwszego szeregu wojska. Wyobraźmy sobie, że właściwie co drugi żołnierz przechodził przez lazaret. (...) Połowa symulowała. Z reguły objawy choroby były zapisywane na zasadzie powierzchownych oględzin. Kuleje, niedowidzi, kaszle -



■ Uczestnicy Sesji Plenarnej „Od Naczelnika do Naczelnika” przed pomnikiem Tadeusza Kościuszki przy Szkole Podstawowej w Maciejowicach

potwierdza choroby weneryczne, z którymi był bardzo duży problem. Choroby te brały się ze służby wojskowej. Żołnierz na polu walki potrzebuje broni, musi się gdzieś wypaść, musi coś zjeść, ale żeby te wszystkie czynności zostały spełnione, musi być odpowiednio umundurowany, odziany, przynajmniej w obuwie. To jest najważniejsza rzecz, ale okazuje się, że tego cały czas brakowało. To wszystko, jak i dzisiaj, kosztuje. Skarb państwa był taki, jaki był. Wystarczyło ledwo na pierwsze potrzeby państwa. Nie było pieniędzy (...) - mówił.

FUNDACJA STAŁA SIĘ INSTYTUCJĄ, KTÓRA DZIAŁA NA CAŁYM ŚWIECIE

Dr Leszek Marek Krześniak powitał na uroczystości przybyłego z Białorusi dr Leonida Niesterczuka, prezesa Fundacji Kościuszkowskiej z Brześcia.

-(...) Powstało państwo białoruskie, które nie miało swojej literatury współczesnej. Język białoruski był językiem ludowym. Nagle państwo białoruskie, po rozpadzie Związku Radzieckiego, ogłasza niepodległość i chce mieć swoją literaturę. Literaturę naukową, historyczną zajął się również Leonid. Napisał piękne duże monograficzne dzieła o Ogińskim, Stanisławie Augustie Poniatowskim, Adamie Mickiewicz, Tadeuszu Kościuszcze. (...) Trzeba zrozumieć, że jego prace są niezmiernie ważne, bo są dowodem tego, że język białoruski, historia białoruska, jest inną historią niż historia Rosji i Związku Radzieckiego, które były do tej pory pokazywane. Chcieliśmy mu z okazji jubileuszu 75-lecia złożyć życzenia

wszystkiego najlepszego wraz z gorącymi podziękowaniami za aktywne działania dla rozwoju tradycji kościuszkowskich na Białorusi. (...) -składał wyrazy wdzięczności Prezes Zarządu PFK.

Dr Leszek Marek Krześniak wygłosił wykład pt. „Najważniejsze dokonania Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej w latach 1990-2020 i koncepcja Panoramy Bitwy Maciejowickiej”.

-(...) Fundacja stała się instytucją, która działa na całym świecie. W Petersburgu w Pałacu Marmurowym, w którym siedział Kościuszko w niewoli umieściliśmy tablice po polsku i po rosyjsku. Żeby dostać na to zgodę 13 instytucji musiało wyrazić zgodę. Jak pojechaliśmy do tego Petersburga to zabraliśmy ze sobą teatr z Polski - do gazety petersburskiej został zrobiony dodatek specjalny. (...) W 2017 roku w Moskwie urządziliśmy sympozjum kościuszkowskie, na które przyjechali ludzie z dawnego Związku Radzieckiego, aż z Władywostoku, z Syberii. Przyjechali ci, którzy tradycję kościuszkowską się zajmują. (...) W Mińsku mieliśmy kilka sesji, a najważniejsza była w 2017 roku w Akademii Nauk. Byliśmy współorganizatorem tej sesji jako Polska Fundacja Kościuszkowska. Na sesję przyszedł prezes Akademii Nauk, jako wprowadzający mój wykład. W Polsce to sytuacja nie do wyobrażenia (...) -wspominał.

KOŚCIUSZKO DAŻYŁ ABY INSUREKCJA NIE BYŁA TYLKO WEWNĘTRZNĄ SPRAWĄ POLSKO-ROSYJSKĄ

Najważniejszymi zadaniami Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej są m.in. kontynu-

acja tradycji kościuszkowskiej, tradycji patriotycznych i przyjaźni między narodami w kraju i poza jego granicami, upamiętnienie miejsc związanych z życiem i działalnością naczelnika oraz wspieranie towarzystw, organizacji społecznych, kulturalnych i muzeów kościuszkowskich.

-(...) Pracujemy żeby zrobić pomnik Kościuszki w Mińsku. Nie sposób tego wszystkiego opowiedzieć. Problemów było tak wiele, że jak tablicę w kościele w Kosowie na Białorusi, tam gdzie Mereczowszczyzna, Kosów, gdzie Kościuszko był chrzczony, chcieliśmy odsłonić, to w nocy nam powiedzieli, że nie pozwolą nam na to, bo nie ma tekstu po białorusku. Wobec powyższego Leonid w nocy wystukał na komputerze, zafołiował i przykleił. Przyjechała administracja, która była wtedy jeszcze bardzo komunistyczna, i udało się -opowiadał dr Leszek Marek Krześniak.

Około godziny 12.30 mgr Zbigniew Węgrzynek wygłosił prelekcję pt. „Szlak bojowy 15. pułku ułanów na ziemi garwolińskiej w 1920 r.”.

Doktorant Marcin Gomółka zreferował temat pt. „O roli dyplomacji w Insurekcji Kościuszkowskiej”.

-(...) Kościuszko cały czas dążył do tego, żeby Insurekcja, która rozpoczęła się w marcu 1794 roku przysięgą na rynku krakowskim nie była tylko wewnętrzną sprawą polsko-rosyjską, ale żeby uzyskała zainteresowanie na arenie międzynarodowej. Stąd z jednej strony próby porozumienia, kontaktów dyplomatycznych, pomiędzy Polską a rewolucyjną Fran-

cją, do której Kościuszko było najbliżej, z drugiej zaś strony podejmowane próby neutralizacji Austrii i Prus. Pod koniec Powstania doszło także do próby nawiązania kontaktów z państwem rosyjskim, które nie odegrało większej roli, gdyż po klęsce maciejowickiej Katarzyna II nie była zainteresowana zbliżeniem z państwem polskim. Próbowano także nawiązać kontakty z państwem watykańskim (...) -mówił. Wykłady wygłosili także: mgr Iwona Jończyk („O malarskich wizerunkach Tadeusza Kościuszki”), dr Mirosław Matosek („Ordery, kibitki, sny o niepodległości i zew Legionów”), mgr Andrzej Nakonieczny („Krzyże i kapliczki na Ziemi Maciejowickiej”) i dr Mariusz Rombel („Upadek kościoła radwankowskiego i budowa nowego w Warszawie w początkach XVIII wieku”). Około godziny 16.00 rozpoczął się spacer historyczny wzdłuż polskiej linii obrony od pałacu w Podzamczu do Oronnego, po czym odbyły się krótka modlitwa na polu bitwy za poległych oraz ognisko. Sesji towarzyszyły imprezy okolicznościowe: prezentacja precjozów związanych z naczelnikiem, wystawa „30 lat działalności Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej”, wystawa „Damy serca Tadeusza Kościuszki” autorstwa Hakoba Mikayelyana z Armenii, promocja książek prof. dr hab. Tadeusza Rawskiego „Bitwa pod Maciejowicami” oraz „Dokąd tak śpieszysz, panie Generale” (część trzecia, Leszek Marek Krześniak).

Michał Kurach

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

TRZECH PRZEDSTAWICIELI

14 października, 1947. Garwolin. Antoni Piesio został członkiem lokalnego Zarządu Miejskiego. Organ ten podlegał Miejskiej Radzie Narodowej.

WŁADZA POWSTAŃCZA ZAGROŻONA

17 października, 1794. Powiat. Rada Najwyższa Narodowa podjęła decyzję o zmianie lokalizacji Komisji Porządkowej Ziemi Stężyckiej i Powiatu Garwolińskiego. Sytuacja była spowodowana sianiem pożogi w okolicy przez oddziały kozackie.

WSPARCIE Z WARSZAWY

17 października, 1943. Garwolin. Okupant niemiecki zatrzymał na terenie miasta ponad 20 osób. W operacji uczestniczyli stołeczne gestapo oraz lokalne oddziały pełniące w wojsku nieprzyjaciela funkcje policyjne.

ODSZEDŁ REPREZENTANT GRODU W STOLICY

17 października, 1998. Garwolin. Zmarł Jan Orzechowski. Był on adwokatem, działaczem społecznym i politycznym związanym z naszym powiatowym miastem. Zasiadał w parlamencie trzeciej kadencji.

PRACOWAŁ W PODZIEMNYM PIŚMIE

18 października, 1944. Garwolin. W wyniku postrzału zmarł Jan Bilink. Aktywista w czasie okupacji zajmował się drukowaniem konspiracyjnego biuletynu „Apel”. Sprawował obowiązki członka Powiatowej Rady Narodowej.

MIELI BYĆ ROZSTRZELANI

19 października, 1943. Garwolin. 20 aresztowanych przez hitlerowców Polaków zostało przetransportowanych do niemieckiego więzienia śledczego w Warszawie. Byli oni odtąd dla wroga „kartą przetargową” w przypadku ataku na hitlerowców.

WYWIEZIONO GO W NOCY

20 października, 1943. Powiat. Podczas walki z Niemcami ciężko ranny został ppor. Stefan Gora, ps. „Wilczek”. Był on opatrywany przez Helenę Iwanow w Uninie, a następnie przetransportowany do szpitala w Warszawie.

Dodaj swoje ogłoszenie

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?

Wybierz jeden ze sposobów



SMS

Napisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), zaczynając od skrótu TGO., np.: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Wyślij SMS pod nr 74567. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT.

Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

UWAGA! Zmiana cennika ogłoszeń. Od 1 lutego 2020 roku koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z podatkiem VAT.

KUPON

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji - osobiście lub wrzucić do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.



REDAKCJA

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł (z VAT).

UWAGA!

Zmiana cennika ogłoszeń drobnych. Cena ogłoszenia w biurze ogłoszeń: 5,00 zł. Cena ogłoszenia wysłanego SMS-em: 4,92 zł (od 1 lutego 2020 r.).

Ogłoszenie na ważnym kuponie wyciętym z gazety: BEZPŁATNE.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym śródownym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

(kupon ważny do 26.10.2020)

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

TELEFON KONTAKTOWY:

Twój

Głos

kupon ważny
do 26 października 2020



MIESZKANIE

SPRZEDAM

MIESZKANIE m-4, IV piętro, jasne, ustawne, ciepłe, światłowod kablówka, beczynszowe, osiedle Stawy Tel. 722 122 727.

KAWALERKA 33 m2. Dęblin, ul. Dworcowa Tel. 609 673 271.

MIESZKANIE 34,5m do remontu. Ryki. Tel. 724 101 274.

MIESZKANIE

ZAMINIĘ

MIESZKANIE w bloku 50 mkw na pierwszym piętrze zamienię na większe 3-4 pokoje na parterze lub pierwszym piętrze. Ryki. Tel. 728 330 782.

DOM

SPRZEDAM

SIEDLISKO w Brusowie, dom + budynek gospodarczy + stodoła (murowane) na szerokiej działce (2 bramy wjazdowe), za działką grunty rolne o pow. około 1 ha. Cena do uzgodnienia Tel. 784 031 071.

SPRZEDAM dom lub wynajmę pod działalność gospodarczą. Ryki, Słowackiego (obok LO). Tel. 607 084 093.

SPRZEDAM dom murowany ok. 170m2, na działce nr. 463, tynki, światło, woda, garaż murowany 16x9m i działkę budowlaną ok. 20 ar. Swaty 5. Cena do uzgodnienia. Tel. 667 315 720.

DOM i budynki gospodarcze murowane na działce 0,77ha w Nivie Babickiej. Cena do uzg. Tel. 783 873 823.

DOM jednorodzinny w Rykach. Powierzchnia około 200 mkw wszystkie media. 420. Tel. 500 221 721.

DOM drewniany w Stężycy ul. Rokicka 35

DOM

KUPIĘ

DOM w Pilawie (Lipówki także) parterowy pow. do 100 mkw, działka 500-700 mkw, ogrzewanie gazowe Tel. 504

534 246.

LOKAL

SPRZEDAM

Do sprzedania interesująca nieruchomość w Łaskarzewie w powiecie garwolińskim. Obiekt obecnie wykorzystywany jest na cele biurowo-handlowe. Możliwość adaptacji budynku głównego według uznania nabywcy. Do dyspozycji również duże magazyny. Główne atuty nieruchomości: cicha i spokojna okolica, bliskość terenów zielonych. Budynek posiada 2 oddzielne klatki schodowe na piętra (w jednej z nich można zrobić windę). Idealnie nadaje się na restaurację, hotel, SPA, klinikę medyczną, ośrodek zdrowia, komendę policji, bank, dom seniora, dom weselny, szkołę języków obcych, przedszkole, ośrodek kolonijny, sklepy, hurtownię sanitarną, elektryczną, farmaceutyczną, alkoholi, napoi, drukarnie i inne. Obiekt do własnej aranżacji w zależności od potrzeb. Cena do uzgodnienia. Tel. 660 533 368.

DO WYNAJĘCIA

POSIADAM

LOKAL z działką na działalność gospodarczą w centrum Ryk, wszystkie media, po remoncie. Tel. 600858407.

MIESZKANIE nowe 38 m2, umeblowane w Garwolinie, winda, miejsce postojowe na 2 samochody, osiedle zamknięte. Tel: 882 118 574. Cena 1.200 zł plus opłaty.

DO WYNAJĘCIA

SZUKAM

WEZMĘ w dzierżawę grunty orne i łąki, Kłoczew i okolice. Tel. 790 772 445

DZIAŁKA POLE

SPRZEDAM

DZIAŁKA rolno - budowlana, 1,70 ha, Brzeziny Tel. 696 336 280.

DZIAŁKA rolno-budowlana; 29 arów; w pobliżu sklep i szko-

ła; w pasie drogowym prąd i wodociąg; Wola Żelechowska (kierunek Gończyce); cena 90.000 zł Tel. 660 320 801.

2 DZIAŁKI budowlane w Leopoldowie, po 20 ar., atrakcyjna lokalizacja, blisko szkoła, dworzec PKP. Tel. 739 520 561.



SPRZEDAM działkę z domem (3 kondygnacyjnym o pow. 360 m2) w Prażmowie k/Stężycy, o łącznej powierzchni 6 000 m2. Idealny na agroturystykę. Woda, prąd. Cena do uzgodnienia. Więcej informacji telefonicznie. Tel. 603 373 706, 530 065 055.

DZIAŁKI budowlane w Rykach, w całości 35 arów lub dwie działki po 10 arów i jedna 15 arów. Tel. 600858407.

POLE 0,5 ha w Zalesiu. Tel. 500 055 689.

DZIAŁKĘ 56 C na Fregacie o pow. 332 m2, domek murowany. Ryki. Tel. 511 841 534.

DZIAŁKA na Rycicach w Dęblinie, ul. Stara, 2200 mkw, media, budynek i mieszkalny i gospodarczy do remontu. Tel. 604 942 392.

LAS 18 ar w Żabiance gm. Trojanów. Tel. 695 870878.

LAS w Stara Rokitnia 66 ar, sosnowo dębowy. więcej info telefonicznie. Tel. 605 596 316, 721 161 544.

DZIAŁKI budowlane 0,68 h i 1,10 h szerokość 18 m. Stara Rokitnia. Działki przy drodze do Starej Rokitni. Tel. 663 647 909.

DZIAŁKA POLE

KUPIĘ

DZIAŁKĘ budowlaną w okolicy Dębina (+15 km). W rozsądnej cenie Tel. 725 159 953.

SAMOCHÓD

SPRZEDAM

AUDI 80 B3 w ciągu eksploatacji. cena 2000 zł. Tel. 666

370 310.

AUDI A3 2008r. przebieg 240 tys.km. czarny, rok w kraju. Tel. 663 012 121.

DACIA sandero 1.4 benz.+ LPG. 2009 rok prod. ABS, 2x air bag, centralny zamek, wspom. kierownicy, kolor czerwony, stan bdb, bez wkładu finansowego. Tel. 660 192 702.

DAEWOO Tico, BG rok 1998, srebrny, stan dobry w ciągłej eksploatacji 1500. Tel. 881 058 326.

OPEL Astra 4 rok produkcji 2011 1,7, kombi, srebrny metalik, klima, elektryka, zarejestrowany 15500. Tel. 668 275 449.

OPEL Vectra B 1995r. pierwsza rejestracja w 1996r. 1.6 16V B+G, cena 1.500 zł do neg. Ryki. Tel. 600 453 161.

PASSAT sedan 2003 b/g 217 tys czarna perła zadbane El szyby lusterka klima. Cena do uzgodnienia. Tel. 539 595 509.

PEUGEOT 207 1.4 benzyna, 2008r. komplet opon. Przebieg 240 tys. Cena 11.000zł. Tel. 664 684 794.

PEUGEOT 207 2009r. 1.4 B, przebieg 99200 75KM, manualna skrzynia biegów, stan bdb. Cena 13.000 zł do neg. Dęblin os. Stawy. Tel. 604 424 319.

POLONEZ caro 1.6., rok 94, gm. Kłoczew. Cena 9 tys. zł Tel. 570 610 110.

RENAULT scenic 2009 1.6 16V 168 tys km czerwona perła, serwisowany książka serwisowa 4 x el szyby szyberdach aluminiowe felgi Tel. 539 595 509.

SEICENTO ,99 PB, w pełni sprawny, wsiadać i jeździć, OC do 14-11, PT 30-11, wysłę zdjęcia również podwozia, po więcej info dzwonić pisz. Gm. Nowodwór. Tel. 783 812 564.

SUZUKI Grand Vitara, 2,0 B+G, 2005 r, kolor srebrny metalic, stan bardzo dobry. Cena 21.000 do negocjacji. Tel. 500 055 689.

VW Passat 1.6 D kombi, 2012r. brąz perłowy, pełna elektryka nawigacja PL, czujniki parko-

Jedno ogłoszenie = jedna oferta

UWAGA!!!

W jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności, nawet, jeśli pozostałe dotyczą tej samej kategorii.

1. Z ogłoszenia: „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, plugi czterokibowe, kultywator...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

2. Z ogłoszenia: „Kupię samochód audi, seat, polonez...” opublikowana zostanie tylko oferta kupna samochodu audi. Pozostałe oferty kupna powinny znaleźć się w oddzielnych ogłoszeniach.

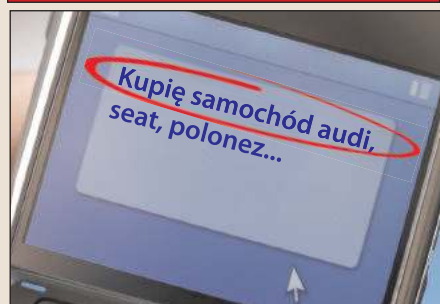
KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

(kupon ważny do 26.10.2020)

Sprzedam kosiarkę rotacyjną,

plugi czterokibowe, kultywator...



ATH auto.pl
Wypożyczalnia Samochodów

Już od 69 zł
za dobę

Garwolin, Kościuszki 49D, lok. 11 ath.auto.pl Tel. 601 633 003

BETONIARNIA

502 685 351
502 442 873

betoniarniakamionka.garwolin@gmail.com
Kamionka, k/Borowia

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI SPRZĄTAJĄCE**

Sprzątanie:

- domów
- biur, gabinetów
- hal
- i innych obiektów

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

STUDNIE
Mirosław Izdebski
Dąbrowka Stany 74

✓ STUDNIE WIERCONE
✓ POMPY CIEPŁA
✓ DESZCZOWNIE
✓ ODWODNIENIA

☎ 608 046 239
☎ 504 320 592

MARTYNKI
Mariusz Majek

Sosnówka 23
08-550 Kłoczew

BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW

- POSADZKI ANHYDRYTOWE na ogrzewanie podłogowe
- POSADZKI MIXOKRETEM
- DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
- DOCIEPLENIA PODDASZY
- TYNKI TRADYCYJNE WYKOŃCZONE PIASKIEM KWARCOWYM

przy zakupie usługi z materiałem
vat 8%

tel. 604 566 208

SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy
wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

INSTALACJE

- grzewcze
- sanitarne
- gazowe

tel. 664 428 763

www.lider-instalacji.pl

**POSADZKI
AGREGATEM
OCIEPLENIA PIANĄ PUR**

ponad
10 lat
na rynku

www.posadzki-mazowieckie.pl

BLIK-BET Adam Szostak
ul. Klonowa 61
05-300 Mińsk Mazowiecki

696 463 784

wania, klimatronik. Cena do
uzg. Ryki. Tel. 609 673 128.

SAMOCHÓD KUPIĘ

SKUP AUT. KASACJA
Dobre ceny. Dojazd gratis
Gotówka od ręki
☎ 660 454 255

KUPIĘ SAMOCHODY do 5.000
zł; po cenie mniejszej niż ryn-
kowa; w cenie złomu także;
Żelechów Tel. 505 874 162.

MOTOCYKL KUPIĘ

KUPIĘ stare motocykle, czę-
ści, dowody rejestracyjne ty-
pu WSK, MZ, Romet Tel. 514
633 149.

MOTOCYKL Jawe 350. Tel. 784
181 277.

MOTO RÓŻNE SPRZEDAM

FELGI stalowe 4 szt 15. Pa-
sują do samochodu Peugeot,
Citroen. Bardzo ładne. Ryki.
Cena do uzgodnienia. Tel.
662 271 795.

KOŁA nowe kompletne do
Daewoo Tico Tel. 881 058
326.

OPONY letnie komplet 4 szt
Continental 185/65 rozmiar
15. Tel. 662 596 281.

OPONY zimowe komplet 4
szt star performer 185/53
rozmiar 16 Tel. 662 592 281.



OPONY zimowe w bardzo
dobrym stanie: 1. GoodYear
Ultra Grip 245/45R18 100V
- 4szt. - 1500 zł (Germany)
2. Fulda Kristall Control HP
2245/45R18 100V - 2szt. - 600
zł (Germany). Tel. 519 599 393

PRZYCZEPKI samochodowe
na resorach różne wymiary.
Tel. 603 741 334.

WAŁEK przekątnika mocy
do ciągnika, dł. 100cm fre-
zowany. Kłoczew. Tel. 511 101
603.

MASZyny ROLNICZE SPRZEDAM

Krokodyl do obornika na dwa
siłowniki szer. 1.2 lub 1.5m,
solidny. Cena do uzgodnie-
nia, Okolice Kłoczewa. Tel.
693743177

Sprzedam agregat uprawowy
o szerokości 2,5 m. Agregat
jest na wysokiej łapie to ty-
powo uprawowy agregat
z wałkiem. Cena do uzgod-
nienia, Okolice Kłoczewa. Tel.
693743177

SIEWNIK zbożowy Amazone
D7 Typ 30, 25 znaczniki, grab-
ki zagarniające, redlice na do-
cisku. Cena do uzgodnienia,
Okolice Kłoczewa. Tel. 693 743
177

GUBER agregat ścierniskowy
Frost 2.5 m, 11 łap wraz z tale-
rzówką na tyle, bardzo dobry
stan. Cena do uzgodnienia,

okolice Kłoczewa. Tel. 693 743
177

URSUS C-360, rok 1993, skła-
dak. Wszystkie części i podze-
społy oryginalne. Opony no-
we. W pełni sprawny, przegląd
do 08.2022. Cena do uzgod-
nienia. Ryki. Tel. 796 863 787.

CIĄGNIK Ursus 360 3P, silnik
i podnośnik po kapitalnym
remontcie. Nowe opony i aku-
mulator, stan idealny. Cena do
uzgodnienia. Tel. 609 560 633

ŁADOWACZ Cyklop, łyżki do
piachu i widły do obornika.
Wylezin. Tel. 667 208 694.

WÓZ konny z zaczepem do
ciągnika, stan bdb. Przykwa.
Tel. 794 627 499.

KLATKA do przewozu zwie-
rząt, zawieszana na podno-
śnik, solidna, stan bdb. Okoli-
ce Kłoczewa. Tel. 531 184 972.

PRZYCZEPA jednoosiowa, wy-
wrotka na tył ciągnika, wym.
3,15x1,65 wysokość burt
50cm. Cena 3.500 zł. Tel. 660
034 329.

WÓZ KONNY stan bardzo do-
bry. Cena do uzgodnienia. Tel.
785 465 788.

ŚRUTOWNIK bijakowy Doza-
mech 11 kw, mieszalnik pasz
1 tona, waga zasypowa (cały
zestaw) Ryki. Cena do uzgod-
nienia. Tel. 509 348 264.

WYORACZ do sadzonek tru-
skawek. Paprotnia. Tel. 608
887 301.

TRAKTOR Zetor 7045 z przed-
nim napędem i turem 3 sek-
cyjnym. Więcej informacji pod
tel. Tel. 511 079 554.

OPRYSKIWACZ 400 litrów, lan-
ce 12 m firmy Pilmet nowego

typu, lance podnoszone na
siłownik, stan bardzo dobry.
Tel. 511 079 554.

SIEWNIK Poznaniak Rolmasz
2.7m drobny wysiew. Cena
4.900 zł. Tel. 517 163 950.

SIEWNIK do siania zboża 3M,
sprawny mało używany, stan
bdb. Tel. 505 900 999.

BRONY GRUDZIĄDZ 5, 4 PO-
LA mało używane, proste,
stan bdb. Tel. 505 900 999.

KOSIARKA ROTACYJNA WIT
osłona metalowa, stan db,
sprawna. Tel. 505 900 999.

PLUGI małe 5 podorywkowe,
proste, stan bdb. Tel. 505 900
999.

OPRYSKIWACZ 400L sprawny
stan bdb. Tel. 505 900 999.

TALERZÓWKA BOMET 4X7 3,15
szeroka 2009r wałek z tyłu,
mało używana, stan bdb. Tel.
505 900 999.

SIEWNIK 17 i 23 leje Meprozet
fabryczny, stan bdb. Tel. 570
530 800.

KULTYWATOR 2.10m Gru-
dziądz. Tel. 692 290 910.

BRONY 4,stan.b.dobry. Tel.
692 290 910.

ROZRZUTNIK Czarno-biało-
stocki. stan db. Tel. 692 290
910.

WÓZ cały metalowy z przodu
kola 16 od ciągnika z tyłu sa-
molotów, stan dobry. Tel. 692
290 910.

CIĄGNIK Białoruś bez przed-
niego napędu 86 rok. Żele-
chów. Tel. 604 916 779.

KOPACZKA 2-rzędowa. Tel. 669
432 215.

PLUGI 3 unia grudziądz Tel.
669 432 215.

PRZYCZEPA samobierająca
Deutz Farh K 560 na tandemie,
stan bdb, sprawdzona, okolice
Ryk 11700. Tel. 602591529.

PLUG 3-skibowy Unia Gru-
dziądz; cena do uzgodnienia;
okolice Garwolina Tel. 506 668
445.

PLUG 2-skibowy Unia Gru-
dziądz; cena do uzgodnienia;

okolice Garwolina Tel. 506 668
445.

AGREGAT ścierniskowy na
6 łap; szerokość 2.30 metra;
cena do uzgodnienia; okolice
Garwolina Tel. 506 668 445.

ROZSIEWACZ nawozu Motyl;
cena do uzgodnienia; okolice
Garwolina Tel. 506 668 445.

ZGRABIARKA karuzelowa; sze-
rokość 2,5 metra; cena do
uzgodnienia; okolice Garwoli-

UBEZPIECZENIA
Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych TUW

GOSPODARSTW I PRZEDSIĘBIORCÓW ROLNYCH

- OC rolnika
- Obowiązkowe budynków
- Upraw z dopłatami

KIEROWCÓW

- OC Obowiązkowe odpowiedzialności cywilnej
- AC Auto casco
- ASS Pomoc w podróży
- NNW Następstwa nieszczęśliwych wypadków

RODZINY

- Kompleksowe ubezpieczenie budynków mieszkalnych, mieszkań, ruchomości domowych
- Kompleksowe ubezpieczenie budynków w budowie

HONORUJEMY KARTĘ DUŻEJ RODZINY

AGENT UBEZPIECZENIOWY
Łukasz Owczarczyk, tel. 532 288 696

Od wtorku do soboty Budynek Ratusza lokal od strony północnej ul. Rynek 1, 08-430 Żelechów

W poniedziałki w Urzędzie Gminy Kłoczew (w głównym korytarzu) ul. Długa 67, 08-550 Kłoczew

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

**Podpisujemy umowy
z importerami pojazdów!**

AUTO KASACJA

- wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu,
- płatność gotówką,
- wysokie ceny za pojazdy
- odbiór własny,

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

Top Market

OFERTA DOSTĘPNA W WYBRANYCH SKLEPACH
W DNIACH 15.10.2020 - 31.10.2020

100%
POLSKIEGO
KAPITAŁU

Osieck ul. Rynek 21B
Łaskarzew ul. Warszawska 41
Sobienie-Jeziory ul. Piwonińska 46
Wilga ul. Warszawska 63A
Sobolew ul. Kościuszki 32
Maciejowice ul. Kościelna 13



14⁹⁹
szt.

TCHIBO
FAMILY 200G INSTANT



2⁶⁹
szt.

JUTRZENKA
WAFLE FAMILIJNE 180G



19⁹⁹
kg.

WEDEL
MIESZANKA WEDŁOWSKA,
BAJECZNY, PIERROT LUZ



3⁶⁹
szt.

CONSUMER
MINUTKA 100T



2⁹⁹
szt.

AKSAM PALUSZKI
BESKIDZKIE 175G-300G



2⁷⁹
szt.

PEPSI, MIRINDA,
7UP 850ML



3⁶⁹
szt.

HERBAPOL
SYROPY 420ML



2¹⁵
szt.

CENOS
RYŻ BIAŁY 4x100G



2⁹⁹
szt.

LUBELLA
MAKARON 400G, 500G
WYBRANY ASORTYMENT



1⁹⁵
szt.

ŁOWICZ KONCENTRAT
POMIDOROWY 190G



5⁵⁹
szt.

MOSSO MAJONEZ
NAPOLEOŃSKI 720ML



1⁶⁹
szt.

BIELMAR
MARGARYNA PALMA 200G



2⁴⁹
szt.

KRUSZWICA
MARGARYNA
SMAKOWITA 450G, 180G



1³⁹
szt.

ROLMLECZ SEREK
HOMOGENIZOWANY 150G

**SZEROKI
WYBÓR ZNICZY**



2²⁹
szt.

ROLMLECZ
TWARÓG 200G KOSTKA



3⁹⁹
op.

INVEST MICHEL
JAJA ŚCIOŁKOWE M10



6⁹⁹
kg.

FILET Z PANGI LUZ



0⁹⁹
szt.

ZNICZ S56

Gabinet stomatologiczny "Zdrowy Ząbek"

ciesząc się ponad 50-letnią tradycją
zaprasza pacjentów na zabiegi z zakresu:

- stomatologii zachowawczej
- chirurgii stomatologicznej
- ortodoncji

W naszej placówce dbamy o zdrowie Twoich zębów, oraz Twoje bezpieczeństwo łącząc doświadczenie naszego personelu wraz z zachowaniem indywidualnych środków ochrony zdrowia dla zapewnienia każdemu z pacjentów najwyższej jakości usług i spokoju ducha.

Gabinet mieści się przy ulicy Kard. Wyszyńskiego 12 w Garwolinie.
Jesteśmy czynni od poniedziałku do piątku w godz. 8.00- 18.00.

na Tel. 506 668 445.

MASZYNY
ROLNICZE

KUPIĘ

KAŻDĄ MASZYNĘ rolniczą i ciągnik; stan obojętny; mogą być do remontu Tel. 506 668 445.

MASZYNY
URZĄDZENIA

SPRZEDAM

Pług do śniegu, kukurydzy szer. 2m do tura lub tuza. Cena do uzgodnienia, Okolice Kłoczewa. Tel. 693743177

PALECIAK do Tura, mocowanie euro ramka. Wspawane tulejki. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 743 177.

SILNIK elektryczny 7,5 kW, polski Indukta, na 1400 obr./min., stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, Ryki. Tel. 663 238 782.

AGREGAT prądotwórczy Tagred 3000 W AVR, dwie wtyczki wejściowe, mało używany, stan idealny, dobry do zasilania urządzeń na działce i oświetlenia, Cena 700 zł. Ryki. Tel. 609 898 946.

TRAKTOR kosiarka marki Yard Man stan bdb, bez kosza wyrzut trawy na bok, cena 2.600 zł. Ryki. Tel. 511 548 087.

PIECYK gazowy do wody PG-6 z instrukcją obsługi, sprawny stan bdb. Cena 220 zł. Ryki. Tel. 693 979 235.

POMPA łopatkowa do beczki asenizacyjne. Tel. 782 121 672.

RĘBAK do cięcia gałęzi do ciągnika. Cena do uzgodnienia. Okolice Ryk. Tel. 784 609 998.

SPAWARKA siłowa prawie nowa Tel. 535 546 227.

IMADŁO maszynowe 200. Tel. 697 102 849.

KRAJZEGA 230 volt. Tel. 697 102 849.

TOKARKA do metalu i sprzęarkę, stan dobry. Żelechów. Tel. 604 916 779.

MASZYNY
URZĄDZENIA

KUPIĘ

RUSZTOWANIE warszawskie, odbiór osobisty. Tel: 517 582 707

MASZYNY SPRAWNE I DO REMONTU. Tel. 505 900 999.

PRODUKTY I
PŁODY ROLNE

SPRZEDAM

ŻYTO agat pierwszy rok po centrali, żyto turkus pierwszy rok po centrali, pszenica wilejka pierwszy rok po centrali. Kletnia Tel. 600 810 053.

ŻYTO ozime Granat, siewne,

pierwszy rok po centrali. Okolice Ryk. Tel. 669 954 973.

ZIEMNIAKI Tel. 609 560 633

OWOCE winogron, duże czarne słodkie. Cena 1 zł/kg. Tel. 513 367 255.

MALINA sadzonki malin jesiennych. Tel. 664 214 073.

SADZONKI truskawek hanoye, elsanta, roksana, marmolada. Cena 20 gr. Zosin. Tel. 604 193 425.

SADZONKI maliny odmiany poemat i polana. sadzonki z młodej, nawadnianej plantacji. Okolice Ryk. Tel. 507 123 182.

KUKURYDZA. Mokre ziarno kukurydzy prosto z pola. Cena 430 zł tona. Tel. 510 313 345.

SADZONKI truskawek Hanoya 20gr/szt. Plantacja nawadniania. Lipiny. Tel. 503 988 084.

JABŁKA prosto od sadownika, cena od 1.5 zł-kg. Stężyca ul. Podwałe 46. Tel. 607 932 030.

SADZONKI maliny: jesiennej - Polana i letniej -Glenample; malina duża i bez kolcowa, cena 50gr/szt. Okolice Ryk. Tel. 504 233 736.

SADZONKI truskawek odmiany: Hanoi, Elkat, Patrycja, Marmolada, Roksana. Plantacja nawadniana, wolna od chorób, cena 20 gr/szt. okolice Ryk. Tel. 504 233 736.

JEŻYNA bezkolcowa wielkoovocowa. Tel. 664 366 193.

SADZONKI maliny letniej i jesienniej. Duży wybór odmian. Malina żółta, czerwona i czarna, Tel. 664 366 193.

SADZONKI MALINA jesienna Sugana odporna na choroby owoc duży pędy sztywne nie wymagające podpór Tel. 664 366 193.

ZIEMNIAKI jadalne białe Rikarda, kremowe Owacja i żółte Vineta. Na terenie Ryk transport gratis. Tel. 605 340 777.

ZIEMNIAKI jadalne Red lady, skórka czerwona, mięsz delikatny żółty, wineta żółta. Ownia 70. Tel. 606 362 739.

SADZONKI truskawki Elsanta z młodej plantacji Tel. 695 351 079.

ZIEMNIAKI jadalne odmiana Katania winieta i melody, pakowane w worki po 15 kg, cena 10 zł. Tel. 608 887 301, 737 406 312.

SIANO i słomę z dowozem powyżej 3 ton. Tel. 661 824 902.

OWIES. Tel. 516 066 492.

SADZONKI truskawek odmiana hanoye i roxana. Ownia. Tel. 668 251 584.

PSZENŻYTO borowik, ZYTO dankowski rubin, drugi zbiór po centrali Brzeziny. Tel. 696 627 481.

SKUP ZBOŻA

każdej jakości i każdego rodzaju.
Odbiór z gospodarstwa.
Płatne gotówką.

Tel. 518 048 715

SKUP ZBÓŻ

owies, jęczmień, pszenica, groch, pszenżyto

możliwość odbioru

tel. 519 136 146

SKUP ZBÓŻ

tel. 503 043 868

SKUP ZBOŻA

- żyto - owies
- pszenżyto - i inne

Magazyn Żelechów
lub odbiór z gospodarstwa
tel. 508 151 622

OWIES trzeci rok po centrali, cena do uzgodnienia. Tel. 782 639 376.

SADZONKI truskawek roxana-,sybilla,elkat Białki Górne. Cena 0,20gr. Tel. 665 899 485.

SIANO w kosztach pierwszy i drugi pokos.cena 3,50 szt. Jazwiny k.Piławy. Tel. 885 544 853.

PRODUKTY I
PŁODY ROLNE

KUPIĘ

ZBOŻE pszenica pszenżyto żyto jęczmień owies i inne. Tel. 511 443 262.

SKUP zbóż Ułęż, każda ilość, dostawy do magazynu w Ułężu lub odbiór z gospodarstwa. Ceny zależne od aktualnych cen rynkowych. Szybkie i terminowe płatności. Tel. 608 418 257

AGD RTV

SPRZEDAM

TELEWIZOR LCD 32 cale i 50 cali; niedrogo; z gwarancją; Garwolin. Tel. 25 682 35 33 lub 507 253 977.

SUSZARKA profesjonalna do włosów; moc 2100 W; jonizacja; w zestawie z dużym dyfuzorem; generator jonów ujemnych; produkt dla profesjonalnych fryzjerów od Połlwell; model limitowany Audrey 2100; fabrycznie nowa;

SKUP ZBOŻA

żyto pszenżyto owies

Magazyn Wola Żelechowska
lub odbiór z gospodarstwa

tel. 507 663 425

w oryginalnym opakowaniu; z kompletem akcesoriów; cena 200 zł; Garwolin Tel. 502 987 109.

WIEŻA audio segmentowa, hi-fi, pioneer, denon, technics Tel. 787 168 260.

SZAFKA-WITRYNA CHŁODNICZA; przeszkolona; drzwi przesuwne; w bardzo dobrym stanie; z powodu likwidacji sklepu; cena do uzgodnienia; okolice Pilawy Tel. 506 029 436.

MEBLE

SPRZEDAM

KANAPA dwuosobowa. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Tel. 602 179 419

STÓŁ szklany, nogi chrom, 6 krzeseł tapicerowanych czarnych, nogi chrom. Tel. 575767750.

WERSALKA na sprężynach, boki drewniane, stan dobry. Okolice Ryk. Tel. 81 865 07 32.

SZAFKA pod umywalkę, biała w bdb stanie, wys. 80cm, szer. 62cm, gł. 30cm. Okolice Trojanowa. Tel. 501 038 341, 694 744 098.

NAROŻNIK pokojowy. Naroż-

Samogosz 63 k.Maciejowic GRANIS

tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.

P A N E L E OGRODZENIOWE

SZEROKI ASORTYMENT
DOSTĘPNY OD RĘKI

WARSZAWICE 89 D
☎ 25 685 81 41, 501 214 184
biuro@proway.pl www.proway.pl

nik kuchenny, szafa. Ryki. Tel. 886 099 897.

MEBLE stoły krzesła kredensy wersalki szafy. Możliwy transport. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 662 271 795.

SOFA z pojemnikiem na pościel kolor beżowy. Stan bardzo dobry. 350. Tel. 603 575 704.

REGAŁ pokojowy wys 190 szer 260 szafa dwudrzwiowa ,witryna z szybami i szufladami kolor brąz. Cena do uzgodnienia. Tel. 513 875 479.

ŁÓŻKO dwupoziomowe drewniane, łóżko samochod czerwony ze stelażem, materacem nowe. Stół krzesła ogrodowe fotele foteliki, krzesła, 2 szt. szafki nocne, witryna szklana. Tel. 507 533 143.

SZAFKA 2-drzwiowa 2 szt. Cena do uzgodnienia + 2 wersalki gratis. Ryki, tel: 513 788 843

BUDOWLANE

SPRZEDAM

PROFIL 40x40x3 10 zł/m, 50x50x3 13 zł/m, 50x40x3 11,50 zł/m, profil bramowy 70x70x4 23 zł/m, nowy mate-

riał, I gatunek Tel. 570 723 000.

RURA ocynkowana fi 14mm nowa I gatunek, po 1 zł/mb. Maciejowice. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

RURA ocynkowana fi 14mm nowa I gatunek , po 1 zł/mb. Tel. 502 280 793, 486145069.

PROFILE zamknięte nowe II gat. docinamy odpad zostawiamy. Tanio, cena2 zł/kg. Maciejowice Tel. 888 302 303, 600 126 019.

BLACHA akrylowa brąz panelowa T8 różne rozmiary. Cena 26 zł/mkw. Maciejowice.

PROFIL ocynkowany na poziome płoty 100x20x1,2. Cena 6,50 zł/mb. Warszawa. Tel. 502 280 793, 600 126 019.

RURKI fi 14mm ocynkowane nowe I gatunek rewelacyjna cena 1 zł/mb. Maciejowice. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

PROFILE 40x40x2 Cena 7 zł/mb. Kozienice. Tel. 486145069, 888 302 303.

SŁUPKI ocynkowane z profilu 45x40x2 po 15 zł/szt. Warszawa. Tel. 502 280 793, 888 302 303.

SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH

Nasza firma zajmuje się profesjonalnym serwisem urządzeń grzewczych. Wykonujemy okresowe konserwacje, naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne, regulacje i naprawy automatyki sterującej. Sprawdzamy szczelność instalacji gazowej oraz przewodów spalinowych.

tel. 664 428 763
www.serwis-junkers.com.pl

skuteczna windykacja -
porady prawne -
odzyskiwanie -
odszkodowań
powypadkowych



**PRZYSOWA
INKASO**
skuteczna WINDYKACJA
należności i odszkodowań

**MIERZYMYS
WYSOKO**
świadczymy usługi na najwyższym poziomie

ul. **Astánowicza 18**
tel. **25 644 41 44**
biuro@przysowa.pl
www.przysowa.pl

PROFILE ocynkowane 45x40x2 dobre na słupki. Tanio 7,50 zł/mb. Ryki. Tel. 502 375 285, 888 302 303.

PROFILE nowe ocynkowane 100x20x1,2 dobry na poziome ogrodzenia, cena 6,50 zł/mb. Maciejowice. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

PRĘTY gładkie fi 20, 16, 28. Tanio 1,50 zł/kg. Kozienice. Tel. 486145069, 888 302 303.

PROFILE 40x30x1,5 półokrągłe. Tanio 3,50 zł/mb. Ryki. Tel. 502 375 285, 888 302 303.

PROFILE ocynkowane na słupki 45x40x2 dwa razy grubsze od marketów. Cena 7,50 zł/mb. Garwolin. Tel. 600 126 019, 888 302 303.

RURY na słupy fi 133x4 po 29 zł/mb. Garwolin. Tel. 888302 303, 600 126 019.

PROFILE zamknięte ocynkowane, 100x20x1,2, za pół ceny 6,50 zł/mb. Garwolin. Tel. 600 126 019, 888 302 303.

DRUT kolczasty w kłębках (7 szt), cena o połowę niższa niż w Internecie. Tel. 667 449 014.

CEGLA pozostałości po budowie. Cena do uzgodnienia. Okolice Kłoczewa. Tel. 662 263 817.

DRZWI nowe kompletne LZ, 90x202 z szybką, złoty dąb. Tel. 881 058 326.

WEŁNA mineralna URSA Platinum 32; „15”-108 m2- 30zł/m2 „10”-70 m2- 22zł/m2 Okolice Dęblina. Tel. 504 076 365 .

BLACHA trapezowa; ocynkowana; 2 x 1,10 po 16 mb/m2 Tel. 600 126 019.

PROFIL ocynkowany 100 x 20 x 1,2; za pół ceny; nowy; dobry na poziome ogrodzenia Tel. 600 126 019.

RURY na słupy; 133x4; cena 32 zł/mb Tel. 888 302 303.

RUSZTOWANIE warszawskie; cena 54 zł/szt Tel. 888 302 303.

SŁUPKI ocynkowane z profilu 80x80x2; cena 13 zł/mb Tel. 888 302 303.

SŁUPKI ocynkowane z profilu; 45x40x2; cena 16 zł/mb Tel. 502 280 793.

RURA 14 mm; cena 1 zł/mb Tel. 502 280 793.

PROFIL 40x30x1,5; cena 3,5 zł/mb; Maciejowice Tel. 502 280 793.

**DLA DZIECI
SPRZEDAM**

ŁÓŻECZKO dziecięce z materacem, szuflada na pościel, w bdb stanie, cena do uzgodnienia, ok/ Trojanowa Tel.

501038341, 694744098.

WÓZEK 3w1 gratis chodzik, mata grająca, stoliczek, koszyk na rower, pozytywka i kombinezon. Cena 750zł. Sobolew. Tel. 506 649 644.

**ZWIERZĘTA
SPRZEDAM**

SPRZEDAM prosięta, BPZ, 13 sztuk. Paprotnia. Tel. 606 394 380.

PROSIĘTA zarejestrowane i wykastrowane. Okolice Nowodworu. tel. 532685150 Tel. 886797229.

SPOKOJNA mleczna krowa z małym cielakiem. Tel. 664 564 928, 25 751 08 94

PROSIĘTA do dalszego chowu, 10 szt. Waga ok. 20 kg. Cena do uzg. Tel 506 167 248

BYCZEK rasy HO; roczny; cena do uzgodnienia; okolice Sobolewa Tel. 25 682 50 18.

GĘSI dorosłe, białe 3 szt. Wyłezin. Tel. 667 208 694.

JĄŁÓWKA cielna; siedem miesięcy; rasy mlecznej; waga ok. 600 kg; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 600 388 263.

ŻREBAK kary 7 miesięcy. Okolice Ryk. Tel. 692 302 869.

KROWA czarno biała mleczna. Tel. 514 111 186.

GOŁĘBIE rasy rysie około 30 szt po 2 zł. belgusy 10szt po 5 zł/szt. Tel. 725 395 646.

PROSIĘTA zarejestrowane. Ryki. Tel. 880 533 044.

JĄŁÓWKA mleczna na wycieleniu. Tel. 781 148 679.

KURY nioski 60-tygodniowe, niosące. Cena 12 zł/ szt Tel. 509 348 264.

PROSIĘTA. Cena do uzgodnienia Tel. 669 054 495.

KROWA spokojna zacielona maści czerwonej. Okolice Trojanowa. Tel. 694 837 720.

JĄŁÓWKI małe i duże. Tel. 539 675 188.

CIELAKI. Okolice Ryk i Maciejowic. Tel. 727 431 684.

KRÓLIKI Termandzkie białe. Rasa mięsna. Tel. 505 445 834.

PROSIĘTA waga około 20/25kg. Cena do uzgodnienia. Okolice Maciejowic. Tel. 505 445 834.

BYKA. Tel. 605 914 256.

PROSIĘTA do sprzedania dalszego chowu. Tel. 698 652 725.

CIELAKI - 4 byczki tygodniowe i 1 jąłówkę mięsna. Cena od 500 zł za szt. Tel. 501 484

957.

PROSIĘTA wykastrowane; w wadze 30 kg; odsadzone; cena 265 zł za sztukę; Miastków Kościelny Tel. 692 391 123.

**ZWIERZĘTA
ODDAM**

KOTKA oddam w dobre ręce. Tel. 606 624 408.

KOTKI młode; w ładnym umaszczeniu; tylko w dobre ręce; Garwolin Tel. 798 637 492.

GOŁĘBIE pocztowe z obrączkami i bez różne kolory. Za darmo. Tel. 725 395 646.

SZCZENIAKI małe bardzo ładne, oddam w dobre ręce, możliwość wyboru. Kozice. Tel. 506 049 826.

PIESKI. oddam w dobre ręce, bardzo ładne małe pieski. Tel. 695 579 018.

KOTKI oddam. Sobolew. Tel. 600 220 760.

Gończy polski. Szczeniaki 7 tyg. Bardzo ładne. Oddam tylko w dobre ręce. Moszczanka. Tel. 502 361 099.

**RÓŻNOŚCI
SPRZEDAM**

TORF ph 5,5-6,0 (lekkie zakwaszenie), humus. Garwolin. Tel. 502 690 419 .

PIEC c.o. DEFRO 10 kw z pompką i regulatorem ciągu, dopiero rozdemontowany. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Tel. 603 548 566



ŁÓDŹ wędkarska Deya 380 z silnikiem Mercury F20MH, 20 KM, obie rzeczy z 2016r, sprzęt kupiłem nowy w 2017r, do tego jest przyczepka podłodziowa Niewiadów zarejestrowana i opłacona do 09.2021r. Tel. 512 799 995.

ŻURAWINA z własnej plantacji, owoce świeże, ładnie wybarwione. Tel. 661 500 445

KAMIEŃ polne. Tel. 783 525 405.

PIECYK wykładany cegłą szamotową, prawie nowy. Ok. Ryk. Tel. 794 746 840.

ROWER stacjonarny treningowy Italbike Idealny, cena 240 zł. Puławy. Tel. 736 665 245.

ZNACZKI polskie i zagraniczne. Ryki 110. Tel. 519 723 555.

KOŁA pasowe różne rozmiary, 15 sztuk tylko całość. Tel. 697

102 849.

**RÓŻNOŚCI
KUPIĘ**

KUPIĘ dęby ścięte lub na pniu. Ok. Ryki i Nowodworu Tel. 724 111 549.

KUPIĘ deski dębowe i jesionowe, sezonowane lub świeżo po przetarciu. Cena do uzgodnienia. Tel. 724 111 549.

ZŁOTO, srebro, antyki, militaria. Tel. 509 838 293.

RÓŻNE

TRALKI balustradowe bukowe, toczone, 15 sztuk + 2 narożne, Tanio, Ryki Tel. 606695881.

OPONY do ciągnikaC-330 lub T-25, 12.4x28. Pozostało 60-70% bieżnika Tel. 506182271.

**PRACA
DAM**

ZATRUDNIĘ stolarza do produkcji schodów, drzwi, mebli. Ryki. Tel. 500 066 605.

EKO Ankieter praca w terenie; ankietyzacja dot inwentaryzacji źródeł ogrzewania w Garwolinie; rzetelnych, komunikatywnych i angażujących się zapraszamy; rekrutacja@atmoterm.pl Tel. 774 411 552, 606 548 675.

Zatrudnię kierowcę na stałe kat. C+E po trasie międzynarodowej. Więcej informacji pod nr. tel. 507 140 882

FIRMA Auto Części Miętne zatrudni sprzedawcę, główne obowiązki sprzedawcy to: obsługa klienta, przyjmowanie zamówień, kompletowanie przesyłek. Oferujemy umowę na pełny etat Tel. 505 031 112. solinka41@wp.pl.

ZAKŁAD krawiecki w Rybakach (gmina Kłoczew) zatrudni krawcowe i szwaczki z doświadczeniem w szyciu produkcyjnym odzieży. Tel: 502 676 046

ZAKŁAD krawiecki w Garwolinie zatrudni krawcowe i szwaczki z doświadczeniem w szyciu produkcyjnym odzieży. Oferujemy stabilne zatrudnienie relatywne do wykonywanych czynności. Praca pełnozastępcza Tel. 502 676 046.

ŚLUSARZ. Zatrudnię osobę na stanowisku ślusarza w firmie zajmującej się produkcją konstrukcji stalowych. Główne zadania: szlifowanie, wiercenie, przygotowanie elementów do malowania. Praca dwuzmianowa. Ryki. Tel. 660 425 587.

MECHANIK-KONSERWATOR. Zatrudnię na umowę o pracę konserwatora- mechanika maszyn i urządzeń przemysłowych. Firma produkująca konstrukcje stalowe. Ryki. Tel. 660 425 587.

OPERATOR WYPALARKI. Zatrudnię na stałe lub dorywczo operatora wypalarki plazmowo-tlenowej. Warunki do uzg. Ryki. Tel. 660 425 587.

ZATRUDNIĘ do pracy w sadzie przy zbiorze jabłek, Goźlin Górny Tel. 604 220 006.

PRACOWNIK TECHNICZNY poszukiwany do pracy w Jakubowej Izbie. Umowa o pracę, ciepły posiłek, prywatna opieka medyczna, pewne i atrakcyjne wynagrodzenie. Kontakt: 507 102 541.

POMOC KUCHARZA i ZASTĘPCA SZEFA KUCHNI poszukiwani do pracy w Jakubowej Izbie. Umowa o pracę, ciepły

posiłek, prywatna opieka medyczna, pewne i atrakcyjne wynagrodzenie. Kontakt: 507 102 541.

ZATRUDNIĘ cieślę lub pomocnika, okolice Gończyc. Tel: 502 372 588

ZATRUDNIĘ murarza lub pomocnika. Okolice Gończyc. Tel: 502 372 587

PRACA dla piekarza od godziny 18, praca w okolicach Garwolina Tel. 503 120 454.

ZATRUDNIĘ do pracy przy kostce brukowej. Oferuję dobre warunki pracy i atrakcyjne wynagrodzenie. Tel: 513 657 317

NSP Kuźnia Talentów w Chotyńni zatrudni nauczyciela świetlicy. Praca w godzinach 14.00-17.00 pon-pt. Wymagane kwalifikacje pedagogiczne + doświadczenie w pracy w szkole. Zgłoszenia: CV ze zdjęciem. szkola.chotytnia@o2.pl.

MAGAZYNIER. Firma Margo, producent ciastek poszukuje do pracy magazyniera, mile widziana obsługa wózków widłowych. Tel. 504 068 108.

ZATRUDNIMY pracowników produkcji z doświadczeniem ślusarskim, a także młodych do nauki. Praca na pełen etat w zakładzie produkcyjnym w Sobieniach Jeziorach. Kontakt: biuro@verdoor.pl lub 601 227 384

Zatrudnię p. ochrony z legitymacją broni B lub F. Tel. 506 642 112.

USŁUGI

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

OFERUJĘ zakup profesjonalnych akcesoriów do wyposażenia sklepu odzieżowego: wieszaki, manekiny, lustro, lady wystawowe. Akcesoria pochodzą ze sklepu reserved. Tel. 608 743 889.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 502 053 214.



UWAGA - REMONT !

USŁUGI remontowo-budowlane. Wykończenia, remonty, gładzie gipsowe, zabudowy G-K, malowanie, układanie glazury terakoty itp. Terminowo i solidnie. Tel: 507 979 765, www.remontygarwolin.pl

USŁUGI podnośnikiem koszowym, remonty kominów, podcinka drzew, mycie okien, elewacji. Ryki. Tel. 785 588 948.

PRANIE tapicerek, wersalek, narożników, foteli, dywanów, materacy, dojazd gratis, pranie u klienta, cena do uzgodnienia, Dęblin, Ryki i okolice Tel. 517987912.



PROFESJONALNA pomoc w pisaniu wzorów prac: magisterskich, licencjackich, dyplomowych, zaliczeniowych, semestralnych. marta.jas84@gmail.com

WYCINKA niebezpiecznych i wysokich drzew w posesjach i przy drogach + zwyżka 35/50 metrów Tel. 787 168 260.

TOWARZYSKIE

Szukam towarzyszek życia. Ryki. Tel. 512 894 655.

**KOREPETYCJE
OFERUJĘ**

PRACA magisterska licencjat profesjonalna pomoc. Tel. 662 763 765. twojmgr@interia.pl.

**ODDAM
ZA DARMO**

KAMIEŃ polne, pozbierane w wiadra. Swaty. Tel. 724 689 052.

ZATRUDNIMY DO PRACY NA STANOWISKACH:

**MAGISTER FARMACJI
TECHNIK FARMACJI**

miejsce pracy: WILGA

tel.: 600 467 207



**Poszukujemy
SAMODZIELNYCH MECHANIKÓW**

do serwisu samochodów osobowych i dostawczych w Garwolinie
Atrakcyjne wynagrodzenie

Prosimy o przesłanie CV na
centrumserwisowezarzecze@gmail.com
lub kontakt telefoniczny **515-525-555**

Emilia Laskowska na podium Mistrzostw Polski!

Zawodniczka CIA Łaskarzew wraz z koleżanką z MRKS-u Gdańsk Julią Czają wywalczyła brązowy medal podczas Mistrzostw Polski Zaczek w tenisie stołowym, które odbyły się w weekend w Grodzisku Mazowieckim

Podopieczna Roberta Barańskiego w pierwszym starciu ograła 3:0 (1,2,1) Annę Zając (GOKiS Kąty Wrocławskie) i Barbarę Jasińską (ZKS Zielona Góra). W kolejnym 11-latką z Łaskarzewa triumfowała 3:0 (4,4,10) nad Alicją Krynicką (LUKS ABC ZAK Pisanica) i Julią Witkowską (WEL Lidzbark Welski). Bój o czołówkę to triumf naszej przedstawicielki 3:1 (9,-8,10,8) nad Zuzanną Piekarczyk (Bronowianka Kraków) i Mają Lech (GORCE Nowy Targ). W półfinale zawodniczka Barańskiego musiała uznać wyższość Anny Ulatowskiej



Zawodniczka CIA Łaskarzew wraz z koleżanką z MRKS-u Gdańsk Julią Czają wywalczyła brązowy medal podczas Mistrzostw Polski Zaczek w tenisie stołowym

(Wolavia Wołów) i Katarzyny Rajkowskiej (Olimpijczyk Jeżewo). Laskowska wraz z Czają przegrały 1:3 (-5,4,8,9), jak się później okazało, z mistrzyniami Polski. - *Czuje ogromną radość! Może nie powinienem, ale powiem, że nie jestem wielokrotnym mistrzem Polski w tenisie stołowym, nie jestem nawet jedno-*

krotnym, nie jestem chociażby mistrzem województwa, nie stanąłem nawet na podium żadnej poważniejszej imprezy sportowej. Rozum i serce podpowiadają, jak prowadzić szkolenie, aby to właśnie dzieci i ich najbliżsi cieszyli się dużymi, ale i małymi mistrzostwami. Stanąc na podium Mistrzostw Polski w tenisie stołowym to

*rzecz trudna i wymagająca wielu lat pracy. Dzisiaj mija ponad 15 lat, kiedy ostatnie medale z Mistrzostw Polski kadetek przywozła Kasia Barańska, mieszkanka powiatu garwolińskiego. Wspieram i pozdrawiam wszystkich zawodników, którzy znajdują się na tej samej tenisowej drodze, aby nigdy się nie poddawali - mówi Robert Barański, trener Emilii Laskowskiej. Wielką dumę czuje również Anna Laskowska - burmistrz Łaskarzewa, a zarazem mama brązowej medalistki mistrzostw Polski. - *To olbrzymi sukces! Dla rodziców oczywiście wielka radość! Emilka trenuje tenis stołowy od pięciu lat. Zaczęła w wieku sześciu lat i poszła w ślady starszych sióstr: Kasi i Małgosi, które przygodę z tenisem rozpoczęły trochę wcześniej. Obecnie trenują wszystkie trzy. Sukces Emilki to także ich wielka radość dla całej rodziny i drużyny CIA Łaskarzew - mówi szefowa miasta.**

Mateusz Połynka

STS Rebel Łaskarzew w elicie

Znakomite informacje ze świata tenisa stołowego. STS Rebel znalazł się w programie Pingpongowe Marzenia z Polskimi Sieciami Elektroenergetycznymi. Klub został wytypowany na podstawie posiadanych licencji dziecięcych, osiągnięć oraz aktywności w mediach

Program powstał w 2018 roku przy współpracy Polskiego Związku Tenisa Stołowego, Ministerstwa Sportu oraz Polskich Sieci Elektroenergetycznych. Głównym celem programu Pingpongowe Marzenia z PSE jest upowszechnienie aktywności fizycznej oraz popularyzacja tenisa stołowego wśród uczniów szkół podstawowych. Klub, jako jedna ze stron porozumienia, jest zobowiązany do zapewnienia sali sportowej wraz ze sprzętem sportowym oraz do wskazania trenera, który poprowadzi w sumie cztery dwugodzinne treningi w tygodniu dla dwóch grup dzieci z rocznika 2008 i młodszych. Każda powinna mieć dwa treningi w tygodniu po dwie godziny. Grupa powinna liczyć osiem osób i każdemu uczestnikowi należy wykupić licencję zawodniczą. Trener jest zobowiązany do prowadzenia dziennika zajęć. W ramach programu organizatorzy finansują wynagrodzenie instruktora, szkolenie poprowadzone przez wybitnego trenera Jerzego Grycana oraz koszulki treningowe dla uczestników

i baner promocyjny. - *Dla nas to duże wyróżnienie. Działamy krótko, bo w sierpniu minął rok, od kiedy założyliśmy klub. Zorganizowaliśmy ogromny turniej Rebel Cup,*

który odbił się szerokim echem w kraju. Cieszy, że nasze sukcesy są zauważalne i dzięki temu podjęliśmy współpracę. Dla nas to duża nobilitacja. Nie wszyscy mogą być w Ping-

pongowych Marzeniach z Polskimi Sieciami Elektroenergetycznymi - mówi Armin Tomala, wiceprezes STS-u Rebel.

Mateusz Połynka



STS Rebel znalazł się w programie Pingpongowe Marzenia z Polskimi Sieciami Elektroenergetycznymi. Klub został wytypowany na podstawie posiadanych licencji dziecięcych, osiągnięć oraz aktywności w mediach

Beniaminek liderem

Za nami kolejne serie gier Powiatowej Ligi Piłki Nożnej LZS. KS Garwolin po wygranej ze Strombergiem Głusków w meczu na szczycie I ligi awansował na pierwsze miejsce w tabeli

Mateusz Połynka

I LIGA		Orzeł II Unin - Stromberg Głusków, Piorun Lipówki - Jastrzębie Borowie, KS Wola Starogrodzka - GKS Górzno.	
WYNIKI 5. KOLEJKI		II LIGA	
Płomień	4	WYNIKI 4. KOLEJKI	
Wilk	4	GKS Osieck	4
Bramki: Łukasz Majewski 16', Daniel Poświata 28', Marcin Jarzyna 46', 70' - Piotr Kościeszka 3', 90+2', Daniel Adamczyk 48', 64'.		GKS Gocław	2
		Bramki: Szymon Królikowski 9', 71', Bartosz Gniadek 46', Ihor Mukienko 85' - Łukasz Pacek 36', Szostak 80'.	
Piorun	3	Górnik	3
KS Wola	2	WKS Puznów	2
Bramki: Piotr Drózdź 47', 52', 57' - Mateusz Belkiewicz 17', br. samobójcza 83'.		Bramki: Mirosław Gruszczyński 6', Karol Kondej 74', Kamil Celej 85' - Mariusz Zadrozny 36', Kamil Celej 85'.	
KS Garwolin	0	Dragon	1
Jastrzębie	0	Hetman	4
Atom - Stromberg - przeł. Orzeł II - GKS Górzno - przeł.		Bramki: Patryk Kock 88' (k) - Wojciech Kędzior 43' (k), Włodzimierz Kędziorek 67', Piotr Tobiasz 76', Łukasz Trzmielewski 84'.	
WYNIKI 6. KOLEJKI		Laguna - pauza	
Wilk	1	WYNIKI 5. KOLEJKI	
KS Wola	2	GKS Gocław	0
Bramki: Kamil Kościeszka 90+4' - Mateusz Belkiewicz 10', Daniel Mazek 26'.		Hetman	3
GKS Górzno	1	Bramki: Włodzimierz Kędziorek 41', Damian Richert 64', Łukasz Trzmielewski 74'.	
Piorun	2	Laguna	3
Bramki: Michał Głowka 34' - Bartłomiej Jaroń 72', Piotr Dąbowski 86'.		Dragon	3
Jastrzębie	3	Bramki: br. samobójcza 10', Aleksander Matysek 60', Tomasz Salomończyk 67' - Wojciech Sekuła 44', Jakub Godlewski 55', Mateusz Duchna 71'.	
Orzeł II	0	GKS Osieck	4
Bramki: Krystian Prusiński 13', Kacper Prusiński 33', Przemysław Sabak 60'.		Górnik	0
Stromberg	1	Bramki: Paweł Dobczyński 31', 61', Dawid Pańnicki 65', Mateusz Cichecki 87'.	
KS Garwolin	2	WKS Puznów - pauza	
Bramki: Grzegorz Kaliński 51' - Mateusz Szwej 6', 87'.		TABELA II LIGI	
Płomień	5	1. Hetman	5 15 19:3
Atom	1	2. Dragon	5 10 21:11
Bramki: Marcin Jarzyna 10', Mateusz Kowalski 32', Marek Wichowski 36', Tomasz Jarzyna 71', 89' - Tomasz Gruszczyński 12'.		3. GKS Osieck	5 9 12:19
		4. Laguna	4 7 11:6
		5. GKS Gocław	4 3 4:8
		6. WKS Puznów	5 3 9:14
		7. Górnik	5 3 10:17
		NASTĘPNA KOLEJKA	
		11.10., niedziela	
		GKS Gocław - Hetman Sulbiny, Laguna Stary Miastków Kościelny - Dragon Miętne, GKS Osieck - Górnik Górna Miastków Kościelny, GKS Osieck - pauza.	
		NASTĘPNA KOLEJKA	
		18.10., niedziela	
		Atom Chęciny - Wilk Wilkowyja, KS Garwolin - Płomień Górnik,	

Opowiedz nam o sporcie

MATEUSZ POŁYNKA
sport@twojglos.pl 511 199 671

Bieg Spadających Liści. Weź udział

18 października odbędzie się drugi bieg w ramach tegorocznego Grand Prix Ziemi Garwolińskiej. Zapisy właśnie wystartowały

Ci, którzy chcą wziąć udział w zawodach powinni się spieszyć, bo liczba miejsc jest ograniczona. Grand Prix Ziemi Garwolińskiej to cykl czterech biegów organizowanych przez Stowarzyszenie Truchtacz.pl oraz Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Impreza, której celem jest przede wszystkim popularyzacja biegania i aktywizacja społeczności lokalnej, z roku na rok cieszy się coraz większą popularnością. Dzięki różnym dystansom dopasowanym do możliwości uczestników w imprezie mogą wziąć udział dzieci już od przedszkola, młodzież i dorośli. Tegoroczna, IX edycja zawodów rozpoczęła się we wrześniu, biegiem pod hasłem „Pożegnanie lata”. Na starcie zawodów ustawiło się 113 zawodników. Rywalizacja była zacięta do ostatnich metrów - bez względu na to, czy były to biegi dla dzieci, czy bieg główny dla dorosłych. Zawodnicy rywalizowali między sobą i walczyli z własnymi słabościami. Na mecie każdy został nagrodzony medalem. „Bieg Spadających Liści” to



drugie zawody tegorocznego cyklu. 18 października na terenach przy zbiorniku retencyjnym w Garwolinie odbędzie się w sumie 5 biegów. Dorośli będą mieli do przebiegnięcia 5 km. W tej grupie oprócz klasyfikacji OPEN kobiet i OPEN mężczyzn, o miejsca na podium powalczą także zawodnicy w kategorii 50+. Dzieci i młodzież do 16. roku życia będą ze sobą rywalizować w czterech

różnych kategoriach wiekowych - z podziałem na dziewczynki i chłopców na 4 różnych trasach. Start biegów dla dzieci o godzinie 15:00, a biegu głównego o 15:30. To ostatnia szansa na wspólne bieganie przed zimą. Kolejny bieg w ramach Grand Prix Ziemi Garwolińskiej odbędzie się w kwietniu 2021 r. W zawodach może wziąć udział 150 osób. W poniedziałek o godz. 15:00 było wolnych zaledwie 46 miejsc. Zapisy są prowadzone wyłącznie przez Internet. Link do formularza rejestracji można znaleźć na www.truchtacz.pl oraz www.csik.garwolin.pl

Numery z poprzedniego biegu zachowują ważność. Wszyscy ci, którzy brali udział w biegu wrześniowym muszą zapisać się internetowo i stawić się na starcie z przypiętym numerem startowym. Ci, którzy będą startowali po raz pierwszy oraz ci, którzy zgubili swoje numery, będą musieli dodatkowo zgłosić się przed zawodami do biura zawodów. Biuro będzie działało od godz. 14:30. W związku z wprowadzonym stanem epidemii w Polsce oraz obowiązującymi przepisami i zaleceniami organizatorzy przypominają o koniecznym zachowaniu minimum 1,5-metrowego dystansu podczas wydarzenia (nie dotyczy zawodników), zakrywaniu ust i nosa oraz dezynfekcji rąk.

Mateusz Połynka

Porażka na szczycie

W minioną niedzielę doszło do meczu na szczycie. Kosovia Kosów Lacki podejmowała Sępa Żelechów

Gospodarze wygrali 2:1 i mają trzy punkty przewagi nad zespołem Roberta Barańskiego. Żelechowanie jako pierwsi zdobyli bramkę. Zrobił to niezawodny Albert Stodulski. Miejscowi wyrównali w 71 minucie, zaś w końcówce zapewnili sobie komplet punktów. Dwukrotnie Jana Barańskiego pokonał Daniel Zieliński.

TERAZ DERBY

W najbliższą niedzielę o godz. 15:00 dojdzie do derbów powiatu garwolińskiego. Sęp na własnym boisku podejmie Promnik Gończyce.

		mp
Kosovia Kosów L.	2 (0)	
Sęp Żelechów	1 (0)	
Bramki: Zieliński 71', 83' - Stodulski 53'. Sęp: Barański - Licbarski, Bożek, Korgul, Kot, Lesisz (65' Wdowiak), Michalik, Owczarczyk, Wdowiak (70' Stryk), Parzyszek, Stodulski.		

Drugi raz Wisły

Piłkarze z Maciejowic w dobrych humorach wracali z Warszawy. Podopieczni Piotra Szymańskiego wygrali 3:1 z miejscowymi Amigos, odnosząc drugą wygraną w sezonie

		mp
Amigos Warszawa	1 (0)	
Wisła Maciejowice	3 (1)	
Bramki: Marchewka 90+3' - D. Szopa 38', J. Włodarczyk 72', Grylak 90'. Wisła: Sękulski - M. Piechota (65' Cyrtal), Gazda (65' Krupa), Pogoda, Grylak, Paciorek, Szelaąg (88' Piecek), Krogulec (78' P. Sitnik), B. Szopa, D. Szopa, J. Włodarczyk.		

Halinów z punktami

Promnik nie wykorzystał szansy, by zbliżyć się do czuba tabeli. Podopieczni Janusza Kowalskiego ulegli przed własną publicznością drużynie SRT Halinów

- *Znowu mieliśmy bardzo dużo okazji, żeby objąć prowadzenie, lecz to się nie udało, a do tego niemal sami strzeliliśmy sobie gola. Z naszej strony bardzo dobre sytuacje zmarnowali: Grzegorz Korycki, Albert Siembora, Emil Kozikowski. Pierwszy z nich trzykrotnie był sam na sam z bramkarzem i nie umiał pokonać golkipera - mówi Janusz Kowalski. Opiekun Promnika przyznaje, że nie mógł skorzystać*

z dwóch zawodników, którzy są w kwarantannie. - *W drugiej połowie to goście z Halinowa byli zespołem przeważającym, co udokumentowali w końcówce spotkania - dodaje. Szkoleniowiec podkreśla, że w przerwie między rundami ma dojść dwóch zawodników, żeby wzmocnić drużynę. Marcina Makulca pokonał Mateusz Wieczorek.*

		Mateusz Połynka
Promnik Łaskarzewo	0 (0)	
SRT Halinów	1 (0)	
Bramka: Wieczorek 82'. Promnik: Makulec - Jankowski, Kozikowski, Jasiński, A. Kondej, R. Świder, Paśnicki (85' Jaworski), Kisiel (60' G. Grabowiec), G. Korycki, Siembora, Szczypek (24' A. Korycki).		

Nie dojechali

Piłkarze Promnika Gończyce mieli przymusową przerwę Gracze Iskry Kotuń nie przyjechali do Sobolewa, by zmierzyć się z ekipą Jakuba Kapczyńskiego. - *Wiadomość o tym, że nie gramy otrzymaliśmy na trzy godziny przed pierwszym gwizdkiem - mówi*

Maciej Paziewski, zawodnik Promnika. Najprawdopodobniej wydział gier MZPN zweryfikuje spotkanie jako walkower na korzyść naszych. Wówczas ekipa z Gończyc wskoczy na trzecie miejsce w tabeli.

KLASA A (WARSZAWA)		
WYNIKI 9. KOLEJKI		
Promnik - SRT Halinów	0:1	
Amigos - Wisła	1:3	
Józefovia - Amur	-	przeł. 20.10., godz. 20:15
PKS Radość - Kamionek	4:0	
Vulcan - CKS Celestynów	7:2	
Nastal - Advit	2:8	
TABELA		
1. PKS Radość	9	24 28:6
2. SRT Halinów	9	21 25:11
3. Advit	9	19 27:18
4. Vulcan	8	17 19:10
5. Zły	9	16 21:12
6. Kamionek	9	13 18:16
7. Promnik	8	13 14:11
8. Bór	9	12 18:15
9. CKS Celestyn.	9	10 15:29
10. Nadstal	8	9 10:22
11. Józefovia II	8	8 13:17
12. Wisła	8	6 12:19
13. Amigos	9	5 15:25
14. Amur	8	1 11:35
NASTĘPNA KOLEJKA		
17/18.10		
Bór Regut - Promnik Łaskarzew (sob., godz. 15:00), Wisła Maciejowice - Vulcan Wólka Miłgodka (niedz., godz. 16:00), Amur Wilga - PKS Radość (niedz., godz. 15:00), Zły Warszawa - Advit Wiązowna, CKS Celestynów - Nadstal Krzaki Czaplinkowskie, Kamionek Warszawa - Amigos Warszawa, SRT Halinów - Józefovia II Józefów.		

Hutnik bez szans

Piąta porażka zespołu z Hutych Czechy w sezonie. Podopieczni Rafała Głębickiego nie mieli większych szans w starciu z liderem - Mazovią Mińsk Mazowiecki

Beniaminek IV ligi od początku spotkania skupił się na szczelnej defensywie, przy okazji próbując swoich szans w kontrach. Skutek był mizerny. Początkowo sytuację mieli: Michał Bondara i Janusz Nojszewski. Dobrze w bramce spisywał się Marcin Łuczak lub poprawnie spisywali się defensorzy. W 20 minucie miejscowi wreszcie przełamali naszą ekipę. Po zagraniu ręką Bondara trafił z „wapna”. Obraz gry nie zmienił się również po przerwie. W 56 minucie pierwszą bramkę w barwach „Mazy” zdobył Igor Krashnevskiy. Doskonale dośrodkowanie wyszło bardziej jak centrostrzał, a piłka przelobowała źle ustawionego bramkarza. W 77 minucie



Piłkarze Hutnika nie mieli większych szans z liderem IV ligi

po dośrodkowaniu z rzutu różnego, w zamieszaniu podbramkowym najprztomniej zachował się Wojciech Wociał i było 3:0 dla zawodników z Mińska Mazowieckiego. W 85 minucie na boisku po-

jawił się Jarosław Krajewski, a dokładnie pięć minut później ustalił on wynik spotkania. Hutnik miał jedną okazję. Sebastian Grzegorzczak wrzucił w pole karne, a Kamil Piętka pomylił się o kilkanaście cen-

tymetrów. -Zdawaliśmy sobie, że gramy u lidera, który od kilku lat walczy o awans do wyższej klasy rozgrywkowej. Było ciężko. Od pierwszej do ostatniej minuty Mazovia miała przewagę.



Debiut „Wuja”. W ostatnich minutach na boisku pojawił się Bogdan Głębicki, zmieniając Sebastiana Grzegorzczaka. 73-latek zaliczył debiut w IV lidze. Głębicki jest najstarszym zawodnikiem zgłoszonym do rozgrywek piłkarskich w kraju

Najbardziej było to widać przy drugiej bramce. Wiedzieliśmy, że przy dwubramkowej stracie niemal nie mamy szans, by wywieźć punkt z Mińska Mazowieckiego. Jesteśmy realistami i zdawaliśmy sobie sprawę

oraz braliśmy porażkę za najbardziej realny scenariusz -mówi Rafał Głębicki. Opiekun Hutnika zdaje sobie sprawę, że najbliższy mecz który zostanie rozegrany 17 października o godz. 12:30 w Trąbkach będzie również trudnym bojem. -W tej lidze nie mamy łatwo i nie jesteśmy faworytem w żadnym spotkaniu. Mszczonowianka przyjedzie po komplet punktów, ale my grając u siebie, będziemy chcieli zdobyć jakieś punkty -dodaje szkoleniowiec.

Mateusz Połynka

Mazovia Mińsk M.	4 (1)
Hutnik Huta Cz.	0 (0)
Bramki: Bondara 20' (k), Krashnevskiy 56', Wociał 77', Krajewski 90'	
Hutnik: Łuczak - Grudniak (86' Mazek), A. Wardak, R. Głębicki (55' Piętka), Jedynak (74' J. Wardak), Rękawek, M. Macioszek, Sibiński (55' Kardyka), R. Macioszek, Grzegorzczak (88' B. Głębicki), Jarzyna (86' Kowalski).	

Niepotrzebne nerwy Zryw

Piłkarze z Sobolewa wygrali ósmy mecz w sezonie, a trzeci na wyjeździe. Gracze gospodarzy strzelili sobie dwie bramki. Podopieczni Cezarego Krzyśpiaka wciąż patrzą w górę tabeli

Nasi piłkarze w 19. minucie objęli prowadzenie i w kolejnych siedmiu minutach jeszcze dwukrotnie poprawili. Wynik otworzył jeden z obrońców Jabłonianki, który wpakował piłkę od słupka do własnej bramki po precyzyjnym dośrodko-

waniu Krzysztofa Kwaśniaka. Po chwili zacentrował Michał Wiśnioch i defensor miejscowych skopiował swój wyczyn. Na 3:0 podwyższył Kwaśniak, kończąc strzałem głową centrę Mateusza Michalca. -Mieliśmy jeszcze jednego gola. Michał Wiśnioch dostał piłkę za linię obrony i dograł do Cezarego Błażejczyka. Według sędziego był spalony -mówi Cezary Krzyśpiak, trener Zrywu. Jabłonianka odpowiedziała w 32 minucie, kiedy to Emil Mirowski sfaulował rywala w polu karnym, a po chwili

jego kolega pewnie uderzył z rzutu karnego. Miejscowi jeszcze raz cieszyli się z gola, kiedy to jeden z zawodników mocnym strzałem pokonał bramkarza Zrywu. -Było trochę nerwów, bo pozostawało dużo czasu, a mieliśmy tylko jedną bramkę zapasu. Wszystko wyjaśnił Marek Górski. Nasz kapitan przeprowadził indywidualną akcję, którą zakończył mierzonym strzałem w długi róg bramkarza -dodaje opiekun sobolewian. Jak przyznaje Górski, nie był to łatwy mecz. -Niby w pierwszej połowie

dominowaliśmy, natomiast przed przerwą gospodarze strzelili bramkę z karnego i to ich mocno pobudziło. Na drugą połowę wyszli mocno zdeterminowani i byli drużyną lepszą od nas. My natomiast mądrze się broniliśmy i w końcówce strzeliliśmy bramkę, która zabiła mecz. W innym przypadku wynik byłby sprawą otwartą do samego końca -mówi. Zryw zajmuje trzecie miejsce w tabeli. Nasi gracze z pewnością chcieliby dogonić lidera ze Skórcza. -Przed nami jeszcze 22 kolejki i naprawdę wiele może się

zmienić. Musimy robić swoje na boisku i dotrzymywać kroku liderowi, z którym notabene czeka nas jeszcze bezpośredni mecz -dodaje. Mateusz Połynka

Jabłonianka	2 (1)
Zryw Sobolew	4 (3)
Bramki: 32' (k), 54', - br. samobójcza 19', 24', Kwaśniak 26', Górski 89'.	
Zryw: Mirowski - Ostrowski, Kazimierak, Komar, Kulik, J. Białecki, Michalec (80' Szymański), Wiśnioch, Kwaśnik, Błażejczyk (90' Pawlik), Górski.	

KLASA OKRĘGOWA			
WYNIKI			
12. KOLEJKI:			
Orzeł - Mazovia II		4:1	
Jabłon. - Zryw		2:4	
Fenix - Wilga		6:2	
Naprzód - Czarni		10:1	
Polonez - Płomień		0:6	
Miedzanka - Watra		0:3	
Victoria - Jastrzęb		0:4	
Ostrówek - Kolektyw		5:2	
TABELA			
1. Naprzód	12	31	51:10
2. Watra	12	26	19:7
3. Zryw	12	25	23:21
4. Fenix	12	23	21:15
5. Płomień	12	23	30:16
6. Mazovia II	12	22	34:18
7. Jastrzęb	12	22	33:19
8. Orzeł	12	19	32:24
9. Jabłonianka	12	18	25:24
10. Wętra	11	17	15:13
11. Wilga	12	13	16:28
12. Victoria	12	13	16:28
13. LKS Ostrów.	12	11	21:32
14. Kolektyw	12	10	20:36
15. Miedzanka	12	10	24:34
16. Polonez	12	10	11:28
17. MKS Małkinia	11	6	15:31
18. Czarni	12	3	7:37

NASTĘPNA KOLEJKA	
17/18.10	
Wilga Miastków Kościelny - Wętra Zbuczyn (sob., godz. 11:00), Zryw Sobolew - Fenix Siennica (niedz., godz. 15:00), MKS Małkinia - Orzeł Unin (niedz., godz. 15:00), Kolektyw Oleśnica - Jabłonianka Jabłonna Lacka, Jastrzęb Żeliszew - LKS Ostrówek, Watra Mrozy - Victoria Kałuszyn, Płomień Dęba Wielkie - Miedzanka Miedza, Czarni Węgrów - Polonez Mordy, Mazovia II Mińsk Mazowiecki - Naprzód Skórcz.	

Wygrana do przerwy

Uninianie zwyciężyli po raz drugi z rzędu. Po triumfie 2:0 z Czarnymi w Węgrowie podopieczni Marcina Wrzoska ograli 4:1 rezerwy Mazovii Mińsk Mazowiecki

Gracze Orła bardzo szybko objęli dwubramkowe prowadzenie. Po niespełna 120 sekundach bramkarza gości pokonał Dominik Jarek, który trafił po akcji Denisa Dobrowolskiego i po jego strzale

dobiegł do piłki i trafił pod poprzeczkę. Niedługo później podwyższył Rafał Krzyśpiak, finalizując prostopadłe podanie od Damiana Matysiaka i w sytuacji sam na sam trafił w bramkarza, a następnie zdążył z dobitką. Tuż przed przerwą Szymon Żaczek uderzył na 3:0 po szybkim wykonaniu rzutu różnego, zaś strzelanie zakończył Wojciech Migas, który po przechwycie w środku pola przelobował bramkarza z Mińska Mazowieckiego. Gości było stać na trafienie

honorowe. Piąta wygrana w sezonie stała się faktem. Mateusz Połynka

Orzeł Unin	4 (3)
Mazovia II	1 (0)
Bramki: Jarek 2', Krzyśpiak 20', Żaczek 44', Migas 51' - Pędowski 63'.	
Orzeł: Fic - Gora (84' M. Matysiak), Korgul, Żaczek, Jarek (74' Wielgosz), B. Szczęśniak (69' D. Szczęśniak), Zowczak (90' Łukasik), Dobrowolski, Krzyśpiak (82' Brych), D. Matysiak.	

Chwile szczęścia Wilgi

Przegrana z Fenixem Siennica była drugą z rzędu

W pierwszych pięciu meczach wyjazdowych przedstawiciele Marcina Cieśli wygrywali lub remisowali. Wilga przegrywała od 13 minuty, ale potrafiła bardzo szybko wyrównać za sprawą Przemysława Barana, a nawet zdobyć bramkę na 2:1. Niestety, na tym skończyły się marzenia o punktach. Miejscowi wyrównali przed przerwą, a po niej strzelili cztery gole. Katem Wilgi okazał się były zawodnik Orła

Unin i Wilgi Garwolin. 26-letni Dariusz Osica aż czterokrotnie cieszył się z trafień. mp

Fenix Siennica	6 (2)
Wilga Miastków K.	2 (2)
Bramki: Osica 13'(k), 55', 70', 72', Witkowski 36', Rutkowski 62' - Baran 20'(k), Cichecki 24'.	
Wilga: Szostak - B. Wasilka, Śliński (64' Sz. Wasilka), Ponceleusz, Miszta, Latuszek, J. Biedrzycki (84' Frelík), Baran, Dybcio, Cieśla (78' P. Salamończyk), Cichecki.	

IV LIGA				
WYNIKI				
11. KOLEJKI:				
Wilga - Mazowsze	2:3			
Mazovia - Hutnik	4:0			
Oskar - Pogoń II	1:2			
Mszczon. - Podlasie	2:0			
Radomiak II - Zamłynie	2:1			
Pilica - Proch	4:0			
KS Warka - Tygrys - przeł.				
TABELA				
1. Mazovia	11	25	36:11	
2. Zamłynie	11	20	23:16	
3. Wilga	10	20	23:14	
4. Pilica	9	19	25:14	
5. Mszczonow.	11	17	25:19	
6. Tygrys	10	16	15:12	
7. Mazowsze	11	16	16:13	
8. Oskar	11	14	26:19	
9. Hutnik	11	14	8:16	
10. Podlasie	10	12	22:20	
11. Pogoń II	11	11	16:24	
12. KS Warka	10	11	13:17	
13. Proch	11	7	12:25	
14. Radomiak II	11	6	9:49	
NASTĘPNE KOLEJKI				
17/18.10				
Hutnik Huta Czechy - Mszczonowianka Mszczonów (sob., godz. 12:30), Oskar Przysucha - Wilga Garwolin (sob., godz. 14:00), Pogoń II Siedlce - Proch Pionki, Tygrys Huta Mińska - Pilica Białobrzegi, Zamłynie Radom - KS Warka, Podlasie Sokółów Podlaski - Radomiak II Radom, Mazowsze Grójec - Mazovia Mińsk Mazowiecki.				
24/25.10				
Wilga Garwolin - Pogoń II Siedlce (sob., godz. 13:30), Radomiak II Radom - Hutnik Huta Czechy (niedz., godz. 11:00), Mazovia Mińsk Mazowiecki - Oskar Przysucha, Mszczonowianka Mszczonów - Mazowsze Grójec, KS Warka - Podlasie Sokółów Podlaski, Pilica Białobrzegi - Zamłynie Radom, Proch Pionki - Tygrys Huta Mińska				
MECZE ZALEGŁE				
14.10				
Podlasie - Pilica, Wilga - Pilica (28.10., godz. 13:30)				

Zabójczo skuteczne Mazowsze

Zespół Damiana Milewskiego był faworytem w starciu z ekipą z Grójca, a skończyło się przegraną w Garwolinie. Goście oddali trzy strzały - wszystkie lądowały w siatce Dawida Wasążnika

Nic nie zapowiadało takiego obrotu sprawy. Miejscowi bardzo szybko objęli prowadzenie. Trafienie zaliczył Sebastian Papiernik, który otrzymał świetną piłkę po akcji Kacpra Kowalskiego i Tomasza Paszkowskiego. Drugi z nich zgrał do „Papiera”, który nie miał problemów z pokonaniem Kacpra Filewskiego. Grójczanom udało się odpowie-



Sebastian Papiernik (z lewej) i spółka musieli pogodzić się z pierwszą porażką przed własną publicznością w tym sezonie

dzieć bardzo szybko i skutecznie. W 19. minucie do prostopadłego podania doszedł Tomasz Żebrowski i precyzyjnym uderzeniem przy słupku wyrównał wynik meczu. Przed przerwą Żebrowski w praktycznie iden-

tycznej sytuacji zapewnił żółto-niebieskim prowadzenie. Po przerwie Wilga rzuciła się do odrabiania strat, ale Mazowsze mądrze się broniło. Po jednej z akcji ofensywnych udało się podwyższyć. Dośrodkowa-

nie wykorzystał Grzegorz Wilczyński, który z bliska pokonał golkipera rywali. Wcześniej dobrej okazji nie wykorzystał Paszkowski. Miejscowi byli drużyną przeważającą, lecz brakowało jakości w kończeniu okazji podbramkowych. Gracze Wilgi oddali wiele strzałów, lecz albo były niecelne, albo dobrze między słupkami spisywał się Filewski. Mimo straty trzeciej bramki napór gospodarzy nie słabł do samego końca. W konsekwencji jednej z takich akcji, w 87. minucie próbujący wybić futbolówkę Mariusz Lisiecki zrobił to tak niefortunnie, że pokonał własnego bramkarza. Goście odnotowali pierwszą wygraną od pięciu spotkań. Wcześniej przyjezdni remisowali: 0:0 z Pilicą Białobrzegi,

0:0 z Pogonią II Siedlce, 2:2 z Oskarem Przysucha oraz przegrali 0:1 w Trąbkach z Hutnikiem Huta Czechy.

Mateusz Połynka	
Wilga Garwolin	2 (1)
Mazowsze Gr.	3 (2)
Bramki: S. Papiernik 12'; Lisiecki 88' (s) - Żebrowski 19'; 33', Wilczyński 82'.	
Wilga: Wasążnik - D. Papiernik, Kozikowski, Piotrowski, Talart, Grober (88' Motyczynski), Sitarek (82' Świder), Kowalski, Piesio, S. Papiernik, Paszkowski.	
Mazowsze: Filewski - Trojanowski, Lisiecki, Trawiński, Derewicz, Wilczyński, Dębiec (90' Urbański), Czerepok, Złoch (85' Gołqbek), Kowalski (46' Prasek), Żebrowski (60' Alistair).	
Żółte kartki: Piesio, Kowalski, S. Papiernik - Wilczyński.	

Rozmowa z Kamilem Piotrowskim - obrońcą Wilgi Garwolin

Biorę odpowiedzialność za dwie stracone bramki

Kamil, co się stało?

-Myślę, że nic więcej nie trzeba mówić, oprócz tego, że doznaliśmy porażki po raz pierwszym na własnym boisku w tym sezonie, co boli jeszcze bardziej.

Wygrywaliście i wydawało się, że nic nie może się wam stać...

-Taka jest piłka nożna. Mecz trwa 90, a nie 10 minut. Brakowało nam koncentracji. Proste błędy w obronie spowodowały, że po pół godzinie trzeba było gonić wynik. Warto dodać, że były to jedyne dwa strzały Mazowsza w pierwszej połowie.



Twierdza Garwolin...

-Porażka u siebie boli jeszcze bardziej, zwłaszcza, że do tego meczu, mogliśmy nasz obiekt uznać za twierdzę. Ale niestety, jak wiemy, nic nie trwa

wiecznie.

Co zdecydowało o porażce?

-Stykowe sytuacje i brak zdecydowania w obronie. Czuję się winny za stratę obu bramek w pierwszej części i biorę na siebie odpowiedzialność za ten mecz.

Nie można było temu zapobiec?

-Teraz po meczu można gdybać, „a co by było jeżeli”. Trzeba wyciągnąć wnioski i konsekwencje po tym spotkaniu. Zapominamy o Mazowszu i patrzymy w przyszłość.

To druga przegrana w sezonie...

-Goniliśmy lidera. Chcieliśmy być blisko pierwszej ekipy w tabeli i strata punktów przed własną publicznością jest jeszcze bardziej bolesna. Nie możemy sobie pozwolić na takie sytuacje, jeżeli chcemy myśleć o zwycięstwie w tej lidze, co jak najbardziej jest realne.

Przed wami wyjazd do Przysuchy. To dobra ekipa?

-Nie chcę wypowiadać się o rywalu. Sobotnie popołudnie zweryfikuje jakość obu drużyn.

Zawsze byłem przeciwnikiem oceniania drużyn przed pierwszym gwizdkiem, dlatego nie chcę tego robić.

Uda się rehabilitacja za porażkę z Mazowszem?

-Obiecuję, że damy z siebie sto procent. Osobiście chce zmazać plamę po ostatnim występie. Porażki mnie motywują i napędzają do pracy. Przegrane i błędy są nieuniknione w sporcie, lecz trzeba zminimalizować ich występowanie. Pojedziemy do przysuchy żli i głodni trzech punktów.

Rozmowa z Damianem Milewskim - trenerem Wilgi Garwolin

Trzy strzały i trzy gole

Kiedyś musiało się to stać... -Dokładnie. Boli to, że przegraliśmy w takim spotkaniu. Mazowsze wykazało się stu-procentową skutecznością. Oddali trzy strzały i zdobyli tyle samo goli. Porażki są wkalkulowane w piłkę nożną. Trzeba się otrząsnąć i grać dalej.

Do tego spotkania mieliście świetny bilans bramkowy... -Traciliśmy mało goli, a teraz straciliśmy trzy bramki. Pojawiły się proste błędy. Daliśmy oddać strzał z linii pola karne-



go. Z drugiej strony każdy popełnia błędy. Obrona to jedno,

a ofensywa to drugie. Powinniśmy postarać się o więcej trafień.

Przed wami Oskar Przysucha...

-Silny zespół. Postaramy się o powrót na zwycięską ścieżkę. Jako trener nigdy nie wygrałem z Oskarem i na boisku w Przysusze. Czas to zmienić. W środku tygodnia spotkamy się w pucharze z Sokółem w Serocku, więc będziemy mieli solidne przetarcie przed meczem mistrzowskim.

Z wiceliderem „Okręgówki”

Piłkarze Wilgi w środę rozegrają IV rundę Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. Podopieczni Damiana Milewskiego zmierzą się w Serocku z Sokółem

Początek spotkania z wiceliderem Klasy Okręgowej (Warszawa I) rozpocznie się o godz. 15:00. Rywale w miniony weekend w meczu o punkty wygrali 6:1 na wyjeździe z Dębem Wieliszew. Drużyna w 12 meczach wygrała dziewięć razy, dwukrotnie remisując i raz przegrywając. Do lidera - Bugu Wyszków Sokół traci trzy punkty. -Dla nas to dobry sprawdzian z silną drużyną z „Okręgówki”. Będziemy chcieli odbić się po

porażce z Mazowszem Grójec. Wiadomo, że termin środowy i mecz wyjazdowy jest utrudnieniem, jednak wierzę, iż większość zawodników będzie w stanie wyjść na boisko i powalczyć z Sokółem -mówi Damian Milewski, trener Wilgi. Garwolinianie w poprzedniej rundzie pucharu wygrali 8:0 na wyjeździe z Orłem Parysów, zaś ekipa z Serocka ograła u siebie 4:1 przedstawiciela IV ligi - Ożarówiankę.

PARY VI RUNDY:	
14.10., godz. 15:00	
Sokół Serock - Wilga Garwolin	
WKS Rząśnik - Victoria Sulej	
PKS Radość - Ząbkovia Ząbki	
Polonia II W-wa - Znicz II Prusz.	
Bug Wyszków - Drukarz W-wa	
Orzeł Baniocha - KS Raszyn	
Pogoń II Grodzisk Maz.	
- Mszczonowianka	
*wygrani zmierzą się w siódmej rundzie, która została zaplanowana na 11 listopada na godz. 13:00.	